



Холодильник

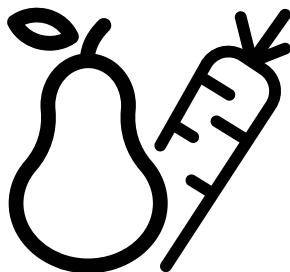
Инструкция по эксплуатации

Refrigerator

User Manual

Фрижидер

Упутство за употребу



RCNE520E21ZX-RCNE520E20ZGW-RCNE520E20ZGB



RU/EN/SB

57 6468 0000/AM -1/2- RU-EN-SB

Уважаемый покупатель,

Мы хотим, чтобы Вы извлекли максимальную пользу из нашей продукции, изготовленной с помощью современного оборудования в условиях тщательного контроля качества.

Для этого перед использованием полностью прочтайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните руководство в качестве источника для справок. Если вы передадите устройство другому лицу, передайте вместе с ним и данное руководство.

Соблюдайте руководство по эксплуатации для быстрого и безопасного использования устройства.

- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой и использованием устройства.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните Руководство по эксплуатации под рукой для использования в будущем.
- Прочтите все другие документы, поставляемые с данным устройством.

Имейте в виду, что настоящее руководство по эксплуатации может применяться к нескольким моделям устройства. В руководстве ясно указаны все различия между разными моделями.

Символы и примечания

В руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

	Важная информация и полезные советы.
	Опасности для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка устройства изготовлена из вторсырья в соответствии с национальным законодательством об окружающей среде.

1 Указания по технике безопасности и защите окружающей среды	3	5 Использование изделия 15	
1.1. Общие правила техники безопасности .	3	5.1. Кнопка настройки температуры	15
1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни.	6	5.2. Быстрая заморозка	15
1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья	6	5.3. Функция «Отпуск»	16
1.2. Использование по назначению	6	5.4. Панель индикаторов	17
1.3. Безопасность детей	7	5.5. Индикаторная панель	19
1.4. Соответствие Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника	7	5.6. Емкость для льда	22
1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS)	7	5.7. Держатель для яиц	22
1.6. Информация об упаковке	7	5.8. Вентилятор	22
2 Приобретенный холодильник 8		5.9. Емкость для овощей	23
3 Установка 9		5.10. Нулевая камера	23
3.1. Выбор правильного места для установки	9	5.11. Выдвижной контейнер для хранения .	23
3.2. Установка пластиковых клиньев	9	5.12. Подвижная дверная полка.	24
3.3. Регулировка стоек.	9	5.13. HerbBox/HerbFresh	24
3.4. Подключение к электросети	10	5.14. Сосуд для овощей с регулируемой влажностью.	25
3.5. Переустановка дверок	11	5.15. Автоматический льдогенератор	25
3.6. Переустановка дверок	12	5.16. Льдогенератор «Icematic» и контейнер для хранения льда	26
4 Подготовка 13		5.17. Дозатор для воды.	26
4.1. Как экономить электроэнергию	13	5.18. Очистка бака для воды	28
4 Подготовка 14		5.19. Поддон для воды	29
4.2. Первое включение	14	5.20. Замораживание свежих продуктов	30
		5.21. Рекомендации для хранения замороженных продуктов	30
		5.22. Детальное описание процесса глубокого замораживания.	31
		5.23. Размещение продуктов	31
		5.24. Сигнал открытой двери	31
		5.25. Изменение направления открытия дверцы	31
		5.26. Внутреннее освещение	31
		6 Уход и чистка 32	
		6.1. Как избежать неприятных запахов	32
		6.2. Защита пластиковых поверхностей	32
		6.3. Стеклянные поверхности дверок	32
		6 Уход и чистка 33	
		7 Поиск и устранение неисправностей 34	

1 Указания по технике безопасности и защите окружающей среды

В этом разделе приведены указания по технике безопасности, соблюдение которых необходимо для предотвращения получения травм и материального ущерба. Несоблюдение этих указаний приведет к полному аннулированию гарантийных обязательств в отношении данного изделия.

Использование по назначению

	Внимание: Во время хранения или установки устройства убедитесь в том, что его вентиляционные отверстия открыты.
	Внимание: Для ускорения процесса оттаивания льда не пользуйтесь каминами либо механическими устройствами или другими устройствами, за исключением рекомендуемых производителем.
	Внимание: Недопускайте повреждения цепи хладагента.
	Внимание: Не пользуйтесь в отсеках для хранения продуктов питания устройства электрическими приборами, не рекомендуемыми изготовителем.
	Внимание: В холодильнике нельзя хранить взрывчатые вещества, такие как баллончики с воспламеняющимися сжатыми газами.

Это устройство разработано для использования в быту или подобных условиях

- Для использования на служебных кухнях магазинов, офисов и других рабочих мест;
- Для использования клиентами

в фермерских домах и отелях, мотелях и других гостиничных заведениях.

- в пансионах;
- в других сферах применения, за исключением предприятий общественного питания и розничной торговли.

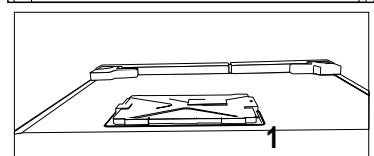
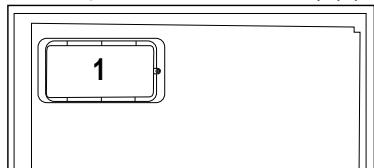
1.1. Общие правила техники безопасности

- К эксплуатации холодильника не должны допускаться люди с физическими, сенсорными и психическими отклонениями без наличия навыков и опыта обращения с подобными приборами, а также дети. Эксплуатация холодильника такими людьми должна проводиться только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, после проведения соответствующего инструктажа. Не разрешайте детям играть с холодильником.
- В случае ненормальной работы холодильника отключите его от электрической сети (вытащите штепсельную вилку шнура питания из розетки).
 - После извлечения вилки питания из розетки подождите не менее 5 минут, прежде чем вставлять ее снова.
 - Отключайте холодильник от сети электропитания, когда он не используется.
 - Не прикасайтесь к штепсельной вилке шнура питания влажными руками! Не дергайте за кабель, чтобы вытащить штепсельную вилку. Всегда беритесь за корпус штепсельной вилки.
 - Не вставляйте вилку питания

Указания по безопасности и охране окружающей среды

холодильника в разболтанную розетку (в которой вилка держится плохо).

- Необходимо отключать холодильник от электросети во время установки, технического обслуживания, очистки и ремонта.
- Если холодильник не будет эксплуатироваться некоторое время, отсоедините его вилку питания от розетки и уберите из него все продукты.
- Запрещается эксплуатация холодильника при открытом отсеке с печатными платами, расположенным вверху в задней части холодильника (крышка отсека с электрическими платами) (1).



- Не используйте парогенераторы и парообразные очищающие материалы для очистки холодильника и плавления образовавшегося внутри льда. Пар может попасть в зоны с электрооборудованием и привести к короткому замыканию электрических цепей или к поражению электрическим током.
- Не выполняйте очистку холодильника распыляя или

выливая на него воду! Опасность поражения электрическим током!

- В случае возникновения неисправности прекратите эксплуатацию электроприбора, так как это может привести к поражению электрическим током. Прежде чем выполнить какие-либо действия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

• Подключайте холодильник к розетке с заземлением. Заземление цепи питания должно быть выполнено квалифицированным электриком.

- Если в холодильнике используется светодиодное освещение, в случае возникновения каких-либо проблем или для замены освещения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

• Не прикасайтесь к замороженным продуктам влажными руками! Руки могут примерзнуть!

- Не помещайте жидкости в бутылках и банках в морозильную камеру. Их может разорвать!

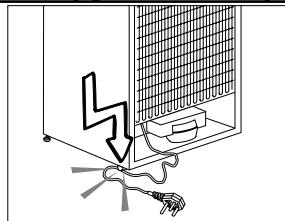
• Помещайте жидкости в вертикальном положении с плотно закрытой крышкой.

- Не распыляйте воспламеняемые вещества рядом с холодильником, так как они могут воспламениться или взорваться.

• Запрещается хранить воспламеняемые вещества и предметы с воспламеняемым газом (аэрозоли и т.п.) в холодильнике.

Указания по безопасности и охране окружающей среды

- Не ставьте сосуды с жидкостью на холодильник. Пролив воды на детали под напряжением может привести к поражению электрическим током или к опасности возгорания.
- Воздействие дождя, снега, солнечных лучей или ветра может привести к поражению электрическим током. При перестановке холодильника не переносите его за дверную ручку. Ручка может оторваться.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или части тела в движущихся частях внутри холодильника.
- Не поднимайтесь и не облокачивайтесь на дверь, ящики и другие части холодильника. Это может привести к опрокидыванию холодильника и повреждению деталей.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не запутаться в шнуре питания.
- При расположении прибора, необходимо удостовериться, что шнур питания не поврежден и не спутан.
- Не размещать многогестные розетки, либо переносные источники питания на задней части прибора.



- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешено загружать и разгружать холодильник.
- Чтобы избежать загрязнения пищевых продуктов, необходимо соблюдать следующие инструкции:
 - – Открытие дверей на длительный период может привести к существенному повышению температуры в отделениях прибора.
 - – Необходимо проводить регулярную очистку поверхностей, вступающих в контакт с пищевыми продуктами, а также доступных дренажных систем.
 - - Необходимо проводить очистку баков для воды, если они не использовались более 48 часов, промыть систему подачу воды проточной водой если система не использовалась более 5 дней.
 - - Рыбу и мясо необходимо хранить в специальных контейнерах холодильника, чтобы эти продукты не вступали в контакт с другими пищевыми продуктами.
 - - Морозильные отделения, обозначенные 2 звездочками, подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, а также хранения или изготовления мороженого и приготовления кубиков льда.
 - - Морозильные отделения,

Указания по безопасности и охране окружающей среды

обозначенные одной, двумя и тремя звездочками не предназначены для замораживания свежих продуктов.

- - Если холодильник остается незаполненным длительное время, его необходимо отключить, разморозить, помыть, высушить и оставить дверь открытой, чтобы предотвратить возникновение грибка внутри прибора.

1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни

Если в холодильнике используется охлаждающая система, работающая на газе-хладагенте R600a, не допускайте повреждения системы охлаждения и ее трубок в процессе эксплуатации и перемещения холодильника. Этот хладагент огнеопасен. В случае повреждения системы охлаждения отодвигните холодильник от источника огня и немедленно проветрите помещение.



На этикетке на боковой внутренней поверхности холодильника слева указан тип используемого в холодильнике газа-хладагента.

1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья

- Давление холодной воды на входе должно составлять максимум 90 фунтов на квадратный дюйм (620 kPa). Если давление воды будет превышать 80 фунтов на квадратный дюйм (550 kPa), следует использовать для водопроводной системы клапан

ограничения давления. Если Вы не знаете, как проверить давление воды, обратитесь за помощью к профессиональному сантехнику. Если во время установки существует риск гидравлического удара, всегда используйте оборудование для предотвращения гидроудара. Если Вы не уверены в отсутствии риска гидроудара, обратитесь к профессиональным сантехникам.

- Не устанавливать на входе горячей воды. Следует предпринять необходимые меры предосторожности для предотвращения риска замерзания шлангов. Рабочий интервал температур воды будет составлять не менее 33°F (0,6°C) и не более 100°F (38°C).
- Используйте только питьевую воду.

1.2. Использование по назначению

• Холодильник предназначен для бытового использования. Холодильник не предназначен для использования в коммерческих целях.

- Холодильник предназначен только для хранения еды и напитков.
- Не храните в холодильнике вещества, которые должны храниться строго при определенной температуре (вакцины, чувствительные к условиям хранения, медикаменты, медицинские препараты и т.п.).
- Изготовитель холодильника

Указания по безопасности и охране окружающей среды

не несет ответственности за ущерб, связанный с неправильной эксплуатацией холодильника или его использования по назначению.

- Оригинальные запасные части будут предоставлены в течение 10 лет с момента покупки изделия.
- Безопасность детей
- Упаковочные материалы храните в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям играть с холодильником.
- Если дверь холодильника оснащена замком, держите ключ вне зоны доступа детей.

1.3. Безопасность детей

- Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следует присматривать за детьми и не разрешать им портить холодильник.

1.4. Соответствие Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника

Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не Холодильник / Руководство по эксплуатации

выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

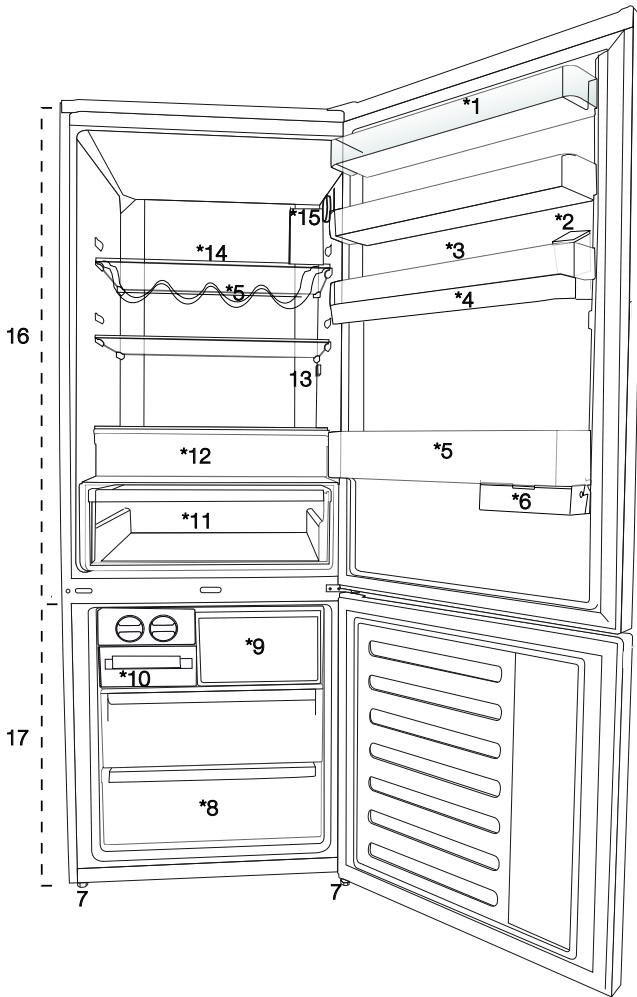
1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS)

- Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

1.6. Информация об упаковке

- Упаковка изделия изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормативами и правилами касательно защиты окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в один из пунктов приема упаковочных материалов, назначенных местными органами власти.

2 Приобретенный холодильник



1. Полка в дверце холодильной камеры
2. Контейнер для заполнения раздатчика охлажденной воды
3. Лоток для яиц
4. Бак раздатчика охлажденной воды
5. Полка для бутылок
6. Выдвижной контейнер для хранения
7. Регулируемые ножки
8. Камера глубокого замораживания
9. Камера быстрого замораживания
10. Ящичек для льда и намораживаемый запас льда
11. Емкость для овощей
12. Отсек с нулевой температурой
13. Внутреннее освещение
14. Стеклянная полка в дверце холодильной камеры
15. Кнопка настройки температуры
16. Холодильное отделение
17. Морозильное отделение

***в зависимости от модели:** Изображения, приведенные в настоящем руководстве, предоставлены в качестве примеров изображений и могут полностью не соответствовать приобретенному изделию. Если в вашем устройстве отсутствуют указанные компоненты, информация относится к другим моделям.



3.1. Выбор правильного места для установки

Для установки устройства обратитесь в авторизованную сервисную службу. Для подготовки устройства к установке ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и убедитесь, что к месту установки подведены необходимые коммуникации – электричество и вода. При отсутствии таковых обратитесь к электрику и водопроводчику для подведения необходимых коммуникаций.



ВНИМАНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



ВНИМАНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.



ВНИМАНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами. Убедитесь, что защитный элемент зазора у задней стены установлен в предназначное для него место (если он входит в комплектацию изделия). Если элемент отсутствует, утерян или отломан, изделие необходимо устанавливать таким образом, чтобы между его задней поверхностью и стеной помещения оставался зазор не менее 5 см. Зазор у задней стены необходим для эффективной работы изделия.

- Не устанавливайте устройство в среде с температурой ниже -5 °C.

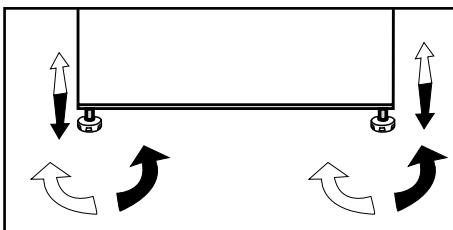
3.2. Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

- Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.
- Присоедините два пластиковых клина к вентиляционной крышке, как показано на рисунке.

3.3. Регулировка стоек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.



- Во избежание вибрации устройство следует устанавливать на плоской поверхности.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройства необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха.
- Для эффективной работы вашего изделия необходима достаточная циркуляция воздуха. При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами.

Установка

3.4. Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ВНИМАНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.



При установке двух холодильников рядом, расстояние между двумя устройствами должно быть не менее 4 см.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.
- Холодильник следует подключить к заземленному гнезду с напряжением 220-240 В/50 Гц. Вилка должна быть установлен предохранитель на 10-16 А.
- Между розеткой на стене и холодильником запрещается использовать многоконтактный переходник с удлинительным кабелем или без него.

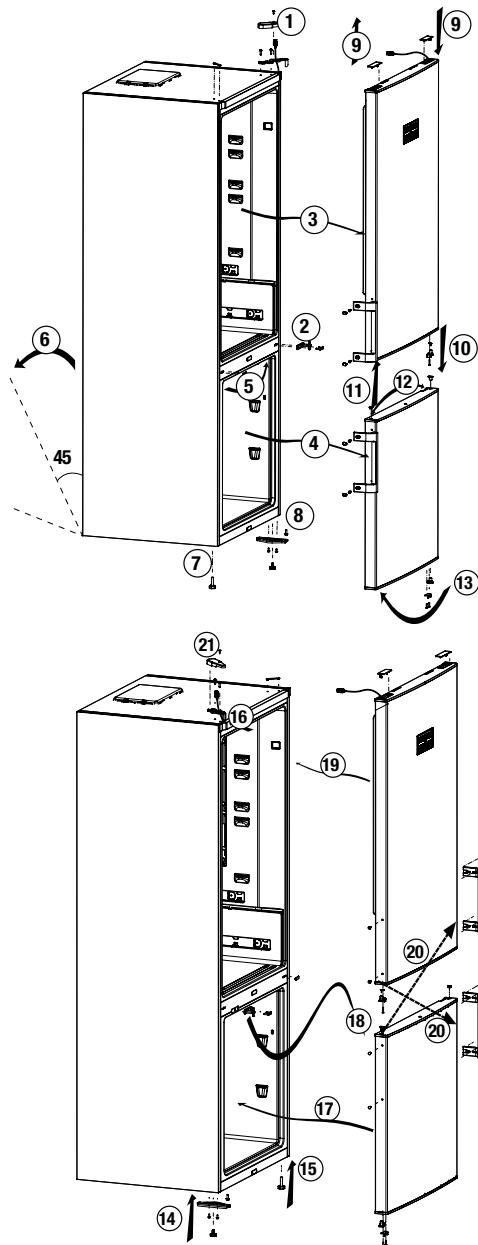


Предупреждение о наличии горячей поверхности
Боковые стенки изделия оснащены трубопроводами хладагента для улучшения работы системы охлаждения. При высокой температуре хладагент может протекать через данные места, resulting в результате чего боковые стенки сильно нагреваются. Это нормальное явление, и обслуживание в этом случае не требуется. Пожалуйста, соблюдайте осторожность при прикосновении к данным участкам.

Установка

3.5. Переустановка дверок

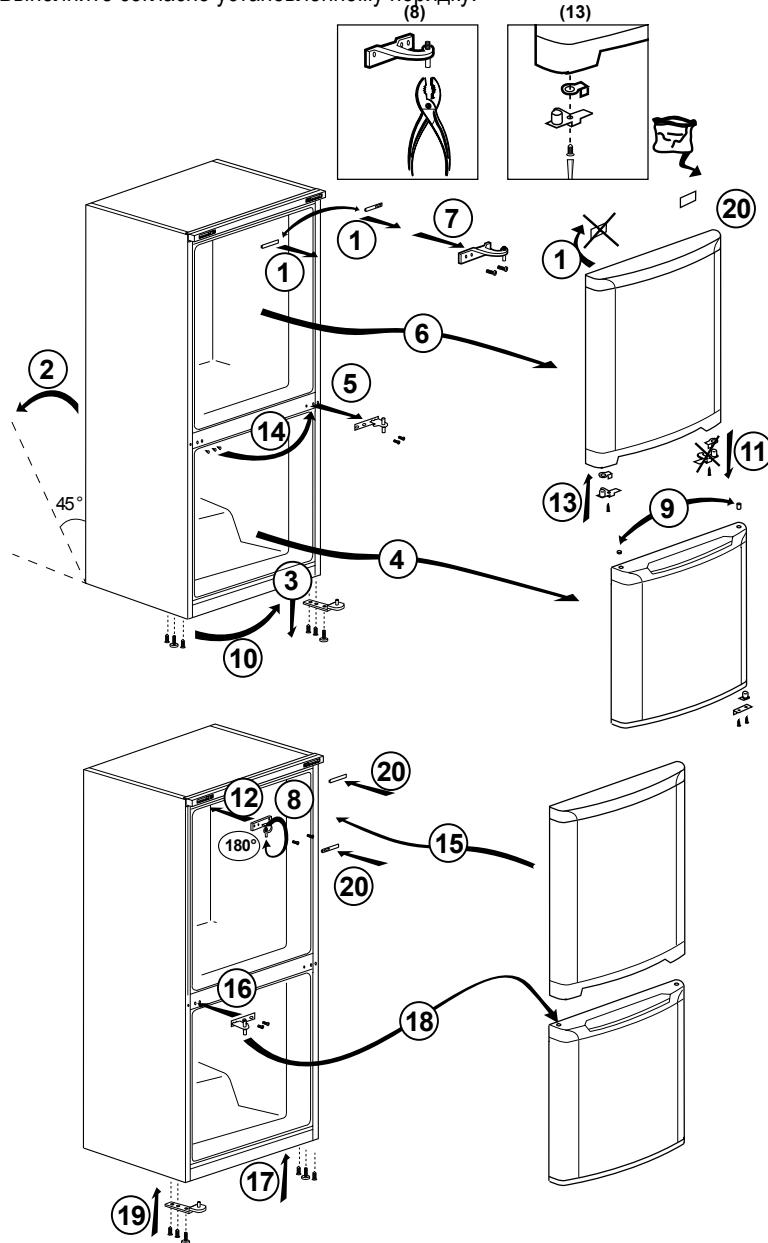
Выполните согласно установленному порядку.



Установка

3.6. Переустановка дверок

Выполните согласно установленному порядку.



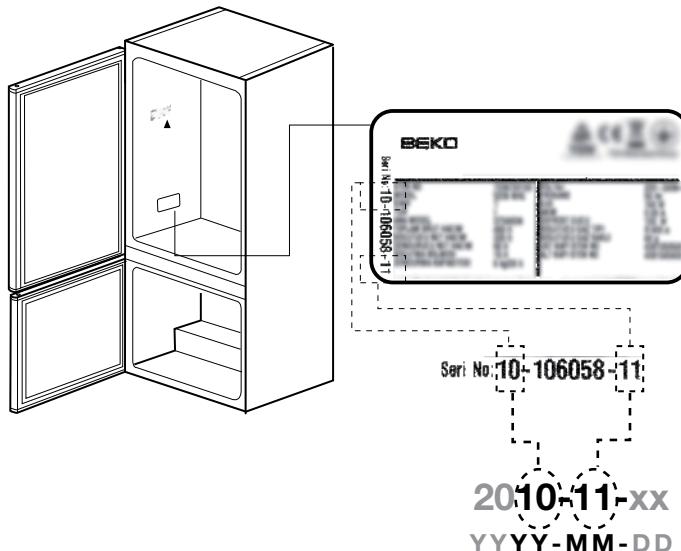
4.1. Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охладительную способность.

- Для обеспечения хранения максимального объема продуктов в холодильной камере холодильника, необходимо извлечь верхние ящики и разместить продукты на стеклянной полке. Гарантированный уровень энергопотребления холодильника обеспечивается при извлечении охлаждающей камеры, формы для льда и верхних ящиков и, таким образом, освобождении максимального пространства для хранения продуктов. Настоятельно рекомендуется использовать нижний ящик для хранения продуктов. Для обеспечения оптимального уровня энергопотребления необходимо включить режим энергосбережения.
- Не храните продукты перед вентилятором камеры охлаждения. При размещении продуктов необходимо оставить расстояние не менее 3 см перед защитным проводом вентилятора.



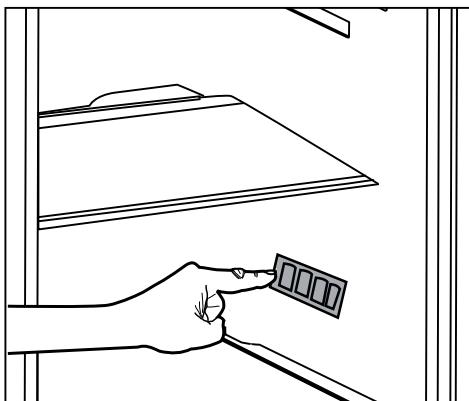
Технические характеристики холодильника

Класс энергопотребления	A+
Класс защиты	1

- Степень защиты IP 42

Холодильник / Руководство по эксплуатации

- Так как горячий и влажный воздух не сможет напрямую проникнуть в изделие, если его двери закрыты, изделие оптимизируется под условия, необходимые для защиты продуктов питания. В этой функции энергосбережения функции и компоненты, такие как компрессор, вентилятор, обогреватель, размораживание, освещение, дисплей и т.д., будут работать в соответствии с потребностями в минимальном потреблении энергии сохранения свежесть продуктов.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество продуктов.
- Для обеспечения экономии энергии и лучших условий хранения продуктов используйте ящики холодильной камеры.
- Следует обеспечить, чтобы пакеты с продуктами не касались датчика температуры, расположенного в холодильной камере. В случае, если они касаются датчика, уровень потребления энергии устройством может возрасти.
- Следите, чтобы продукты не прикасались к датчику температуры холодильной камеры, описанному ниже.



4.2. Первое включение

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Включите устройство и оставьте работать в течение 6 часов. Не кладите в него еду и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



При включении компрессора вы услышите звук. В нормальном режиме работы звук слышен, даже когда компрессор не работает — это связано с наличием жидкостей и газов в системе охлаждения.



Торцы изделия могут нагреваться. Это нормальное состояние. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



В некоторых моделях индикаторная панель автоматически выключается через 5 минут после закрытия дверцы. Она включается снова при открытии дверцы или нажатии любой кнопки.

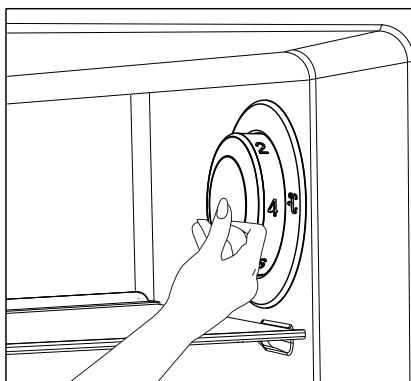
5.1. Кнопка настройки температуры

Внутренняя температура холодильника меняется в зависимости от следующих факторов:

- Погода,
- Если дверцу холодильника часто открывают и долго оставляют открытой;
- Помещение блюд в холодильник без охлаждения до комнатной температуры;
- Расположение холодильника в комнате (например, воздействие прямых солнечных лучей).
- Вы можете отрегулировать внутреннюю температуру холодильника с помощью регулятора температуры.

Цифры вокруг регулятора температуры указывают температуру в °C.

Если температура окружающей среды составляет 25 °C, рекомендуется установить регулятор температуры на 4 °C. Это значение может быть увеличено или уменьшено в соответствии с потребностями при других температурах окружающей среды.

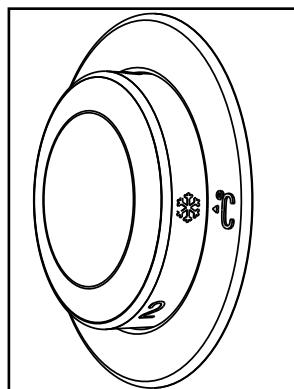


5.2. Быстрая заморозка

Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, приведите регулятор температуры в положение (❄) за 24 часа до помещения продуктов питания в холодильник.

Рекомендуется держать регулятор температуры в этом положении не менее 24 часов, чтобы заморозить максимальное количество пищевых продуктов, указанное в качестве морозильной емкости. Обратите внимание, чтобы не смешивать свежие продукты с продуктами, которые продаются в замороженном виде.

Не забудьте вернуть регулятор температуры в прежнее положение после замораживания продуктов питания.



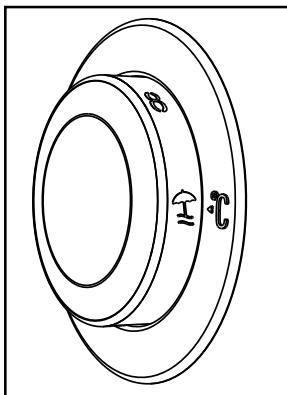
Эксплуатация устройства

5.3. Функция «Отпуск»

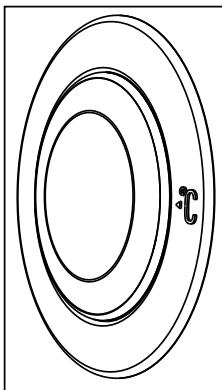
Функция «Отпуск» будет активирована при доведении терморегулятора (1) до максимальной температуры.

Не рекомендуется хранить продукты в холодильной камере, когда активна функция «Отпуск».

Положение кнопки должно быть изменено, чтобы отменить функцию.



- После завершения регулировки вы можете скрыть кнопку настройки температуры, нажав ее внутрь.

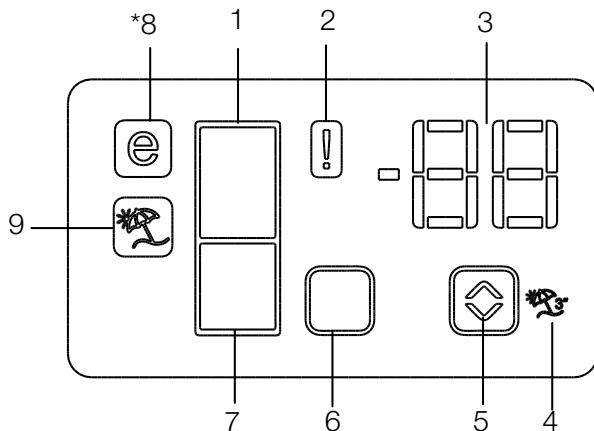


Эксплуатация устройства

5.4. Панель индикаторов

Индикаторные панели могут отличаться в зависимости от модели изделия.

Звуковая и визуальная индикация панели управления помогает в процессе эксплуатации холодильника.



1. Индикатор холодильной камеры
2. Индикатор ошибки
3. Индикатор заданной температуры
4. Кнопка функции «Отпуск» (удерживайте кнопку № 5 нажатой на 3 секунды)
5. Регулятор температуры
6. Кнопка выбора отсека
7. Индикатор морозильной камеры
8. Индикатор режима энергосбережения
9. Индикатор функции «Отпуск»

* дополнительная опция



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

1. Индикатор холодильной камеры

Температуры холодильной камеры

Выберите кнопку № 6 одновременно с индикатором холодильной камеры, чтобы отрегулировать температуру холодильной камеры.

2. Индикатор ошибки

Этот индикатор () загорается при наличии предупреждений о высокой температуре и возникновении ошибок. Когда температура в морозильной камере достигает критического для продуктов уровня, этот индикатор

и самая высокая температура в морозильной камере и единица измерения температуры отображаются по очереди. Проверьте продукты в разделе морозильной камеры. Этот индикатор автоматически погаснет, когда температура морозильной камеры достаточно снижается.

Этот индикатор () также загорается при возникновении сбоя датчика. Когда этот индикатор горит, «E» и такие цифры, как «1, 2, 3 ...», будут отображаться на указателе температуры по очереди. Эти цифры, отображаемые на индикаторе, предоставляют информацию обслуживающему персоналу.

3. Индикатор заданной температуры

Указывает заданную температуру холодильной и морозильной камер.

4. Кнопка функции «Отпуск»

Чтобы включить функцию «Отпуск», удерживайте кнопку терморегулятора (кнопка № 5) нажатой в течение 3 секунд. Когда активирована функция «Отпуск», загорается индикатор (, при выборе

холодильной камеры на температурном индикаторе появится «- -», и в холодильной камере не будет активного охлаждения. Когда эта функция активна, вам не следует хранить продукты питания в холодильной камере. Морозильная камера будет продолжать охлаждаться в соответствии с заданной температурой.

Чтобы отменить данную функцию, удерживайте кнопку терморегулятора (кнопка № 5) нажатой в течение 3 секунд.

5. Регулятор температуры

Используется для регулировки температуры выбранной камеры.

Температуру морозильной камеры можно регулировать в диапазоне от -18 °C до 24 °C, а температуру в холодильной камере можно регулировать в диапазоне от 8 °C до 1 °C.

6. Кнопка выбора отсека

Чтобы переключиться с одной камеры на другую, нажмите кнопку выбора камеры ().

7. Индикатор морозильной камеры

Температуры морозильной камеры Выберите кнопку № 6 одновременно с индикатором морозильной камеры, чтобы отрегулировать температуру морозильной камеры.

8. Индикатор режима энергосбережения

Показывает, что в холодильнике активен режим энергосбережения.

Этот индикатор () будет активен, если температура морозильной камеры установлена на -18

°C.

9. Индикатор функции «Отпуск»

Показывает, что функция «Отпуск» () активна.

Эксплуатация устройства

5.5. Индикаторная панель

Индикаторная панель позволяет устанавливать температуру и управлять другими функциями изделия, не открывая дверцы. Для настройки параметров нажмите надписи на соответствующих кнопках.



1. Индикатор сбоя питания / высокой температуры / состояния ошибки

Этот индикатор (!) загорается в случае сбоя питания, высокой температуры и предупреждений об ошибках.

Когда температура в морозильной камере достигает критического уровня для замороженных продуктов, на цифровом индикаторе мигает максимальное значение, достигаемое температурой морозильного отделения.

Проверьте продукты в морозильной камере. Это не является неисправностью. Предупреждение можно удалить, нажав любую кнопку или кнопку выключения сигнала высокой температуры. (Отмена нажатием любой кнопки применима не для каждой модели.)

Этот индикатор загорается также при выходе из строя датчика. Когда горит этот индикатор, на индикаторе температуры попеременно отображаются «Е» и такие цифры, как «1,2,3...». Эти цифры на индикаторе информируют обслуживающий персонал об ошибке.

2. Энергосбережение (дисплей выключен)

Когда дверцы изделия не открыты, автоматически включается режим энергосбережения и загорается символ энергосбережения. (节能) Когда режим энергосбережения включен, все символы, кроме символа энергосбережения, погаснут. При нажатии какой-либо кнопки или открытии дверцы, когда активен режим энергосбережения, режим энергосбережения будет выключен, и символы на дисплее будут светиться.



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

Функция энергосбережения активируется на заводе, ее нельзя отключить.

3. Функция быстрого охлаждения

Нажмите кнопку () и отпустите ее, чтобы включить функцию быстрого охлаждения.

Индикатор быстрого охлаждения () загорается и температура холодильной камеры устанавливается на 1°C.

Чтобы отменить функцию быстрого охлаждения, заново нажмите кнопку () и отпустите ее. Индикатор быстрого охлаждения погаснет и изделие вернется к нормальным настройкам.



Если функция быстрого охлаждения не отменяется вручную, она отменяется автоматически через 1 час.



Эта функция не будет вызываться после отключения питания.

4. Кнопка регулировки температуры холодильной камеры

При нажатии данной кнопки () температура холодильной камеры может быть установлена соответственно на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8 ... Нажмите эту кнопку, чтобы установить нужное значение температуры в холодильной камере.

5 Функция «Отпуск»

Чтобы включить функцию «Отпуск», удерживайте кнопку выключения аварийного сигнала (№ 6) нажатой в течение 3 секунд. Когда активирована функция «Отпуск», загорается индикатор (, при выборе холодильной камеры на температурном индикаторе появится «--», и в холодильной камере не будет активного охлаждения. Когда данная

функция включена, не следует хранить продукты питания в холодильной камере. Морозильная камера будет продолжать охлаждаться в соответствии с заданной температурой.

Чтобы отменить данную функцию, удерживайте кнопку выключения аварийного сигнала (№ 6) нажатой в течение 3 секунд.

6. Прекращение действия предупреждения о высокой температуре

В случае сбоя питания / предупреждения о высокой температуре вы можете удалить предупреждение (, нажав любую кнопку на индикаторе или кнопку выключения сигнала высокой температуры в течение 1 секунды после проверки продуктов внутри морозильной камеры.

Примечание: Отмена нажатием любой кнопки применима не для каждой модели.

7. Блокировка кнопок

Удерживайте кнопку Eko fuzzy (№ 8) нажатой в течение 3 секунд, чтобы активировать блокировку кнопок. Когда блокировка кнопок активна, загорится индикатор () и кнопки не будут работать.

Удерживайте кнопку Eko fuzzy (№ 8) нажатой в течение 3 секунд, чтобы отключить блокировку кнопок; индикатор () погаснет, и кнопки начнут работать.

Если вы хотите предотвратить изменение установленной температуры, удерживайте кнопку Eko fuzzy (№ 8) нажатой в течение 3 секунд.

8. Eko fuzzy

Нажмите и отпустите кнопку Eko fuzzy, чтобы активировать функцию Eko fuzzy. После активации функции, загорится индикатор энергосбережения

Эксплуатация устройства

(). Морозильная камера будет работать в соответствии с заданной температурой в течение 6 часов и начнет работать в режиме энергосбережения через 6 часов. Нажмите и отпустите кнопку Eko fuzzy, чтобы выключить функцию Eko fuzzy.

9. Кнопка регулировки температуры морозильной камеры

При нажатии данной кнопки температура морозильной камеры может быть установлена соответственно на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18....

Нажмите эту кнопку () , чтобы установить нужное значение температуры в морозильной камере.

10. Индикатор выключения льдогенератора

Показывает состояние льдогенератора. Если индикатор () горит, это означает, что льдогенератор не работает.



Когда выбрана эта функция, откачка воды из резервуара для воды прекращается. Однако готовый лед можно взять из льдогенератора.

11. Кнопка быстрой заморозки / кнопка включения / выключения льдогенератора

Нажмите и отпустите данную кнопку () , чтобы включить или выключить функцию быстрой заморозки.

При активации данной функции загорается индикатор быстрой заморозки () .

Температуры морозильной камеры отображается как -27 градусов.

Морозильная камера охлаждается до температуры, ниже заданной.

Если вы хотите заморозить большое количество пищевых продуктов, нажмите кнопку быстрой заморозки перед тем, как

положить продукты в холодильник.

Для выключения льдогенератора удерживайте кнопку быстрого замораживания (№ 11) нажатой в течение 3 секунд; Загорится индикатор () и образование льда будет остановлено после извлечения готового льда из льдогенератора.

Чтобы снова включить ледогенератор, удерживайте кнопку быстрого замораживания (№ 11) нажатой в течение 3 секунд; Индикатор () загорится и генератор льда начнет работать.



Используйте функцию быстрой заморозки, если вы хотите быстро заморозить продукты питания в морозильной камере. Если вы хотите заморозить большое количество свежих продуктов, включите эту функцию перед тем, как положить продукты питания в холодильник.



Если функция быстрой заморозки не отменяется вручную, она отменяется автоматически через 24 часа.



Эта функция не будет вызываться после отключения питания.

12. Индикатор энергосбережения

Показывает, что изделие работает в режиме энергосбережения. Когда температура морозильной камеры установлена на -18 или энергосбережение выполняется в режиме Eko Fuzzy, этот индикатор () загорается.



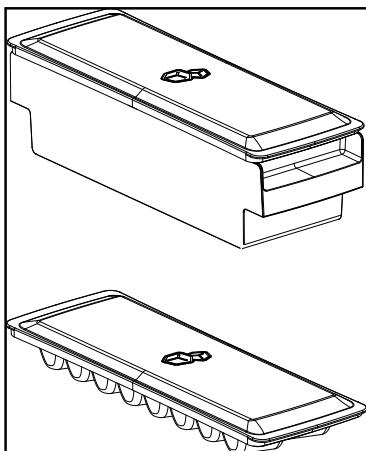
Индикатор энергосбережения гаснет при выборе функции быстрого охлаждения или быстрой заморозки.

Эксплуатация устройства

5.6. Емкость для льда

(в зависимости от модели)

- Вытяните емкость для льда из морозильной камеры.
- Заполните емкость для льда водой.
- Поставьте емкость для льда в морозильную камеру.
- Лед будет готов примерно через два часа. Вытяните емкость для льда из морозильной камеры и слегка согните ее над посудиной, которую вы собираетесь наполнить льдом. Лед без труда пересыпается в наполняемую емкость.



5.7. Держатель для яиц

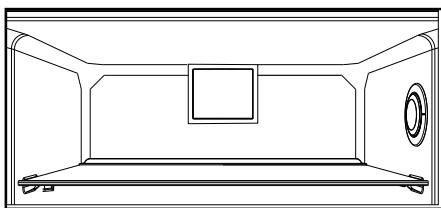
По вашему выбору держатель для яиц можно разместить в двери или на решетчатой подставке. Если вы решили разместить его на решетчатой подставке, для поддержания более низкой температуры хранения рекомендуется выбирать нижние полки.



Не ставьте держатель для яиц в морозильную камеру.

5.8. Вентилятор

Вентилятор предназначен для однородного распространения циркулирующего холодного воздуха внутри холодильника. Время работы вентилятора может изменяться в зависимости от конкретных характеристик приобретенного изделия. В то время, как в некоторых моделях вентилятор включается только вместе с компрессором, в других - время его включения определяется системой управления на основании необходимости охлаждения.



Эксплуатация устройства

5.9. Емкость для овощей

(в зависимости от модели)

Емкость для овощей, которая используется в изделии, предназначена для содержания овощей свежими путем сохранения в них содержания влаги. С этой целью усиливается общая циркуляция холодного воздуха в сосуде для овощей.

5.10. Нулевая камера

(в зависимости от модели)

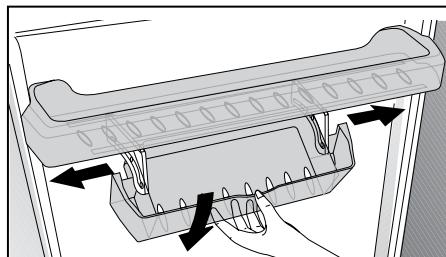
Используйте этот отсек для хранения гастрономических продуктов при более низких температурах или мясных продуктах, предназначенных для немедленного потребления.

Нулевая камера является наиболее холодным местом, где в идеальных условиях могут храниться такие виды продуктов, как молочные продукты, мясо, рыба и курица. Эта камера не подходит для хранения овощей и/или фруктов.

5.11. Выдвижной контейнер для хранения

(в зависимости от модели)

Данное вспомогательное приспособление предназначено для увеличения используемого объема дверных полок. Благодаря способности контейнера перемещаться в боковом направлении, в нем можно легко размещать длинные бутылки, банки или контейнеры, хранящиеся на полке для бутылок, расположенной ниже.



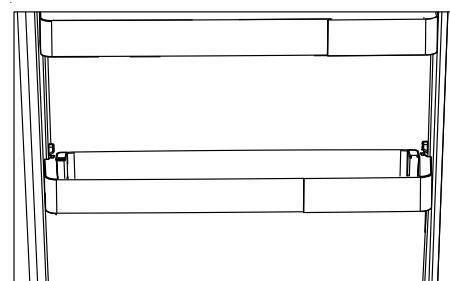
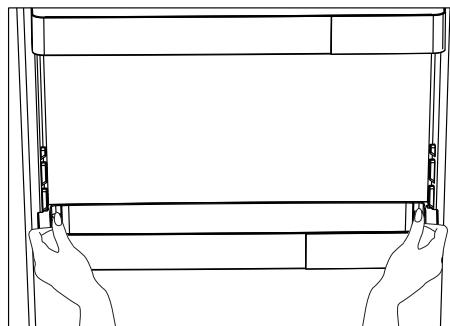
Эксплуатация устройства

5.12. Подвижная дверная полка (в зависимости от модели)

Подвижная дверная полка может быть установлена в 3 различных положениях.

С целью перемещения полки равномерно нажмите кнопки на боковой поверхности. После этого полку можно перемещать.

Переместите полку вверх либо вниз. После того, как полка установится в желаемое положение, отпустите кнопки. Полка зафиксируется в положении, в котором она находилась в тот момент, когда вы отпустили кнопки.



5.13. HerbBox/HerbFresh

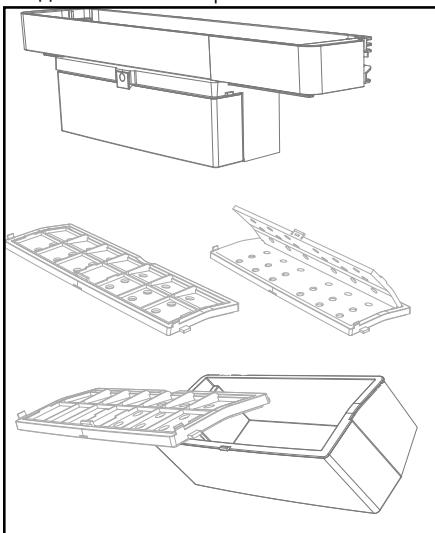
Снимите с HerbBox/HerbFresh+ коробку для пленки.

Извлеките пленку из пакета и поместите ее в коробку для пленки, как показано на рисунке.

Снова плотно закройте коробку и поместите ее в устройство HerbBox/HerbFresh+.

Секции HerbBox-HerbFresh+ особенно идеально подходят для хранения различных трав, которые необходимо хранить в деликатных условиях. Вы можете хранить в этой секции травы без пакета (петрушку, укроп и т.д.) в горизонтальном положении и сохранять их свежими намного дольше.

Замена пленки должна производиться каждые шесть месяцев.



Эксплуатация устройства

5.14. Сосуд для овощей с регулируемой влажностью (в зависимости от модели)

В режиме регулирования влажности уровни насыщенности овощей и фруктов влагой находятся под контролем, чем обеспечивается более длительный срок свежести продуктов, хранящихся в холодильнике.

Рекомендуется, по возможности, сохранять листовые овощи, например, салат, шпинат и подобные им виды овощей, которые быстро теряют влагу, не в вертикальном положении корнями вниз, а в горизонтальном положении в сосуде для овощей.

При размещении овощей учитывайте конкретный вес каждого из видов: тяжелые и твердые овощи кладите на дно сосуда, а легкие и мягкие — сверху.

Не размещайте в сосуде для овощей запакованные в полиэтилен овощи. В случае хранения овощей в полиэтиленовых пакетах они очень быстро загнивают. В ситуациях, когда следует избегать контакта с другими овощами, используйте такие упаковочные материалы, как бумага, отличающаяся определенной проницаемостью, что удовлетворительно с точки зрения гигиены.

Не храните фрукты, которые выделяют газ с высоким содержанием этилена, например, груши, абрикосы, персики и особенно яблочки, в одном сосуде для овощей вместе с другими видами овощей и фруктов. Газ этилен, выделяемый этими фруктами, может вызывать ускоренное созревание других овощей и фруктов и их загнивание в течение более короткого периода времени.

5.15. Автоматический льдогенератор

(в зависимости от модели)

Автоматический льдогенератор позволяет легко и просто делать лед в холодильнике. Для того, чтобы получить лед с помощью льдогенератора, вытащите емкость для воды из холодильной камеры, заполнить ее водой и вставьте на место.

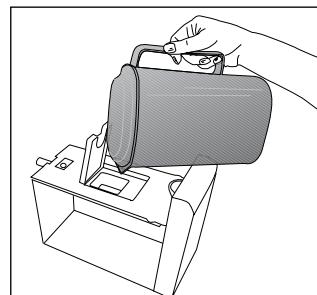
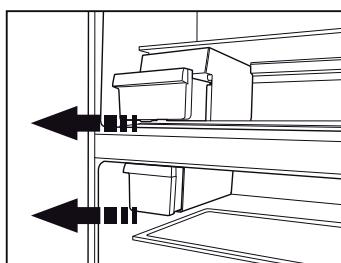
Первые кубики льда в ящике льдогенератора, расположенному в морозильной камере, образуются приблизительно через 2 часа.

В период времени от размещения полной емкости для воды и до ее полного опорожнения образуется около 60-70 кубиков льда.

Если вода в емкости для воды хранится в течение 2-3 недель, ее следует заменить.



В изделиях с автоматическим льдогенератором слышен звук падающего льда. Этот звук является нормальным и не свидетельствует о неисправности.



Эксплуатация устройства

5.16. Льдогенератор «Icematic» и контейнер для хранения льда *в зависимости от модели

Использование льдогенератора «Icematic»

Наполните льдогенератор «Icematic» водой и поместите его на место. Лед будет готов приблизительно через два часа. Для того, чтобы вытащить лед, не вынимайте льдогенератор «Icematic» из его посадочного места.

Поверните ручки на емкостях для льда по часовой стрелке на 90 градусов.

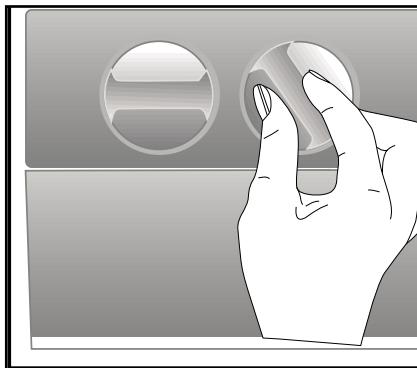
Кубики льдасыплются в контейнер для хранения льда, расположенный ниже.

Чтобы использовать кубики льда, вытащите контейнер для хранения льда.

При желании можно хранить кубики льда в контейнере для хранения льда.

Контейнер для хранения льда

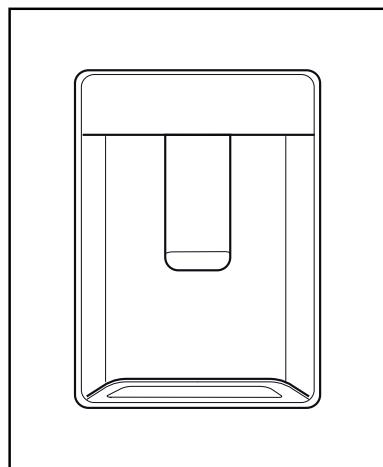
Контейнер для хранения льда предназначен только для накопления кубиков льда. Не наливайте в него воду. В противном случае он треснет.



5.17. Дозатор для воды

(в некоторых моделях)

Раздатчик охлажденной воды – очень полезное устройство, позволяющее получать охлажденную воду без открывания дверцы холодильника. Поскольку дверцы холодильника будут открываться реже, это поможет сэкономить энергию.

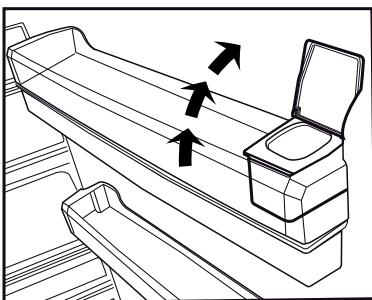
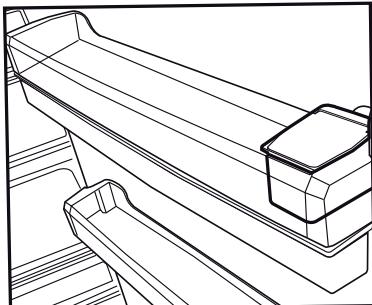


Пользование краном подачи воды

Нажмите на рычаг раздатчика охлажденной воды стаканом. Раздатчик прекратит работать, как только вы освободите рычаг. Максимальный поток достигается нажатием на рычаг до упора. Помните, что сила потока из раздатчика охлажденной воды зависит от силы давления на рычаг.

По мере заполнения чашки/стакана постепенно уменьшайте степень нажатия рычага, чтобы избежать переливания воды. Если нажать на рычаг не сильно, вода будет течь каплями; это вполне нормально и не является признаком неисправности.

Эксплуатация устройства



Некоторые химические компоненты или добавки в таких напитках могут вступать в реакцию и разрушать материал бака для воды.

- Используйте только свежую чистую питьевую воду.
- Емкость бака для воды 3 литра. Не переполняйте его.
- Нажмите на рычаг раздатчика охлажденной воды стаканом. При использовании мягкого одноразового стаканчика нажмите на рычаг пальцами за стаканчиком.

Заполнение бака раздатчика охлажденной воды

Емкость заполнения бака для воды находится в дверной полке. Откройте крышку емкости для воды и наполните емкость чистой питьевой водой. Затем закройте крышку.

Внимание!

• Не заливайте в бак для воды никаких иных жидкостей, кроме питьевой воды. Такие жидкости, как фруктовые соки, газированные и спиртные напитки, не годятся для использования в раздатчике охлажденной воды. Использование подобных жидкостей приведет к неисправности раздатчика охлажденной воды и может вывести его из строя без возможности ремонта. Гарантия на повреждения, вызванные подобным использованием, не распространяется.

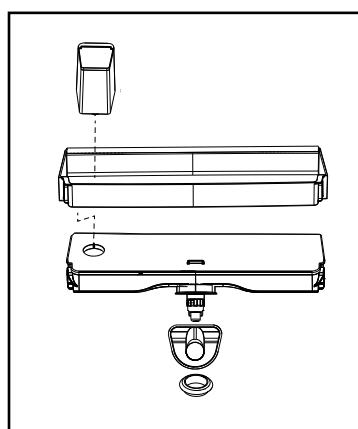
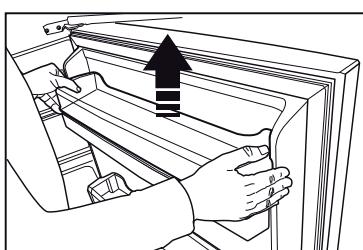
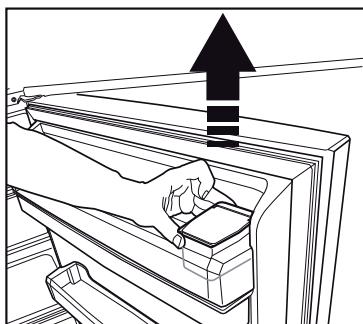
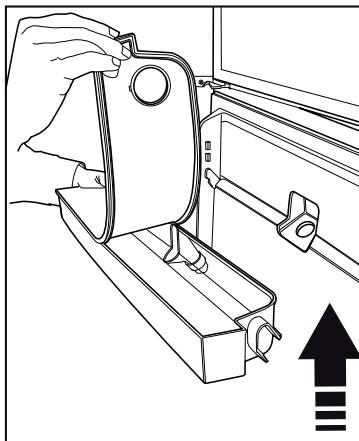
Эксплуатация устройства

5.18. Очистка бака для воды

- Выньте емкость заполнения бака для воды, находящуюся в дверной полке.
- Снимите дверную полку, держа ее с двух сторон.
- Возьмитесь за бак для воды с двух сторон и выньте его под углом 45°С.
- Снимите крышку с бака и очистите его.

Важное замечание

Компоненты бака для воды и раздатчика охлажденной воды не предназначены для мытья в посудомоечной машине.



Эксплуатация устройства

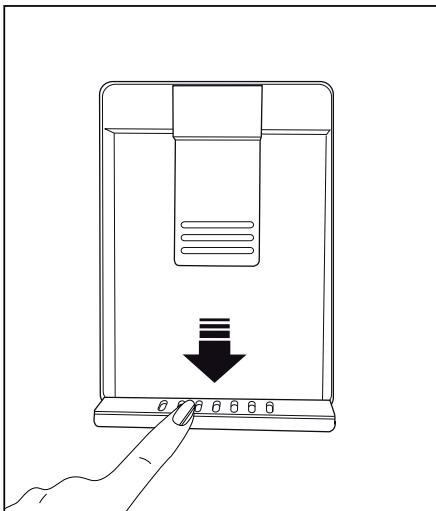
5.19. Поддон для воды

Вода, проливающаяся во время использования раздатчика охлажденной воды, собирается в поддоне для сбора воды.

Достаньте пластиковый фильтр, как показано на рисунке.

Удалите собравшуюся воду чистой сухой тканью.

ВНИМАНИЕ! Подключать только к линии подачи питьевой воды.



Эксплуатация устройства

5.20. Замораживание

свежих продуктов

- Для сохранения качества продуктов питания, размещенных в морозильной камере, их необходимо замораживать как можно быстрее; используйте для этого быстрая заморозка.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упаковывайте продукты питания в герметичные упаковки и плотно закрывайте их.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте контейнеры для замораживания, фольгу и влагозащищенные бумажные упаковочные материалы, пластиковые пакеты или подобные упаковочные материалы.



Лед, образующийся в морозильной камере, автоматически растапливается.

- Перед замораживанием укажите на каждом упакованном продукте питания дату замораживания. Это позволит

Вам определять свежесть содержимого каждой упаковки всякий раз, когда вы будете открывать морозильную камеру. Храните ближе к дверце те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.

- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

5.21. Рекомендации для хранения замороженных продуктов

Температура отсека должна быть установлена как минимум на -18 °C.

- Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
- Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы убедиться, что он не истек
- Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

Регулировка температуры морозильной камеры	Регулировка температуры морозильной камеры	Детальное описание
-18°C	4°C	Эта настройка является рекомендованной настройкой по умолчанию.
-20,-22 или -24 °C	4 °C	Данные настройки рекомендуются в случае, когда внешняя температура превышает 30 °C.
Быстрое замораживание	4 °C	Используется в случае, если вы хотите заморозить продукты в течение короткого промежутка времени. После окончания этого процесса восстанавливаются предыдущие установленные значения.
-18 °C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если полагаете, что температура в холодильной камере недостаточно низкая в связи с внешней температурой или частым открыванием дверцы.

Эксплуатация устройства

5.22. Детальное описание процесса глубокого замораживания

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема при температуре -8 °C или при более низких температурах в течение 24 часов.

Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18 °C и ниже.

Можно хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше -18 °C).

Чтобы избежать частичного размораживания, еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри устройства.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. В случае, если эти продукты пораженные гнилью, негативное воздействие испытывают питательная ценность и вкусовые качества продуктов. Не вызывает сомнения, что употребление гнилых продуктов угрожает здоровью человека.

5.23. Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковке с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки

Емкость для овощей

Фрукты и овощи
Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

5.24. Сигнал открытой двери

(в зависимости от модели)

Если дверца изделия открыта в течение 1 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

Предупреждение пользователю относительно открытой дверцы подается как в звуковом, так и в визуальном виде. Если предупреждение подается в течение 10 минут, внутреннее освещение выключается.

5.25. Изменение направления открытия дверцы

Можно изменять направление открытия дверцы холодильника в зависимости от места его установки с целью использования. В случае необходимости обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

Приведенное выше пояснение имеет общий характер. С информацией о возможности изменения направления открытия дверцы можно ознакомиться на предупредительной бирке, расположенной внутри упаковки изделия.

5.26. Внутреннее освещение

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Лампы, используемые в этом устройстве, не подходят для освещения помещений.

Эти лампы предназначены для того, чтобы пользователь мог безопасно и комфортно размещать продукты в холодильнике/морозильнике.

При регулярной чистке срок службы изделия увеличивается.



ВНИМАНИЕ: Перед чисткой холодильника прежде всего отключите его от сети.

- Запрещается использовать для чистки острые и абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие и полирующие средства.
- Растворите одну чайную ложку углекислой соды в пол-литре воды. Намочите ткань в растворе и тщательно ее отожмите. Протрите внутреннюю часть устройства этой тканью и тщательно высушите.
- Убедитесь, что вода не попала в корпус лампы и другие электрические элементы.
- Протрите дверцу влажной тканью. Чтобы снять дверцы и полки корпуса, удалите все их содержимое. Вытащите дверные полки, перемещая их вверх. Чтобы установить их после чистки, вдвиньте их в направлении сверху вниз.
- Запрещается использовать моющие средства или водный раствор хлора для очистки внешних поверхностей и компонентов изделия с хромовым покрытием. Хлор вызывает коррозию таких металлических поверхностей.
- Чтобы предотвратить удаление и деформацию изображений на пластиковом компоненте, не используйте острые, абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие средства, керосин, мазут, лак и т. д. Выполните чистку с помощью теплой воды и мягкой ткани, а затем вытрите насухо.

6.1. Как избежать неприятных запахов

Вызывающие запах материалы не используются в производстве наших устройств. Тем не менее, как неправильные условия хранения продуктов, так и отсутствие необходимой очистки внутренней поверхности устройства, может привести к возникновению проблемы, вызванной запахом.

Поэтому каждых 15 дней холодильник необходимо чистить водным раствором углекислой соды.

- Храните продукты в закрытых контейнерах. Микроорганизмы, распространяющиеся из незакрытых контейнеров, могут вызывать неприятные запахи.
- Запрещается хранить в холодильнике испортившиеся продукты с истекшим сроком годности.

6.2. Защита пластиковых поверхностей

Очищайте масло теплой водой немедленно, так как загрязнение маслом может привести к повреждению пластиковых поверхностей, на которые оно пролилось.

6.3. Стеклянные поверхности дверок

Снимите защитную пленку со стекол. На стеклянные поверхности нанесено покрытие. Такое покрытие снижает до минимума вероятность образования пятен и помогает легко удалять образовавшиеся пятна и грязь. Стеклянные поверхности, не защищенные таким покрытием, могут подвергнуться воздействию стойких воздушных или водяных соединений на основе органического или неорганического осадка грязи, например, накипи, минеральных солей, несгоревших углеводородов, оксидов и кремнийсодержащих соединений, способных легко и быстро стать причиной образования пятен или нанести материальный ущерб. Содержание таких стекол в чистом состоянии вызывает чрезвычайные затруднения, несмотря на регулярную чистку. Следовательно, внешний вид и прозрачность стекла ухудшается. Методы очистки с помощью агрессивных и коррозионно-активных средств усугубляют такие дефекты и ускоряют процесс износа.

Для целей регулярной чистки должны применяться не щелочные и не коррозионно-активные средства на водной основе.

Чтобы максимально продлить срок службы указанных покрытий, запрещается использование для чистки щелочных и коррозионно-активных средств.

Стеклянные поверхности выполнены из закаленного стекла с целью увеличения их устойчивости к ударам и трещинам.

В качестве дополнительной меры безопасности на их задние поверхности нанесена укрепляющая пленка с целью предотвращения причинения вреда окружающему пространству в случае повреждения поверхностей.

*Щелочь является основанием, образующим гидроксид-ионы (OH^-) при растворении в воде.

Такие металлы, как Li (литий), Na (натрий), K (калий), Rb (рубидий), Cs (цезий), а также искусственный и радиоактивный Fr (франций), называются ЩЕЛОЧНЫМИ МЕТАЛЛАМИ.

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*

Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Дверца открывается слишком часто >>> *Страйтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

Поиск и устранение неисправностей

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в холодильник горячую пищу.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца морозильного или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь когда он достигнет исправленной температуры.
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> Очистите или замените шайбу. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

Поиск и устранение неисправностей

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> Настойки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в устройство горячую пищу.

Тряска или шум.

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Если устройство тряется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> Уберите любые предметы с устройства.

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенах холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

Поиск и устранение неисправностей

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде.
>>> Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах.
>>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры.
>>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы.
>>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

Емкость для овощей застяла.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>>
Переложите пищевые продукты в ящике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство .самостоятельно

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже
(Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445,Turkey

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская
.обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию 8-800-
.200-23-56

Официальный представитель на территории Украины: ООО "Беко Украина", адрес: 01021, г.. Киев,
.ул. Кловский спуск, д. 5

Информацию о сертификации можно получить в информационно-справочной службе по телефону
0-800-500-4-3-2

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной
на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а
последние две – месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт произведен в мае
2010 года

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и
.комплектацию электроприбора

изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию
.электроприбора



Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

1. Safety and environment instructions	3	5 Using the product	13
1.1. General safety.....	3	5.1. Temperature adjustment button.....	13
1.1.1 HC warning.....	4	5.2. Fast Freezing	13
1.1.2 For models with water dispenser	4	5.3. Holiday Function	14
1.2. Intended use.....	5	5.4. Indicator panel	15
1.3. Child safety.....	5	5.5. Indicator panel	17
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	5	5.6. Ice bucket.....	19
1.5. Compliance with RoHS Directive	5	5.7. Egg holder	20
1.6. Package information	5	5.8. Fan.....	20
2 Your Refrigerator	6	5.9. Vegetable bin	20
3 Installation	7	5.10. Zero degree compartment	20
3.1. Right place for installation	7	5.11. Sliding storage box	20
3.2. Attaching the plastic wedges.....	7	5.12. Moving door rack.....	21
3.3. Adjusting the stands	7	5.13. HerbBox/HerbFresh	21
3.4. Power connection	8	5.14. Moisture controlled vegetable bin	22
3.5. Reversing the doors	9	5.15. Automatic ice machine	22
3.6. Reversing the doors	10	5.16. Icematic and ice storage container	23
4 Preparation	11	5.17. Using the water dispenser	23
4.1. What to do for energy saving.....	11	5.18. Filling the water dispenser's tank	24
4 Preparation	12	5.19. Cleaning the water tank	25
4.2. First Use	12	5.20. Drip tray	26
		5.21. Freezing fresh food	27
		5.22. Recommendations for storing frozen foods	27
		5.23. Deep freezer details	28
		5.24. Placing the food.....	28
		5.25. Door open alert	28
		5.26. Changing the opening direction of the door	28
		5.27. Interior light	28
6 Maintenance and cleaning	29		
6.1. Avoiding bad odors	29		
6.2. Protecting the plastic surfaces	29		
6.3. Door Glasses	29		
7 Troubleshooting	30		

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-instructure, clear of obstruction.
	WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
	WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

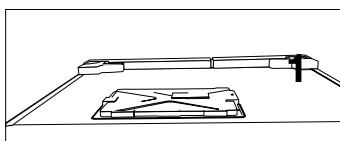
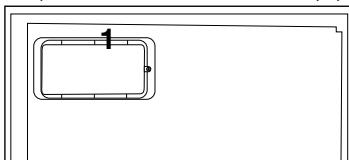
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

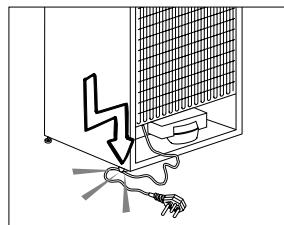
1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



Safety and environment instructions

- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.

Safety and environment instructions

- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE

Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

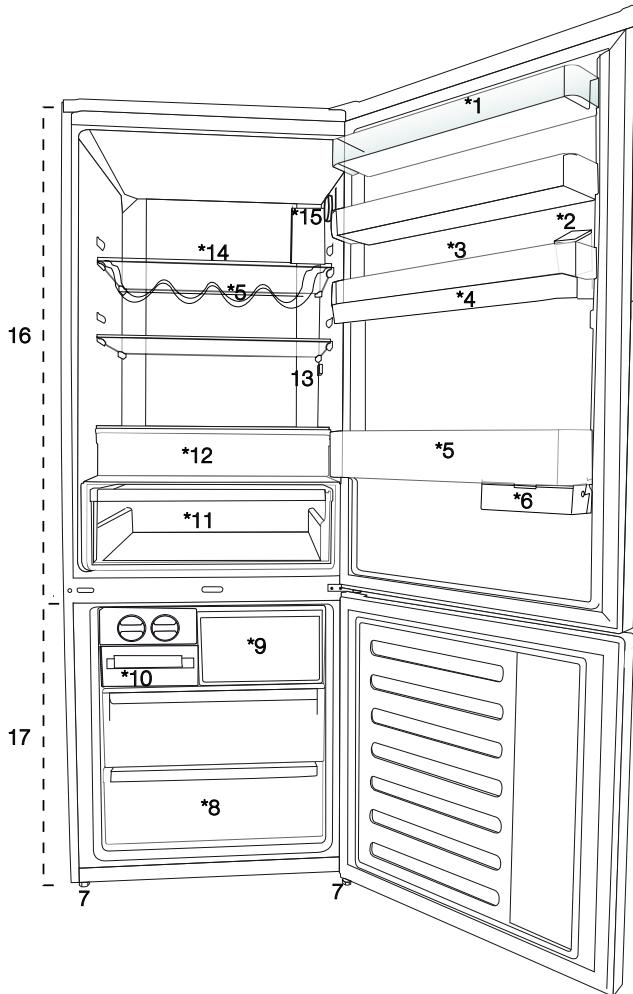
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your Refrigerator



1. Cooler compartment door shelf
2. Water dispenser filling tank
3. Egg section
4. Water dispenser reservoir
5. Bottle shelf
6. Sliding storage box
7. Adjustable legs
8. Deep freezer compartment
9. Quick freeze compartment
10. Ice cube tray & ice bank
11. Vegetable bin
12. Zero degree compartment
13. Interior light
14. Cooler compartment glass shelf
15. Temperature adjustment button
16. Cooler compartment
17. Freezer compartment



***optional:** Pictures given in this manual are given as example figures and they may not be exactly the same as your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently.
- Your product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls. Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product). If the component is not available, or if it is lost or fallen, position the product so that at least 5 cm clearance shall be left between the rear surface

of the product and the wall of the room. The clearance at the rear is important for efficient operation of the product.

- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

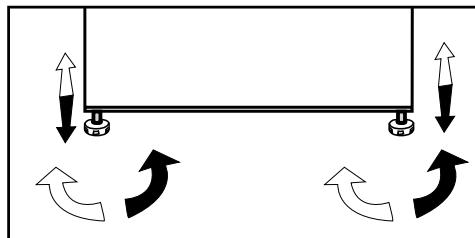
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



Installation

3.4. Power connection

	WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

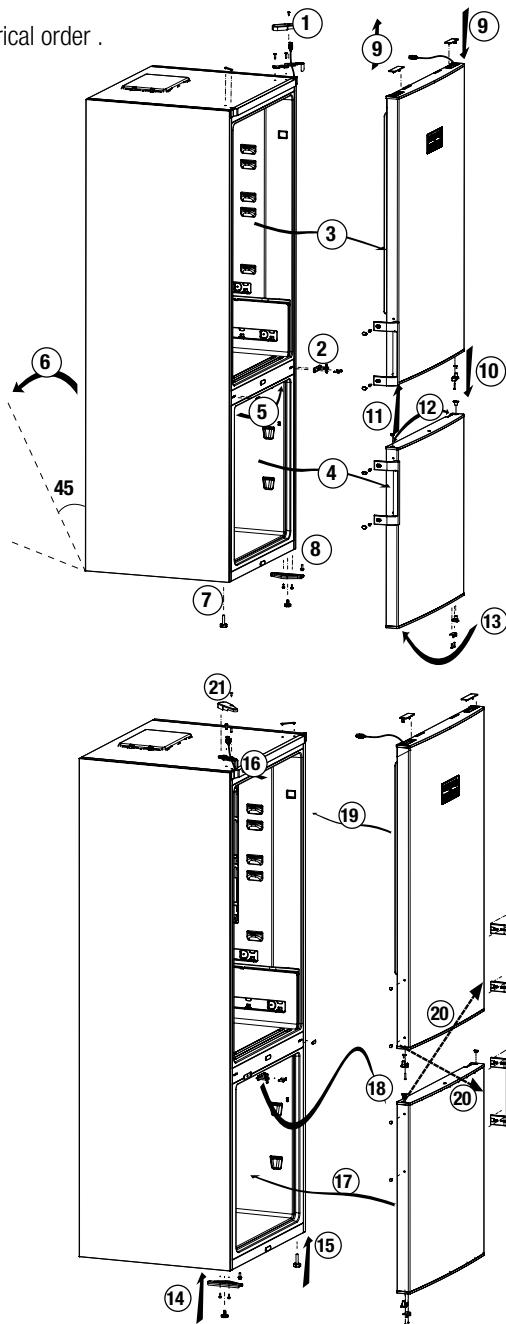
Hot Surface Warning!

Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.

Installation

3.5. Reversing the doors

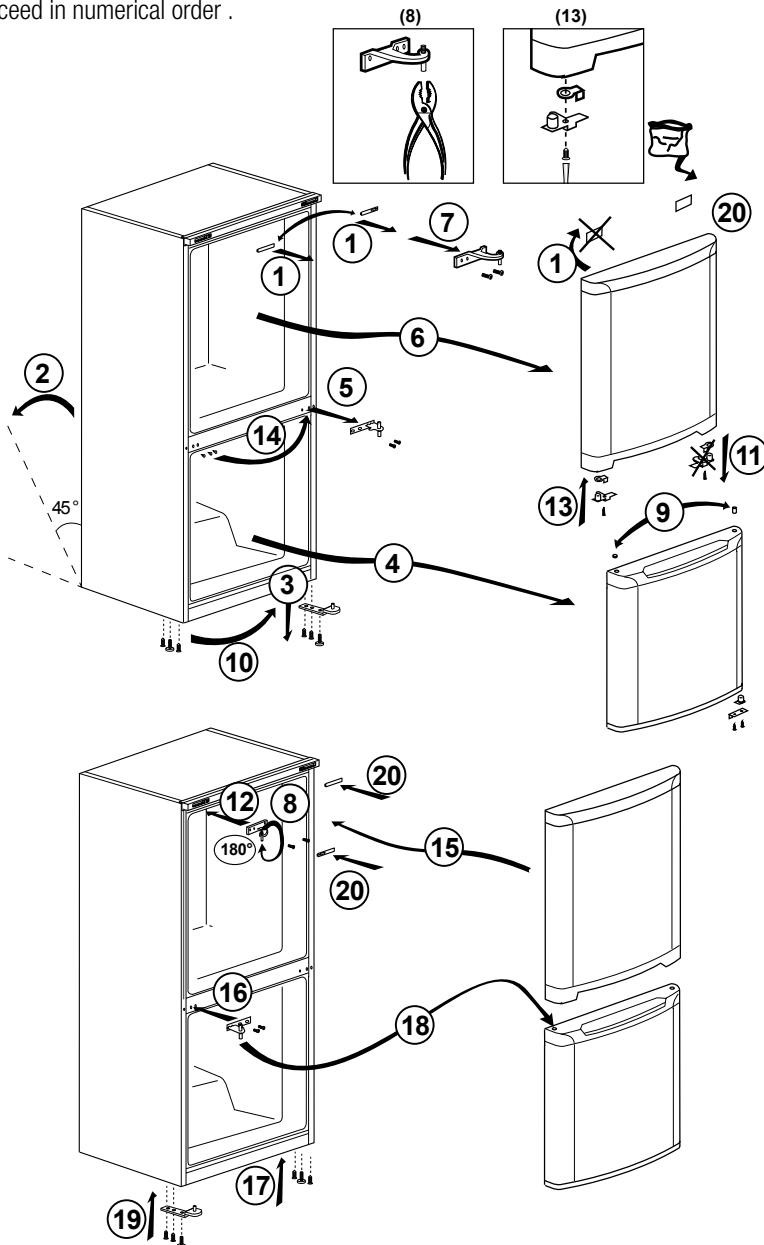
Proceed in numerical order .



Installation

3.6. Reversing the doors

Proceed in numerical order .



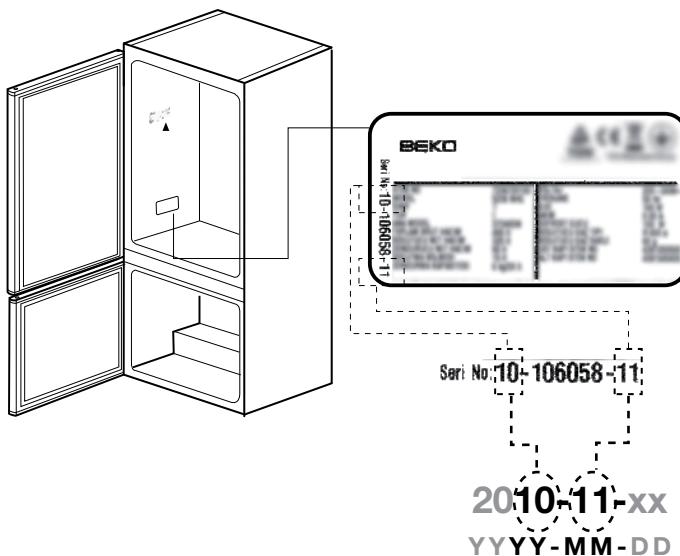
4.1. What to do for energy saving

Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack.

The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended.

- Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.

**Technical specifications of your refrigerator**

Energy efficiency class	A+
Protection class	1

- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. In this energy saving function, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy while maintaining the freshness of your foodstuff.

- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.

4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



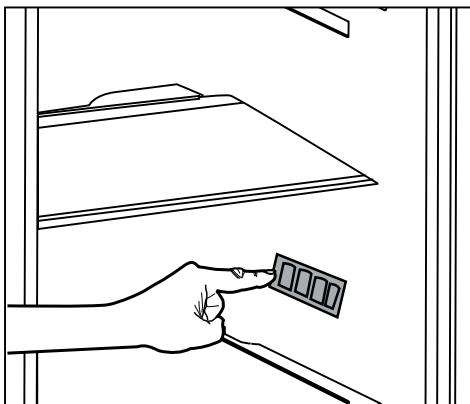
A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

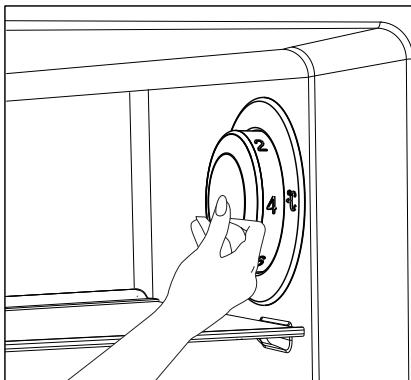


5.1. Temperature adjustment button

Internal temperature of your refrigerator varies depending on the following reasons:

- Seasonal temperatures,
- Opening the door frequently and leaving it open for long periods,
- Meals put into the refrigerator without being cooled to room temperature,
- Location of the refrigerator in the room (e.g. exposed to sunshine).
- Internal temperature varying due to these factors can be adjusted via the adjustment button. Numbers around the adjustment button indicate temperature degrees as “°C”.

If the ambient temperature is 20°C, it is recommended to use the refrigerator temperature adjustment at 4°C. In other ambient temperatures this value can be customised.

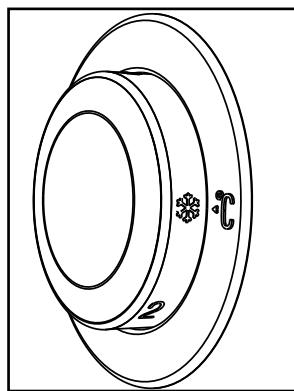


5.2. Fast Freezing

If you want to freeze large amounts of fresh food, switch the temperature adjustment button to  position before putting the food into the quick freezing compartment.

It is recommended to keep the button at this position for 24 hours to freeze maximum amount of food indicated as the freezing capacity. Pay special attention not to mix food stolen as frozen and fresh food.

Remember to switch the temperature adjustment button back to its previous position.



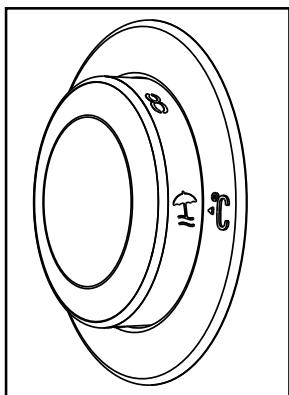
Using the product

5.3. Holiday Function

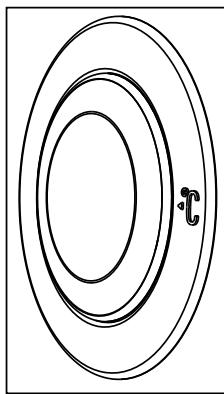
The Holiday function will be activated after the temperature adjustment button is set to Holiday (H) which is the hottest position.

It is not recommended to store food in the refrigerator compartment when the holiday function is active.

Button setting must be changed to cancel the function.



- After setting is completed, you can conceal the temperature setting button by pressing it inside.

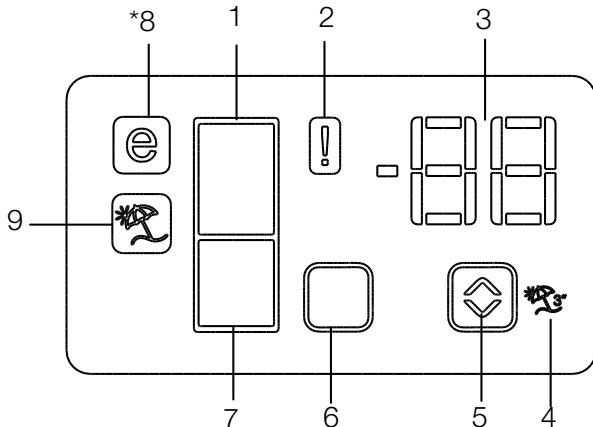


Using the product

5.4. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



- 1.** Cooler compartment indicator
- 2.** Error status indicator
- 3.** Temperature adjustment indicator
- 4.** Holiday function button (press button 5 for 3s)
- 5.** Temperature adjustment button
- 6.** Compartment selection button
- 7.** Cooler compartment indicator
- 8.** Economy mode indicator
- 9.** Vacation function indicator

***optional**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Cooler compartment indicator

If you want to set the temperature of the cooler compartment, select the cooler compartment indicator with button 6.

2. Error status indicator

This indicator (1) will light up in case of temperature warnings or fault alerts.

When the freezer compartment temperature heats up to a critical level for frozen foods, this indicator and the temperature display alternately display the highest temperature and temperature unit reached by the freezer compartment. Check the food in the freezer compartment. This display is automatically switched off when the freezer compartment temperature has cooled to a sufficient level.

This indicator (1) also illuminates when a sensor malfunction occurs. When this indicator is lit, the temperature display alternately displays "E" and numbers such as "1,2,3 ...". These numbers on the display inform service personnel of the error.

3. Temperature adjustment indicator

Shows the set temperature of the cooler and freezer compartment.

4. Vacation function button

Press the temperature adjustment button 5 for 3 seconds to activate the vacation function.

When the Vacation

function is active (2) indicator lits, when the cooler compartment is selected, temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. The freezer compartment will continue to cool according to the set temperature.

To cancel this function, press the temperature adjustment button 5 again for 3 s.

5. Temperature adjustment button

It is used to adjust the temperature of the selected compartment. The freezer compartment can be changed between -18°C ... - 24°C and the cooling compartment 8°C ... 1°C.

6. Compartment selection button

Use the compartment selection button (3) to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Cooler compartment indicator

If you wish to set the freezer compartment temperature, select the freezer compartment display with button 6.

8. Economy mode indicator

Indicates that the refrigerator is operating in energy saving mode. This indicator (4) will be active if the temperature of the freezer compartment is set to -18°C.

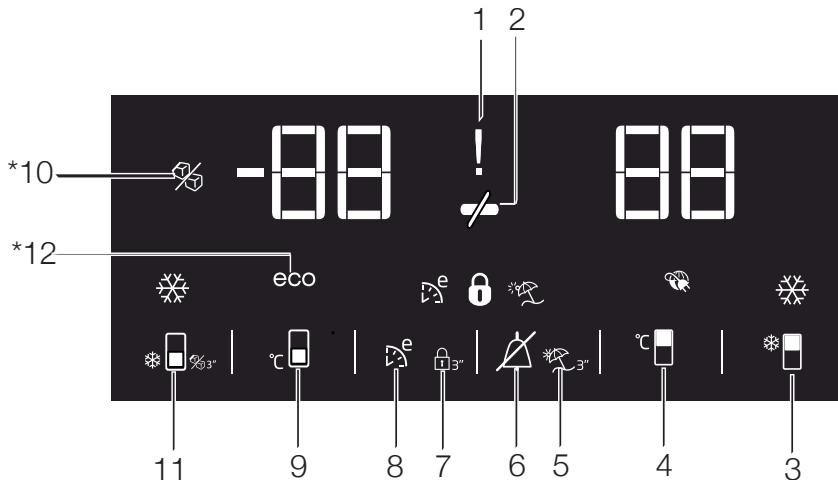
9. Vacation function indicator

Indicates that the vacation function (5) is active.

Using the product

5.5. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Power Failure / High temperature / Error status indicator

This indicator (1) illuminates in case of power failure, high temperature and error warnings. When the temperature of the freezer compartment is heated up to a critical level for the frozen food, the maximum value reached by the freezer compartment temperature flashes on the digital indicator.

Check the food in the freezer compartment. This is not a malfunction. The warning may be deleted by pressing any button or on high temperature alarm off button. (Cancelling by pressing any button is not applicable for every model.)

This indicator illuminated when a sensor failure occurs, too. When this indicator is illuminated, "E" and figures such as "1,2,3..." are displayed alternatively on the temperature indicator. These figures on the indicator inform the service personnel about the error.

2. Energy saving (display off)

When the doors of the product are not opened or closed, the energy saving function is activated automatically and the energy saving icon lights up. (2)

Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

energy-saving function and the display signals will return to normal.

The energy-saving function is an active function at the factory defaults and cannot be cancelled.

3. Rapid cooling function

Press and release the button  to activate the quick cooling function.

The quick cooling indicator  will light and the coolant compartment temperature setting will be set to 1°C.

To cancel the rapid cooling function, press and release the button  again. The rapid cooling indicator will turn off and the product will return to its normal settings.



If the quick cooling function is not cancelled, it is automatically cancelled after 1 hour.



This function is not remembered after a power failure.

4. Cooler compartment temperature setting button

When this button  is pressed, the refrigerant compartment temperature can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8... respectively. Press this button to set the refrigerant compartment temperature to the desired value.

5. Vacation Function

To activate the vacation function, press the Alarm Off button 6 for 3 seconds. Vacation function function is active  indicator lits, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. In this function, it is not appropriate to keep your food in the refrigerator compartment. The freezer compartment will continue to cool according to the set temperature.

To cancel this function, press the Alarm Off button 6 for 3 seconds.

6. Termination of the High Temperature Warning

In case of power failure/high temperature warning, you may delete the warning  by pressing any button on the indicator or high temperature alarm off button for 1 second after checking the food inside the freezer compartment.

Note: Cancelling by pressing any button is not applicable for every model.

7. Key lock

Press the Eco fuzzy button 8 for 3 seconds to activate the key lock. When the key lock is activated, the  indicator lights and the buttons do not work.

To deactivate the key lock, press the Eco fuzzy button 8 for 3 seconds, the  indicator turns off and the buttons start operating again.

If you wish to avoid changing the temperature setting of the refrigerator, press the Eco fuzzy button 8 for 3 seconds.

8. Eco-fuzzy

Press and release the eco fuzzy button to activate the eco fuzzy function. The economic use indicator  will light up after the function is activated. The freezer compartment will start operating in economical mode .after 6 hours. To deactivate the eco fuzzy function, press and release the eco fuzzy function button.

9. Freezer compartment temperature setting button

By pressing this button the freezer compartment temperature can be adjusted to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18 ... respectively. To set the freezer compartment temperature to the desired value, press this button .

Using the product

10. Ice maker off indicator

Shows the ice making status of ice maker. If the (氷) indicator is lit, the ice maker does not make ice.



This function is not remembered after a power failure.



When this function is selected, water intake from the water tank will stop. However, previously made ice in the ice maker can be removed.

11. Quick freeze function button/ice maker on-off switch

To activate or deactivate the quick freeze function, press and release this button (氷).

When the function is activated, the quick freeze indicator (氷) lights up.

The freezer compartment temperature displays as -27.

The freezer compartment is cooled to a lower value than the set temperature.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the quick freeze button before putting food into the freezer compartment.

To stop the ice making process of the ice maker, press and hold the quick freeze button 11 for 3 seconds, the (氷) indicator will light up and the ice making will stop after you have spilled the ice that has been made inside the ice maker.

Press and hold the fast freeze button 11 for 3 seconds to make the ice maker start making ice again, and the (氷) indicator will turn off and ice maker will start making ice.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze food you put in the freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate the function before placing the food in the product.



If the quick freeze function is not cancelled, it is automatically cancelled after 1 hour.

12. Economic use indicator

Indicates that the product works energy efficient. When the freezer compartment temperature is set to -18 or when energy-efficient cooling is performed with the Eco Fuzzy function, this indicator (eco) lights.

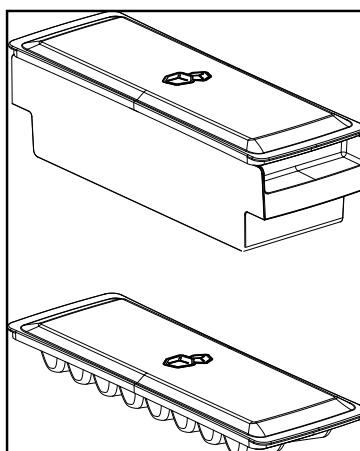


When quick cooling and quick freeze functions are selected, economic use indicator will go off.

5.6. Ice bucket

*optional

- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend it slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



Using the product

5.7. Egg holder

You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.

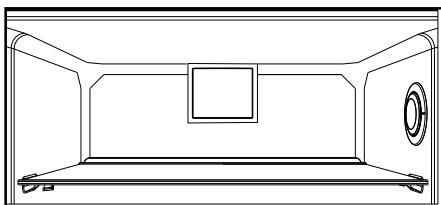


Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.8. Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.9. Vegetable bin

*optional

Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

5.10. Zero degree compartment

*optional

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

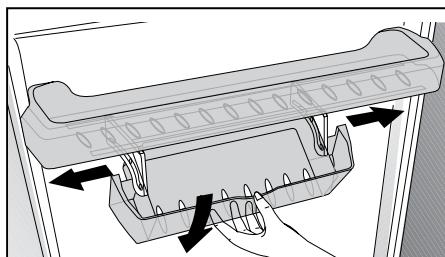
Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

5.11. Sliding storage box

*optional

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



Using the product

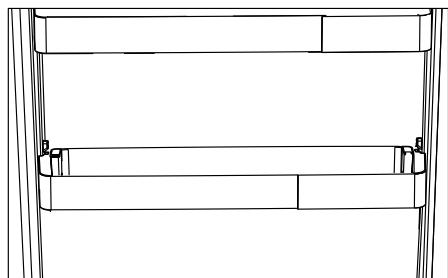
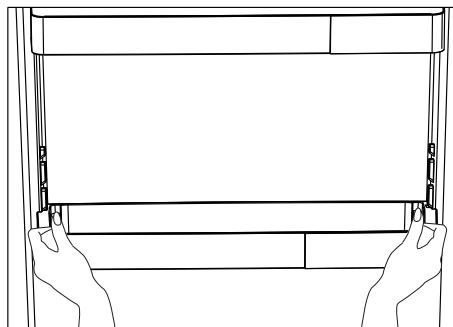
5.12.Moving door rack

*optional

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable. Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.



5.13.HerbBox/HerbFresh

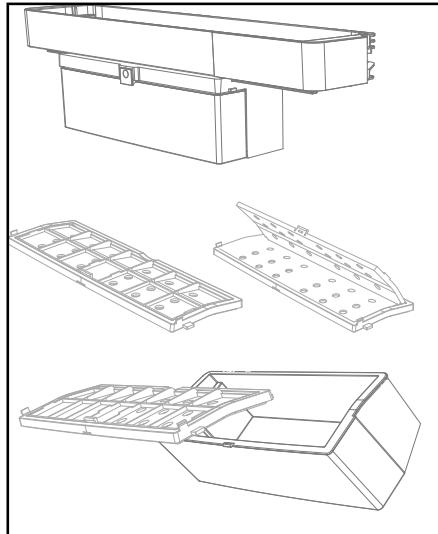
Remove the film container from HerbBox/HerbFresh+

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



Using the product

5.14. Moisture controlled vegetable bin

*optional

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

5.15. Automatic ice machine

*optional

Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back.

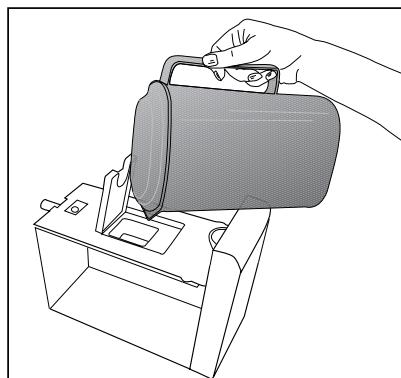
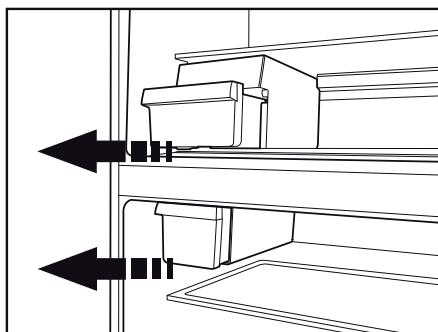
First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment.

After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty.

If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.



In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.



Using the product

5.16.Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

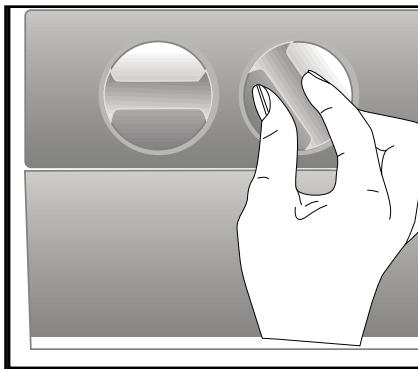
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



5.17.Using the water dispenser

***optional**



It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.



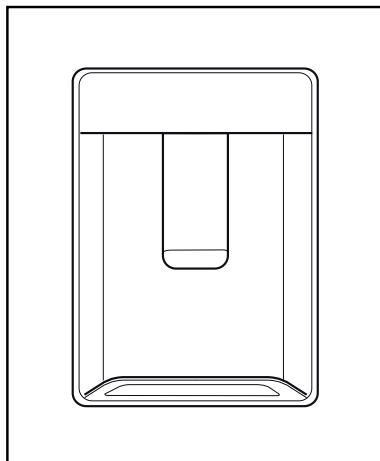
If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.

2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.



Using the product

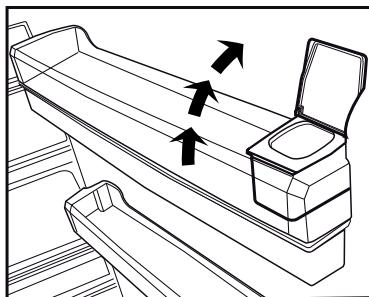
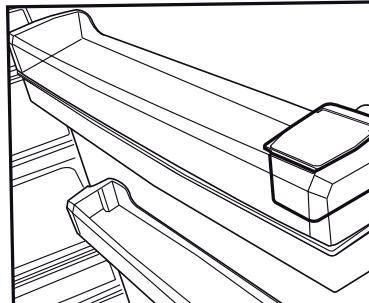
5.18. Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.



Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.



Use clean drinking water only.



Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

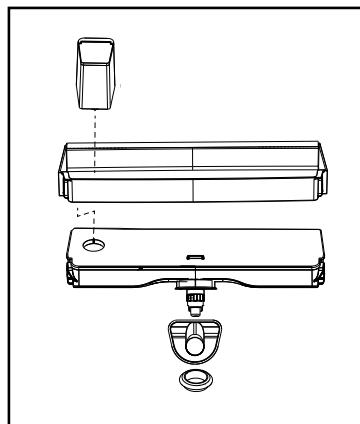
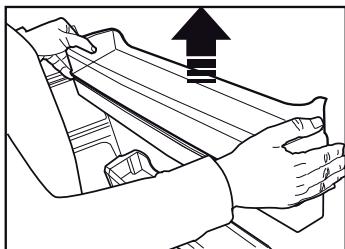
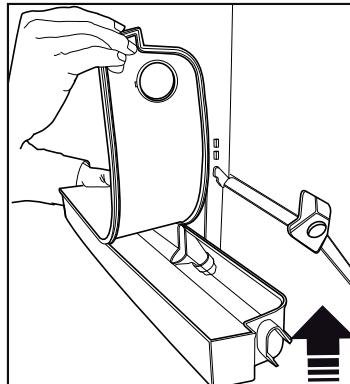
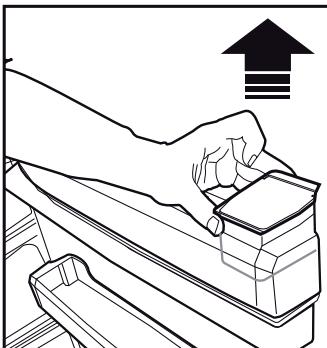
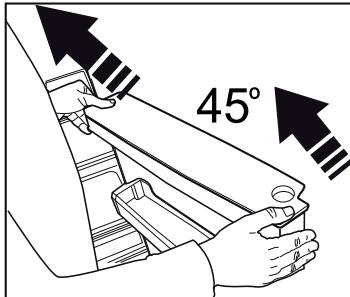
Using the product

5.19. Cleaning the water tank

1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



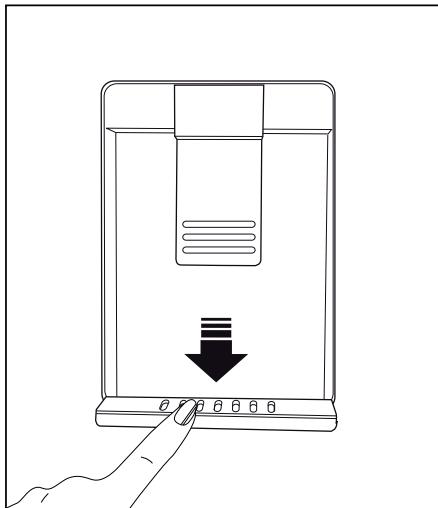
Using the product

5.20.Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



Using the product

5.21. Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.



Ice in the freezing compartment thaws automatically.

- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not freeze large quantities of food at once.

5.22. Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

- Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
- Before freezing, check the "Expiry Date" on the package to make sure it is not expired.
- Make sure the food's packaging is not damaged.

Freezer Compartment Temperature Setting	Cooler Compartment Temperature Setting	Details
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you want to freeze your food in a short time. When the process ends, the product will regain its position.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.23.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4.5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C .

You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case this food rots, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting threatening human health is not in question.

5.24.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.25.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for at least 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

Door open alert is indicated to the user both audibly and visually. Interior lighting will turn off if the warning continues for 10 min.

5.26.Changing the opening direction of the door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. When you need this, consult the closest Authorized Service.

The explanation above is a general statement. You should check the warning tag located inside the product package about the changeability of direction of the door.

5.27.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

Service life of the product is increase if it is regularly cleaned



WARNING: First unplug the product before cleaning your refrigerator.

- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the appliance with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- Clean the door with a damp cloth. To remove door and body shelves, remove all of its contents. Remove door shelves by moving them upwards. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.
- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1. Avoiding bad odors

Materials that may cause odor are not used in the production of our appliances. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the appliance as required can bring forth the problem of odor.

Therefore, clean the refrigerator with carbonate dissolved in water every 15 days.

- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.

- Never keep the food that have expired best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2. Protecting the plastic surfaces

Clean with arm water immediately as the oil may cause damage on the surface when it is poured on plastic surfaces.

6.3. Door Glasses

Remove the protective foil on the glasses.

There is a coating on the surface of the glasses. This coating minimizes the stain build-up and helps to remove the possible stains and dirt easily. Glasses that are not protected with such a coating may be subject to persistent binding of air or water based organic or inorganic dirt such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones that can easily and quickly cause stains or material damage. Keeping the glass clean becomes too difficult despite the regular cleaning. Consequently, the appearance and the transparency of the glass deteriorates. Harsh and corrosive cleaning methods and compounds will intensify these defects and speed up the deterioration process.

Water-based cleaning products that are not alkaline and corrosive must be used for regular cleaning purposes.

Non-alkaline and non-corrosive materials must be used for cleaning so that the service life of this coating lasts for a long time.

These glasses are tempered to increase their durability against impacts and breaking. A safety film is also applied to their rear surfaces as an extra safety measure in order to prevent them from causing damage to their surrounding in case of a breakage.

*Alkali is a base that forms hydroxide ions (OH) when it is dissolved in water.

Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) and artificial and radioactive Fr (Farn-sium) metals are called ALKALI METALS.

7 Troubleshooting

Please review this list before calling the service. It will save your time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The refrigerator does not operate.

- The plug is not inserted into the socket correctly. >>> *Insert the plug into the socket securely.*
- The fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse have blown out. >>> *Check the fuse.*

Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- Ambient is very cold. >>> *Do not install the refrigerator in places where the temperature falls below 10 °C.*
- Door has been opened frequently. >>> *Do not open and close the door of refrigerator frequently.*
- Ambient is very humid. >>> *Do not install your refrigerator into highly humid places.*
- Food containing liquid is stored in open containers. >>> *Do not store food with liquid content in open containers.*
- Door of the refrigerator is left ajar. >>> *Close the door of the refrigerator.*
- Thermostat is set to a very cold level. >>> *Set the thermostat to a suitable level.*

Compressor is not running



Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period.

- The refrigerator is in defrost cycle. >>> *This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.*
- The refrigerator is not plugged into the socket. >>> *Make sure that the plug is fit into the socket.*
- Temperature settings are not made correctly. >>> *Select the suitable temperature value.*
- There is a power failure. >>> *Refrigerator returns to normal operation when the power restores.*

The operation noise increases when the refrigerator is running.



The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.

The refrigerator is running frequently or for a long time.

Troubleshooting



New product may be wider than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.

- The ambient temperature may be high. >>> *It is normal that the product operates for longer periods in hot ambient.*
- The refrigerator is plugged in or loaded with food recently. >>> *When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature. This is normal.*
- Large amounts of hot food may have been put in the refrigerator recently. >>> *Do not put hot food into the refrigerator.*
- Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>> *The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Do not open the doors frequently.*
- Freezer or fridge compartment door is left ajar. >>> *Check if the doors are closed completely.*
- The refrigerator is adjusted to a very low temperature. >>> *Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.*
- Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> *Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.*

Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

- The freezer temperature is adjusted to a very low value. >>> *Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.*

Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> *Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.*

Food kept in the fridge compartment drawers are frozen.

- The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>> *Adjust the fridge temperature to a lower value and check.*

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>> *Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperatures of the fridge or freezer and wait until the relevant compartments attain a sufficient temperature.*
- Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>> *Do not open the doors frequently.*
- Door is ajar. >>> *Close the door completely.*
- The refrigerator is plugged in or loaded with food recently. >>> *This is normal. When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature.*
- Large amounts of hot food may have been put in the refrigerator recently. >>> *Do not put hot food into the refrigerator.*

Vibrations or noise.

- The floor is not level or stable. >>> *If the refrigerator rocks when moved slowly, balance it by adjusting its legs. Also make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level.*
- The items put onto the refrigerator may cause noise. >>> *Remove the items on top of the refrigerator.*

There are noises coming from the refrigerator like liquid flowing or spraying.



Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.

Whistle comes from the refrigerator.



Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.

Condensation on the inner walls of refrigerator.

Troubleshooting



Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault.

- Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>> *Do not open the doors frequently. Close them if they are open.*
- Door is ajar. >>> *Close the door completely.*

Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.



There may be humidity in the air; this is quite normal in humid weather.

When the humidity is less, condensation will disappear.

Bad odor inside the refrigerator.

- No regular cleaning is performed. >>> *Clean the inside of the refrigerator regularly with a sponge, lukewarm water or sodium bicarbonate diluted in water.*
- Some containers or package materials may cause the smell. >>> *Use a different container or different brand packaging material.*
- Food is put into the refrigerator in uncovered containers. >>> *Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odors.*



Remove the foods that have expired best before dates and spoiled from the refrigerator.

The door is not closing.

- Food packages are preventing the door from closing. >>> *Replace the packages that are obstructing the door.*
- The refrigerator is not completely even on the floor. >>> *Adjust the legs to balance the refrigerator.*
- The floor is not level or strong. >>> *Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.*

Crispers are stuck.

- The food is touching the ceiling of the drawer. >>> *Rearrange food in the drawer.*

Producer: «Arcelik A.S.»

Address: Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey

Made in Turkey

Importer in Russia: «BEKO LLC»

Address: Selskaya street, 49, Fedorovskoe village, Pershinskoe rural settlement, Kirzhach district, Vladimir region, Russian Federation 601021

The manufacture date is included in the serial number of a product specified on rating label, which is located on a product, namely: first two figures of serial number indicate the year of manufacture, and last two – the month. For example, "10-100001-05" indicates that the product was produced in May, 2010.

You can ask for certification number from our Call Center 8-800-200-23-56

The manufacturer reserves the right for making changes in modification, design and specification of an electric device.

Poštovani potrošaču,

Mi želimo postići optimalnu efikasnost naših proizvoda, proizvodi koji su proizvedeni u modernim objektima s pedantnom kontrole kvaliteta.

Za to, molimo vas da potpuno pročitate korisnička uputstva pre upotrebe proizvoda i zadržati ih kao izvor referenca. Ako predate proizvod drugoj osobi, predati ova uputstva uz proizvod.

Korisnička uputstva osiguravaju brzu i sigurnu upotrebu proizvoda.

- Molimo pročitate korisnička uputstva pre instaliranja i upotrebe proizvoda.
- Obavezno se pridržavati važećih sigurnosnih uputa.
- Držite korisnička uputstva na dohvat ruke za upotrebu u budućnosti.
- Molimo vas pročitate sve ostale papire koje ste dobili uz proizvod.

Obratite pažnju da se ovaj korisnički vodič može primjenjivati na nekoliko modela proizvoda. Uputstva jasno ukazuju na varijacije različitih modela.

Simboli i primedbe

Slijedeći simboli se koriste u ova korisnička uputstva:

	Važne informacije i korisne savete.
	Opasnost po života i imovine.
	Opasnost od udara struje.
	Ambalaža proizvoda je napravljena od sirovina koje se mogu reciklirati, u skladu sa Zakonodavstvom nacionalne okoline.

1 Uputstva o sigurnosti i okoline	3	4 Priprema	12
1.1. Namena	3	4.2. Prvo upotreba	12
Opšta sigurnost	3		
1.1.1 HC upozorenja	4		
1.1.2 Za modele s česmom	5		
1.2. Namjena	5		
1.3. Sigurnost dece	5		
1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda.	5		
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom.	5		
1.6. Informacija o ambalaže	5		
2 Vaš frižider	6		
3 Instalacija	7		
3.1. Pravo mesto za instalaciju	7		
3.2. Postavljanje plastičnih klinova.	7		
3.3. Podešavanje podnožja	7		
3.4. Prikљučivanje napajanja	8		
3.5. Promena smera otvaranja vrata	9		
3.6. Promena smera otvaranja vrata	10		
4 Priprema	11		
4.1. Šta možete uraditi da biste uštedeli energiju	11		
5 Korišćenje proizvoda	13		
5.1. Dugme za prilagođavanje temperature	13		
5.2 Brzo zamrzavanje	13		
5.3 Funkcija za odmor	14		
5.2. Panel sa indikatorima.	15		
5.3. Panel sa indikatorima.	17		
5.4. Fioka za led	19		
5.5. Držač za jaja	20		
5.6. Ventilator.	20		
5.7. Korpa za povrće	20		
5.8. Odeljak sa nula stepeni	20		
5.9. HerbBox/HerbFresh	20		
5.10. Pokretna polica na vratima	21		
5.11. Klizna kutija za odlaganje	21		
5.12. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti	22		
5.13. Automatska mašina za led	22		
5.14. Icematic i posuda za čuvanje leda	23		
5.15. Korišćenje automata za vodu.	23		
5.16. Punjenje rezervoara automata vodom.	24		
5.17. Čišćenje rezervoara za vodu	25		
5.18. Posuda za sakupljanje vode.	26		
5.19. Zamrzavanje sveže hrane	27		
5.20. Preporuke za čuvanje smrznute hrane	27		
5.21. Informacije o zamrzivaču	28		
5.22. Stavljanje hrane	28		
5.23. Upozorenje na otvorena vrata	28		
5.24. Promena smera otvaranja vrata	28		
5.25. Unutrašnje osvetljenje	28		
6 Održavanje i čišćenje	29		
6.1. Izbegavajte neprijatne mirise.	29		
6.2. Zaštita plastičnih površina	29		
6.3. Stakla na vratima	29		
7 Rješavanje problema	30		

Ovo deo sadrži sigurnosne upute potrebne da bi uklonili rizik od ozlede i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputa će poništiti sve vrste garancije proizvoda.

1.1. Namena

	UPOZORENJE: Ventilacione otvore na uređaju ili ugrađenoj strukturi održavajte bez prepreka.
	UPOZORENJE: Za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite samo mehaničke uređaje ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
	UPOZORENJE: Vodite računa da ne oštetite rashladno kolo.
	UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odeljcima za skladištenje hrane, osim ako oni ne pripadaju tipu koji je preporučio proizvođač.

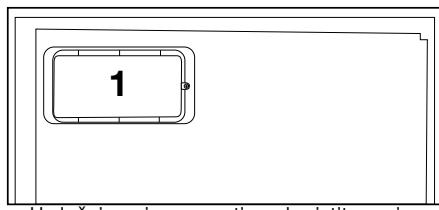
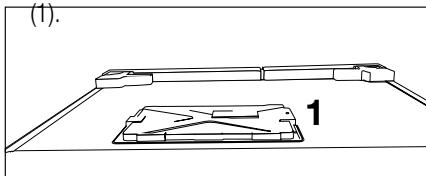
Uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i za slične namene, kao što su – u kuhinjama rezervisanim za osoblje prodavnice, kancelarije i druga područja poslovanja; – na seoskim kućama i za goste u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa.

Opšta sigurnost

- Ovaj proizvod ne trebaju ga koristiti osobe sa fizičkim, senzornim i mentalnim invaliditetom, osobe bez dovoljno znanja i iskustva ili djeца. Proizvod se može koristiti od takvih osoba jedino pod nadzorom i instrukcijama osobe odgovorne za njegovu

bezbednost. Ne ostavljati da se deca igraju sa ovim uredajem.

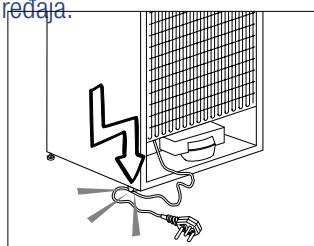
- U slučaju kvara, isključite uređaj.
- Nakon isključivanja, sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što ga ponovo uključite. Izklučite proizvod kada ga ne upotrebljavate. Ne dirati utikač mokrim rukama! Ne vucite kabla da bi ga isključili, uvek držite utikač.
- Ne uključujete frižider, ako utičnica je labava.
- Izklučite proizvod prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako nećete proizvod koristiti neko vrijeme, isključite ga i izvadite hranu iznutra.
- Nemojte koristiti paru ili materijala za čišćenje na paru da bi čistili frižidera i zatopljenje leda unutra. Para može doći u kontakt sa elektrificiranim područjima i uzrokovati kratkog spoja ili strujnog udara!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vodu na njega! Opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako je otvoren odeljak koji se nalazi na vrhu ili poledini vašeg proizvoda i koji sadrži elektronske štampane ploče (poklopac elektronskih štampanih ploča) (1).



- U slučaju neispravnosti, ne koristite proizvod, jer to može dovesti do strujnog udara. Kontaktirajte ovlašćeni servis pre nego što uradite bilo šta.
- Priklučiti uređaj u utičnicu sa uzemljenjem. Uzemljenje mora biti ugrađeno sa strane obučenog električara.
- Ako proizvod ima rasvjetu tipa LED, kontaktirajte ovlašćeni servis za zamjenu ili u slučaju bilo kakvog problema.

Uputstva o bezbednosti i zaštiti životne sredine

- Ne dirajte smrznute hrane mokrim rukama! Mogu se zalićepiti na vašim rukama!
- U zamrzivaču ne postavljati tečnosti u boce i limenke. Oni mogu izbiti!
- Postavite tečnosti u vertikalnom položaju nakon što snažno zatvorite poklopac.
- Ne prskati zapaljive materije u blizini proizvoda, jer oni se mogu zapaliti ili eksplodirati.
- Ne držite zapaljive materijale i proizvode sa zapaljivim plinom (sprejevi, itd) u frižideru.
- Ne postavljajte sudove sa tečnostima na vrhu proizvoda. Polivanje vode na elektrificiranom delu može dovesti do strujnog udara i opasnost od požara.
- Ako izložite proizvod na kišu, snijeg, sunca i vjetar, to će izazvati električne opasnosti. Kada selite proizvod, nemojte ga vući za kvaku. Ručka se može izvaditi.
- Vodite računa da se izbjegne hvatanje bilo koji dio vaših ruka ili tela u bilo koji od pokretnih delova unutar proizvoda.
- Nemojte stajati ili naslanjati se na vrata, ladice i slične delove frižidera. To će urediti da proizvod padne i to će izazvati oštećenje delova.
- Vodite računa da ne zahvatite napajni kabl.
- Prilikom postavljanja uređaja, pazite da kabl za napajanje nije zarobljen ili oštećen.
- Ne postavljajte više portabla utičnica ili prijenosnih napajanja na stražnjoj strani uređaja.
- Za vaš Side by Side frižider potreban je priključak za vodu. Ako još uvek ne postoji slavina za vodu i treba da pozovete vodoinstalatera, imajte na umu sledeće: Ako u vašoj kući postoji podni sistem za grejanje, imajte na umu da bi bušenje rupa na betonu moglo da prouzrokuje štete na sistemu za grejanje.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina dozvoljeno je da pune i prazne uređaje za hlađenje.
- Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:
 - Otvaranje vrata na duže vreme može izazvati značajno povećanje temperature u odeljci frižidera.
 - Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačnim sistemima za odvodnjavanje.
 - Očistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite vodenim sistem povezan sa dovodom vode ako voda nije vučena 5 dana.
 - Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim kontejnerima u frižideru, tako da nije u kontaktu sa ili kapaju na drugu hranu.
 - Odeljci sa zamrznutom hranom sa dve zvezdice su pogodni za skladištenje prethodno zamrzнуте hrane, skladištenje ili pripremanje sladoleda i pravljenje kockica leda.
 - Odeljci sa jednim, dva i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
 - Ako je rashladni uređaj ostavljen prazan duže vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite
 - vrata otvorena kako bi se sprečilo stvaranje plijesni unutar uređaja.



1.1.1 HC upozorenja

Ako proizvod ima sistem za hlađenje koji sadrži gasa R600a, obratite pažnju da se izbjegne oštećenje sistema za hlađenje i njegove cevi dok koristite i premeštate proizvod. Taj je gas zapaljiv. Ako je sistem za hlađenje oštećen, držite proizvod podalje od izvora vatre i odmah provetrite sobu.

Uputstva o bezbednosti i zaštiti životne sredine



Nalepnica na unutarnjoj levoj strani pokazuje vrstu gasa koji se koristi u proizvodu.

- Nemojte dopustiti deci da se s proizvodom igraju.
- Ako vrata proizvoda imaju bravu, držite ključ van dohvata dece.

1.1.2 Za modele s česmom

- Pritisak za dovod hladne vode je maksimalno (90)620 kPa. Ukoliko pritisak vode premašuje 550 kPa, u glavnom vodu upotrebite ventil za ograničavanje pritiska. Ako ne znate kako se proverava pritisak vode, zatražite pomoć vodoinstalatera.
- Ukoliko u vašim instalacijama postoji rizik od efekta vodenog udara, u instalacijama uvek koristite opremu za sprečavanje vodenog udara. Posavetujte se sa vodoinstalaterom ukoliko niste sigurni da li u vašim instalacijama postoji efekat vodenog udara.
- Ne montirati na dovod za toplu vodu. Preduzmite mere opreza protiv rizika od smrzavanja cevi. Raspon temperature vode je od minimalno 0,6°C do maksimalno 38°C.
- Koristite samo vodu za piće.

1.2. Namjena

- Ovaj proizvod je namjenjen za domaću upotrebu. On nije namjenjen za komercijalnu upotrebu.
- Trebate proizvoda koristiti jedino za čuvanje hrane i pića.
- Nemojte držati osetljive proizvode koji traže kontroliranu temperaturama (kao što su vakcine, lekove osetljive na toplotu, sanitetski materijal itd.) u frižideru.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastale zbog zloupotrebe ili neispravne upotrebe.
- Originalni rezervni delovi će biti obezbedeni za 10 godina od dana nabavke proizvoda.

1.3. Sigurnost dece

- Držite ambalažu van dohvata dece.

1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpad električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za reciklažu. Na kraju svog radnog života ne bacajte otpadni proizvod sa normalnim domaćim i ostalim otpadom.

Odnosite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektronske opreme. Molimo vas da pitate vaše lokalne vlasti gde su ti sabirni centri.

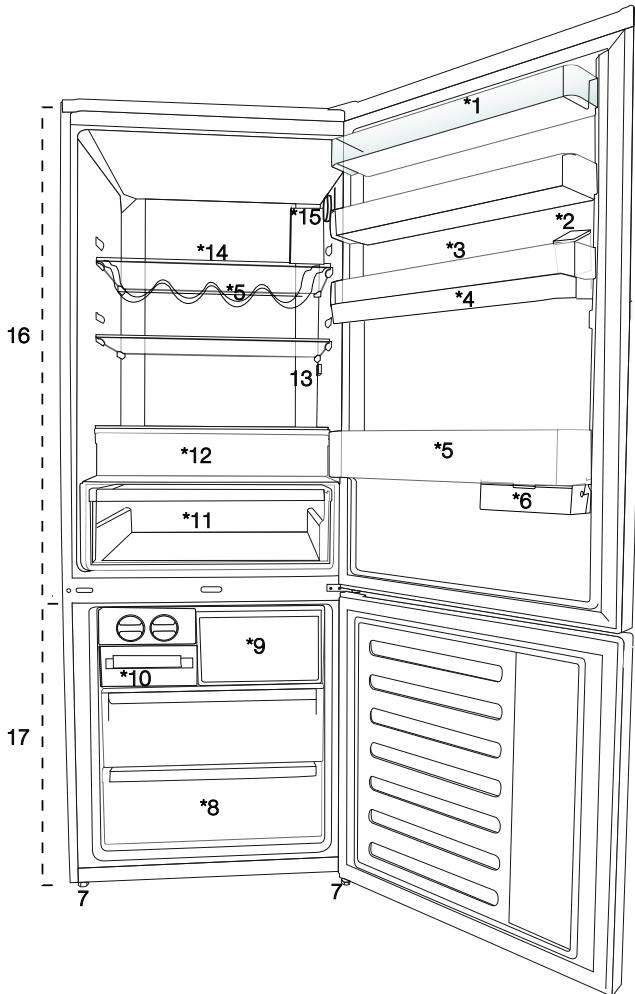
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom

- Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6. Informacija o ambalaži

- Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnom propisu za zaštitu okoline. Ne bacajte materijala pakovanja, zajedno s domaćim ili s drugom otpadu. Odnosite ih do sabirne punktove za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

2 Vaš frižider



1. Polica na vratima odeljka frižidera
2. Rezervoar za punjenje aparata za vodu
3. Odeljak za jaja
4. Rezervoar aparata za vodu
5. Polica za boce
6. Klizna kutija za odlaganje
7. Podesive nožice
8. Odeljak za duboko zamrzavanje
9. Odeljak za brzo zamrzavanje
10. Posuda za led i fioka za led
11. Korpa za povrće
12. Odeljak sa nula stepeni
13. Unutrašnje osvetljenje
14. Staklena polica odeljka frižidera
15. Dugme za prilagođavanje temperature
16. Frižider
17. Zamrzivač



***opciono:** Slike date u ovom uputstvu služe samo kao primeri i ne moraju biti potpuno iste kao vaš proizvod. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na druge modele.

3.1. Pravo mesto za instalaciju

Obratite se ovlašćenom servisu za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u uputstvu za upotrebu i proverite da li postoje potrebne električne i vodovodne instalacije. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.



UPOZORENJE: Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu usled radova koje su obavile neovlašćene osobe.



UPOZORENJE: Kabl za napajanje proizvoda mora da se isključi iz struje tokom instalacije. Ako to ne učinite, može doći do smrti ili teških povreda!



UPOZORENJE: Ako je raspon kućnih vrata nedovoljan da se proizvod unese kroz njih, uklonite vrata sa proizvoda i okrenite proizvod na stranu, a ako ni taj način ne odgovara, kontaktirajte ovlašćeni servis.

Ako proizvod postavljate u niši (udubljenju u zidu), vodite računa da razmak između proizvoda i plafona, zida sa zadnje strane i zidova sa bočnih strana bude najmanje 5 cm. Proverite da li se zaštitna komponenta za razmak sa zadnje strane nalazi na predviđenom mestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između zadnje strane proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa zadnje strane je važan za efikasan rad proizvoda.

- Proizvod ne instalirajte u okruženjima sa temperaturom manjom od -5°C.

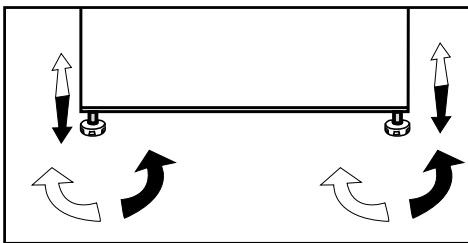
3.2. Postavljanje plastičnih klinova

Koristite priložene plastične klinove uz ovaj proizvod da biste obezbedili dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između uređaja i zida.

1. Da biste priključili klinove, uklonite vijke sa proizvoda i upotrebite vijke priložene uz klinove.
2. Pricvrstite 2 plastična klinova za poklopac ventilatora kao što je prikazano na slici.

3.3. Podešavanje podnožja

Ako uređaj nije izbalansiran, postavite prednje podešive stope okretanjem udesno ili uлево.



- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije.
- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih rerni.
- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju..
- Da bi efikasno funkcionišao, proizvod zahteva odgovarajuću cirkulaciju vazduha.
- Vaš proizvod zahteva adekvatnu cirkulaciju vazduha da bi efikasno funkcionišao. Ako proizvod postavljate u niši (udubljenju u zidu), vodite računa da razmak između proizvoda i plafona, zida sa zadnje strane i zidova sa bočnih strana bude najmanje 5 cm.

Instalacija

3.4. Prikључivanje napajanja

	UPOZORENJE: Ne povezujte produžni kabl sa jednom ili više utičnica sa priključkom za napajanje.
	UPOZORENJE: Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
	Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.

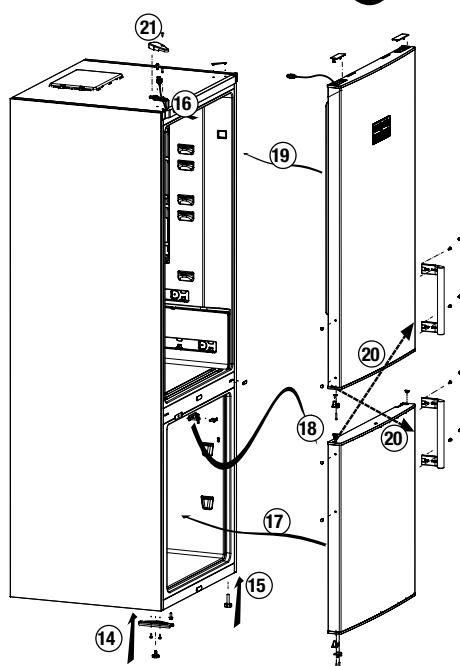
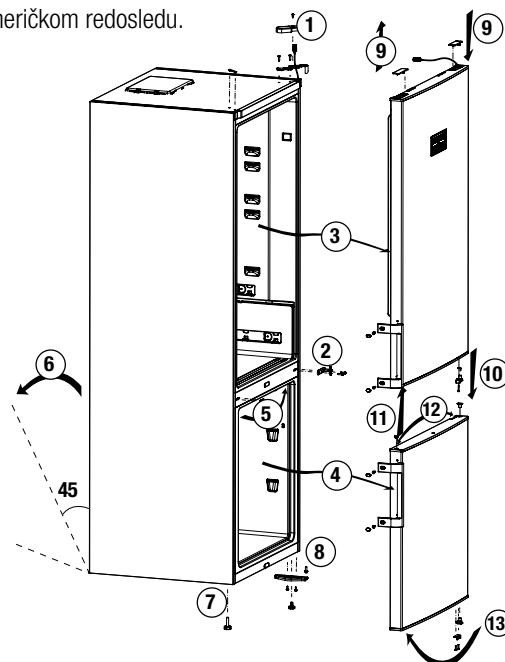
- Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Povežite frižider na uzemljenu utičnicu koja ima napon od 220-240V/50 Hz. Utikač mora imati osigurač od 10-16A.
- Ne koristite razvodni utikač, sa ili bez produžnog kabla, između zidne utičnice i frižidera.

 Upozorenje na vruću površinu!
Na bočnim zidovima vašeg proizvoda ce nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Kroz ove oblasti može da teče rashladno sredstvo na visokim temperaturama, što dovodi do vrućih površina na bočnim zidovima. Ovo je normalno i nije potrebno servisiranje. Vodite računa kada dodirujete ove oblasti.

Instalacija

3.5. Promena smera otvaranja vrata

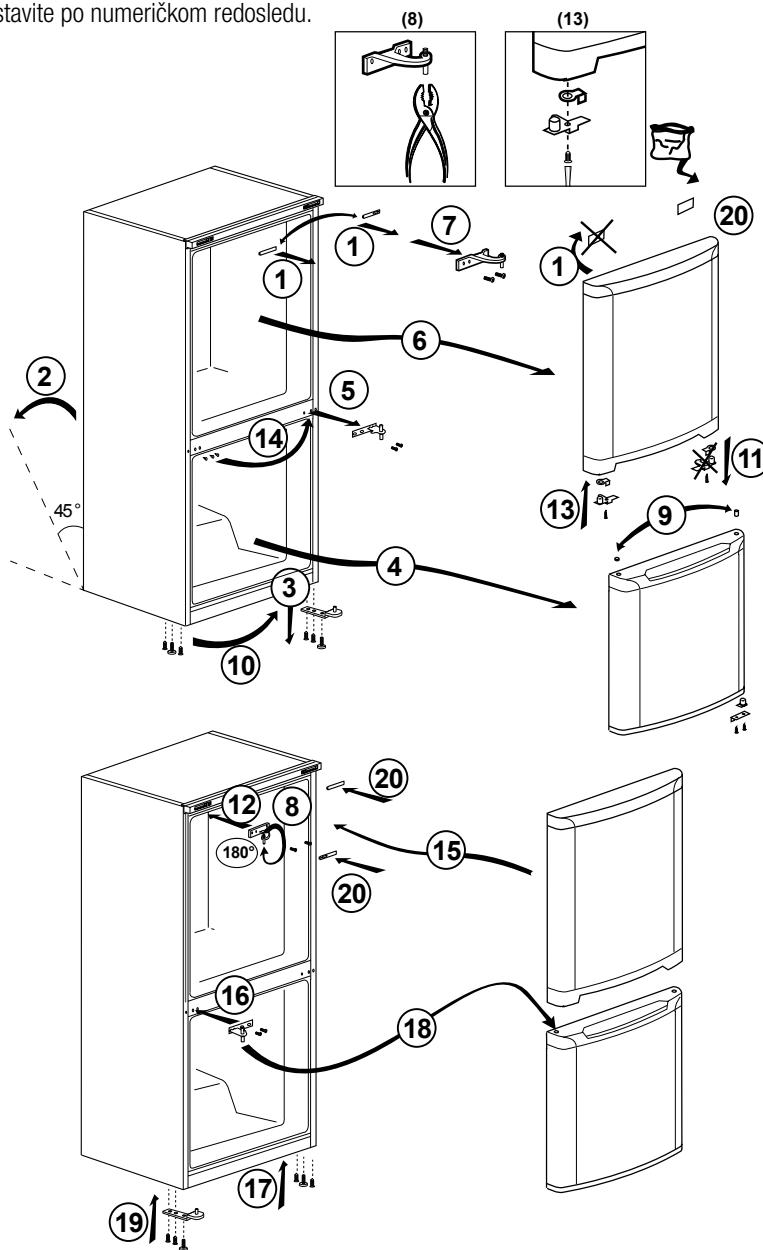
Nastavite po numeričkom redosledu.



Instalacija

3.6. Promena smera otvaranja vrata

Nastavite po numeričkom redosledu.



4.1. Šta možete uraditi da biste uštedeli energiju

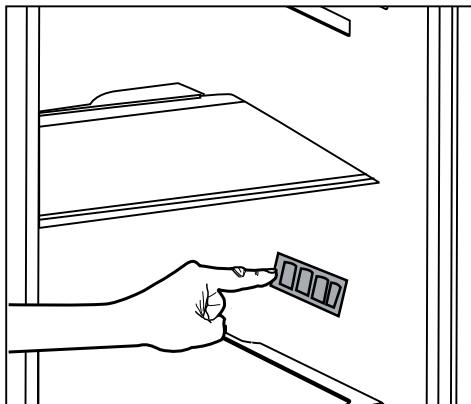


Povezivanje proizvoda na elektronske sisteme za uštedu energije je štetno, jer to može oštetiti proizvod.

- Ne ostavljati vrata frižidera otvorena duži vremenski period.
- Ne ostavljajte toplu hranu ili pića u frižider.
- Nemojte prepuniti frižider; blokiranje unutrašnjeg protoka vazduha smanjiće kapacitet hlađenja.
- Da biste skladištili maksimalnu količinu hrane u odeljak za hlađenje vašeg frižidera, treba da izvadite gornje fioke i stavite hranu na staklenu policu. Utvrđena potrošnja električne energije vašeg frižidera je određena kada su izvađeni odeljak za hlađenje, posuda za led i gornje fioke da bi se obezbedio maksimalni prostor za skladištenje. Prilikom skladištenja, preporučuje se korišćenje donje fioke. Funkcija štednje energije treba da se aktivira da bi se obezbedila najbolja potrošnja energije.
- Ne smete da blokirate protok vazduha stavljanjem hrane ispred ventilatora frižidera. Prilikom stavljanja hrane, ispred zaštitne rešetke ventilatora treba da se ostavi prostor od najmanje 3 cm.
- U zavisnosti od karakteristika proizvoda; odmrzavanje zamrznute hrane u odeljku frižidera će obezbititi uštedu energije i očuvati kvalitet hrane.
- Kako vruć i vlažan vazduh ne prodire u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš proizvod će se optimizovati u uslovima dovoljnim za zaštitu vaše hrane. S novom funkcijom za uštedu energije, funkcije i sastavni delovi kao kompresor, ventilator, grejač, odmrzivač, svetlo, ekran i tako dalje radiće u skladu sa potrebama za potrošnju minimalne energije pod ovim okolnostima, istovremeno održavajući svežinu vaših namirnica.
- Hrana treba da se stavlja na fioke u odeljku frižidera da bi se obezbedila ušteda energije i hrana zaštitila u boljim uslovima.
- Paketi hrane ne treba da dolaze u direktni dodir sa senzorom topote smeštenim u odeljku

frižidera. Ukoliko oni dođu u dodir sa senzorom, potrošnja energije uređaja može da se poveća.

- Pobrinite se da namirnice nisu u kontaktu sa senzorom temperature frižidera koji je opisan u nastavku.



4.2. Prvo upotreba

Pre korišćenja frižidera, proverite da li su obavljene sve neophodne pripreme u skladu sa uputstvima u odeljcima „Bezbednosna uputstva i zaštita životne sredine“ i „Instalacija“.

- Ostavite proizvod da radi bez hrane 6 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.



Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Zvuk se normalno čuje čak i kada kompresor ne radi zbog komprimovane tečnosti i gasova u sistemu hlađenja.



Prednje ivice proizvoda mogu da se zagreju. To je normalno. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija.



Na nekim modelima, panel sa indikatorima se isključuje automatski 5 minuta nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

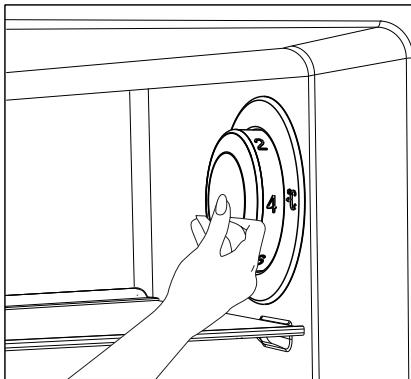
5.1. Dugme za prilagođavanje temperature

Unutrašnja temperatura vašeg frižidera varira u zavisnosti od sledećih razloga:

- Sezonske temperature,
- Često otvaranje vrata i ostavljanje otvorenim duž vremenski period,
- Hrana koja se stavi u frižider bez prethodnog rashladivanja na sobnu temperaturu,
- Lokacija frižidera u prostoriji (npr. izložen sunčevoj svetlosti).
- Unutrašnja temperatura koja varira zbog ovih faktora može da se podesi pomoću dugmeta za podešavanje.

Brojevi oko dugmeta za podešavanje označavaju temperaturu u stepenima kao „°C“.

Ukoliko je ambijentalna temperatura 20°C, preporučuje se korišćenje podešavanje temperature frižidera od 4°C. Kod drugih ambijentalnih temperatura, ova vrednost može da se prilagodi.



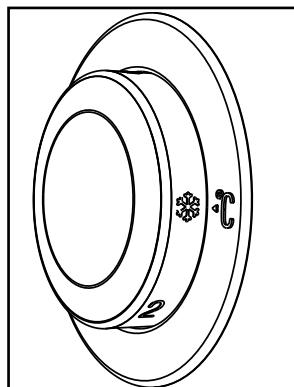
5.2 Brzo zamrzavanje

Ako želite da zamrznete velike količine sveže hrane, prebacite dugme za prilagođavanje temperature u položaj (❄) pre stavljanja hrane u odeljak za brzo hlađenje.

Preporučuje se da se dugme drži u ovom položaju 24 sata da bi se zamrznula maksimalna količina hrane navedena kao kapacitet zamrzavanja.

Obratite posebnu pažnju da ne mešate već zamrznutu i svežu hrani.

Zapamtite da dugme za podešavanje temperature treba da vratite u prethodni položaj.



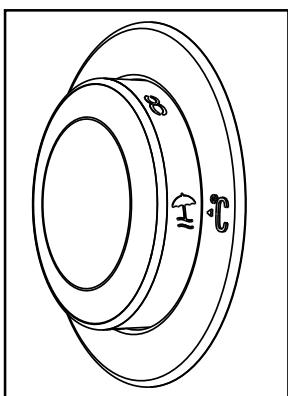
Upotreba proizvoda

5.3 Funkcija za odmor

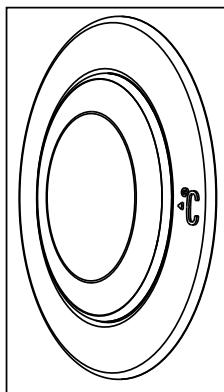
Funkcija za odmor se aktivira nakon što se dugme za prilagođavanje temperature postavi na Odmor (I) koji je najtopliji položaj.

Ne preporučuje se čuvanje hrane u odeljku frižidera dok je ova funkcija aktivna.

Podešavanje dugmeta mora da se promeni da bi se otkazala ova funkcija.



- Nakon što se podešavanje završi, možete uvući dugme za podešavanje temperature tako što ćete pritisnuti njegov unutrašnji deo.

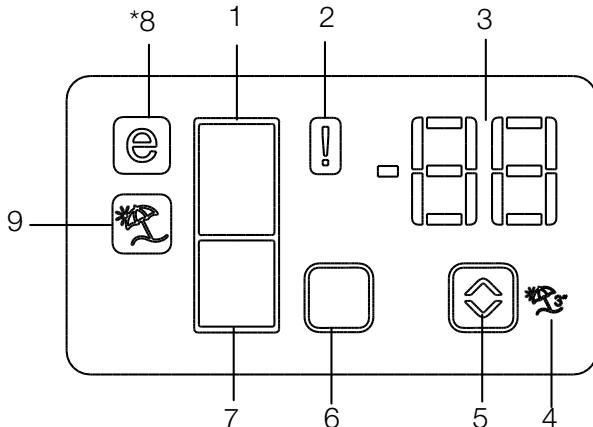


Upotreba proizvoda

5.2. Panel sa indikatorima

Paneli sa indikatorima mogu da variraju u zavisnosti od modela proizvoda.

Audio-vizuelne funkcije na panelu sa indikatorima će vam pomoći prilikom korišćenja proizvoda.



- 1.** Pokazatelj odeljka frižidera
- 2.** Indikator statusa greške
- 3.** Indikator podešavanja temperature
- 4.** Dugme funkcije za odmor (pritisnite dugme 5 za 3 sekunde)
- 5.** Dugme za prilagođavanje temperature
- 6.** Dugme za odabir odeljka
- 7.** Pokazatelj odeljka frižidera
- 8.** Indikator režima uštede
- 9.** Indikator funkcije za odmor



*** Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu su dati kao šeme i mogu da ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na druge modele.

Upotreba proizvoda

*** Opcionalno**

1. Pokazatelj odeljka frižidera

Ako želite da podešite temperaturu odeljka frižidera, izaberite pokazatelj odeljka frižidera pomoću dugmeta 6.

2. Indikator statusa greške

Ovaj indikator (!) će se upaliti u slučaju upozorenja na temperaturu ili upozorenja o kvaru.

Kada se temperatura u odeljku zamrzivača poveća do kritičnog nivoa za zamrznutu hranu, ovaj indikator i temperaturni prikaz naizmenično prikazuju najvišu temperaturu i jedinicu temperature koja je postignuta u odeljku zamrzivača. Proverite hranu u odeljku zamrzivača. Prikaz se automatski isključuje kada se temperatura u odeljku zamrzivača smanji na dovoljan nivo. Ovaj indikator (!) takođe svetli kada dođe do kvara senzora. Kad ovaj indikator svetli, temperaturni prikaz naizmenično prikazuje slovo "E" i brojeve poput "1,2,3 ...". Ovi brojevi na displeju informišu servisno osoblje o grešci.

3. Indikator podešavanja temperature

Prikazuje podešenu temperaturu frižidera i odeljka zamrzivača.

4. Dugme funkcije za odmor

Pritisnite dugme za prilagođavanje temperature 5 za 3 sekunde da biste aktivirali funkciju za odmor. Kada je funkcija za odmor aktivna () indikator svetli, kada je izabrana temperatura frižidera indikator temperature prikazuje natpis «- -» i u prostoru za hlađenje neće biti procesa hlađenja. Ova funkcija nije pogodna za čuvanje hrane u frižideru. Odeljak zamrzivača će nastaviti da se hlađi u skladu sa podešenom

temperaturom.

Da bi se otkazala ova funkcija, pritisnite dugme za prilagođavanje temperaturu 5 za 3 s.

5. Dugme za prilagođavanje temperature

Koristiti se da podešite temperaturu izabranog odeljka. U odeljku zamrzivača može da se menja između °18-C ... °24C, a u prostoru za hlađenje od °8C ... °1C.

6. Dugme za izbor odeljka

Koristite dugme za izbor odeljka () za prebacivanje između odeljaka frižidera i zamrzivača.

7. Pokazatelj odeljka frižidera

Ako želite da podešite temperaturu odeljka zamrzivača, izaberite prikaz odeljka zamrzivača pomoću dugmeta 6.

8. Indikator režima štednje

Označava da frižider radi u režimu uštede energije. Ovaj indikator () će biti aktivan ako je temperatura odeljka zamrzivača podešena na °18-C.

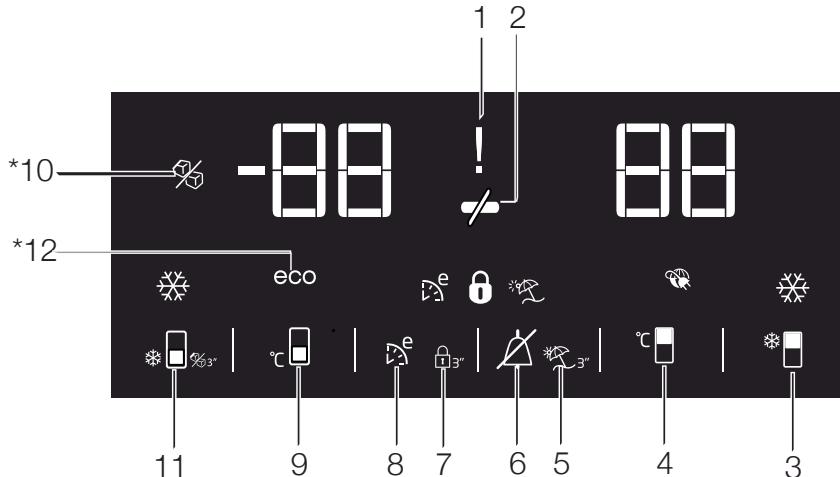
9. Indikator funkcije za odmor

Označava da je funkcija za odmor () aktivna.

Upotreba proizvoda

5.3. Panel sa indikatorima

Panel sa indikatorima vam omogućava da podešite temperaturu i kontrolišete druge funkcije povezane sa proizvodom bez otvaranja vrata proizvoda. Jednostavno pritisnite natpise na odgovarajućoj dugmadi za podešavanja funkcije.



1. Indikator prekida napajanja / visoke temperature / statusa greške

Ovaj indikator (!

 svetli u slučaju upozorenja o nestanku struje, visokoj temperaturi i greškama. Kada se temperatura zamrzivača podigne do vrednosti kritične za smrznutu hranu, na digitalnom indikatoru trepće maksimalna vrednost koju postigne temperatura zamrzivača. Proverite hranu u odeljku za zamrzavanje. Ovo nije kvar. Upozorenje se može poništiti pritiskom bilo kog dugmeta ili dugmeta za isključivanje alarma za visoku temperaturu. (Otkazivanje pritiskom bilo kog dugmeta nije primenljivo za svaki model.)

ovaj indikator svetli i u slučaju kvara senzora. Kada ovaj indikator svetli, na indikatoru temperature alternativno se prikazuju „E“ i cifre poput „1, 2, 3...“. Ove cifre na indikatoru obaveštavaju servisno osoblje o grešci.

2. Ušteda energije (prikaz isključen)

Kada se vrata proizvoda ne otvaraju ili zatvaraju, automatski se aktivira funkcija uštade energije i pali se ikona uštade energije (

Aktiviranje funkcija za uštenu energiju će isključiti sve druge znakove na ekranu. Kada funkcija za uštenu energiju je aktivna, pritiskom na bilo koju dugme ili otvaranje vrata će deaktivirati funkciju za uštenu energiju i signalne displeje će se vratiti u normalu.



*** Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu su dati kao šeme i mogu da ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose, informacije se odnose na druge modele.

Upotreba proizvoda

Funkcija uštede energije je fabrički podrazumevano aktivna funkcija i ne može da se otkaže.

3. Funkcija brzog hlađenja

Pritisnite i pustite dugme () da biste aktivirali funkciju brzog hlađenja.

Indikator brzog hlađenja () će svetliti, a temperatura prostora za hlađenje biće podešena na $^{\circ}1C$.

Da biste otkazali funkciju brzog hlađenja, ponovo pritisnite i pustite dugme (). Indikator brzog hlađenja će se isključiti i proizvod će se vratiti na normalna podešavanja.



Ako funkcija brzog hlađenja nije otkazana, automatski će biti otkazana nakon 1 sata.



Ova funkcija se ne pamti nakon prekida napajanja.

4. Dugme za podešavanje temperature prostora za hlađenje

Kada se pritisne ovo dugme (), temperatura prostora za hlađenje može da se podesi na ,8 8 ,1 ,2 ,3 ,4 ,5 ,6 ,7 ... tim redom. Pritisnite ovo dugme da biste podesili temperaturu prostora za hlađenje na željenu vrednost.

5. Funkcija Odmor

Da biste aktivirali funkciju za odmor, pritisnite dugme za isključivanje alarma 6 za 3 sekunde. Funkcija Odmor kada je funkcija aktivna () indikator svetli, indikator temperature prostora za hlađenje prikazuje natpis «- -» i u prostoru za hlađenje neće biti procesa hlađenja. Pri ovoj funkciji nije prikidanu čuvati hranu u odeljku frižidera. Odeljak zamrzivača će nastaviti da se hlađi u skladu sa podešenom temperaturom.

Da bi se otkazala ova funkcija, pritisnite pritisnite dugme za isključivanje alarma 6 za 3 sekunde.

6. Prestanak upozorenja o visokoj temperaturi

U slučaju upozorenja o nestanku struje/visokoj temperaturi, možete izbrisati upozorenje

() pritiskom bilo kog dugmeta na indikatoru ili dugmeta za isključivanje alarma za visoku temperaturu tokom 1 sekunde nakon što proverite hranu u odeljku zamrzivača.

Napomena: Otkazivanje pritiskom bilo kog dugmeta nije primenljivo za svaki model.

7. Zaključavanje tastera

Pritisnite dugme Eco fuzzy 8 za 3 sekunde da biste aktivirali zaključavanje tastera. Kada je zaključavanje tastera aktivirano:

indikator () svetli i dugmad ne funkcionišu.

Za deaktivaciju zaključavanja tastera, pritisnite dugme Eco fuzzy 8 za 3 sekunde, indikator () se isključuje i dugmad ponovo počinju da funkcionišu.

Ako želite da izbegnete menjanje podešavanja temperature frižidera, pritisnite dugme Eco fuzzy 8 za 3 sekunde.

8. Eco fuzzy funkcija

Pritisnite i pustite dugme eco fuzzy da biste aktivirali eco fuzzy funkciju. Indikator za štedljivo korišćenje () će se upaliti nakon što se funkcija aktivira. Odeljak zamrzivača će početi da radi u režimu štednje nakon 6 sati. Da biste deaktivirali eco fuzzy funkciju, pritisnite i pustite dugme eco fuzzy funkcije.

9. Dugme za podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Pritiskom na ovo dugme temperatura u odeljku zamrzivača može da se podesi na ,19- ,18- 18- ,24- ,23- ,22- ,21- ,20- ... tim redom. Da biste podesili temperaturu u odeljku zamrzivača na željenu vrednost, pritisnite dugme ().

Upotreba proizvoda

10. Indikator isključenja ledomata

Prikazuje status pravljenja leda u ledomatu. Ako indikator (☒) svetli, ledomat ne pravi led.



Kad se izabere ova funkcija, zaustaviće se dotok vode iz rezervoara vode. Međutim, prethodno napravljeni led u ledomatu može da se ukloni.



Ova funkcija se ne pamti nakon prekida napajanja.

11. Dugme za funkciju brzog zamrzavanja/prekidač za uključivanje/isključivanje ledomata

Da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju brzog zamrzavanja, pritisnite i pustite dugme (●). Kad je funkcija aktivirana, indikator brzog zamrzavanja (☒) se pali.

Temperatura u odeljku zamrzivača prikazuje 27-.

Odeljak zamrzivača se hlađi na nižu vrednost od podešene temperature.

Ako želite da zamrznete velike količine sveže hrane, pritisnite dugme za brzo zamrzavanje pre stavljanja hrane u odeljak zamrzivača.

Da biste zaustavili proces pravljenja leda u ledomatu, pritisnite i držite dugme za brzo zamrzavanje 11 za 3 sekunde, indikator (☒) će se upaliti i pravljenje leda biće zaustavljeno nakon što prospete led koji se napravio u ledomatu.

Pritisnite i držite dugme za brzo zamrzavanje 11 za 3 sekunde da bi ledomat ponovo počeo da pravi led, nakon čega će se indikator (☒) isključiti i ledomat će početi da pravi led.



Koristite funkciju brzog zamrzavanja kada želite da brzo zamrznete hrana stavljenu u odeljak zamrzivača. Ako želite da zamrznete velike količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju pre stavljanja hrane u proizvod.



Ako funkcija brzog zamrzavanja nije otakzana, automatski će biti otakzana nakon 1 sata.

12. Indikator ekonomičnog korišćenja

Označava da proizvod radi energetski efikasno. Kada se temperatura u odeljku zamrzivača podesi na 18- ili kada se energetski efikasno hlađenje vrši pomoću Eco fuzzy funkcije, ovaj indikator (eco) svetli.

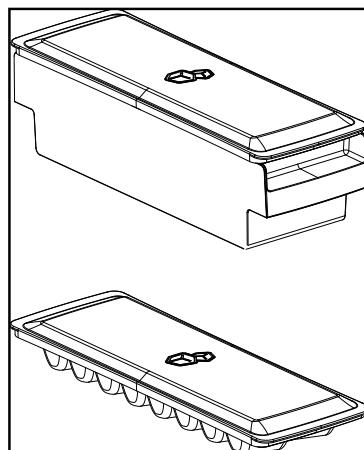


Kada se izaberu funkcije brzog hlađenja i brzog zamrzavanja, indikator ekonomičnog korišćenja se isključuje.

5.4. Fioka za led

*** Opcionalno**

- Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača.
- Napunite fioku za led vodom.
- Vratite fioku za led u odeljak zamrzivača.
- Led će biti spremjan nakon otprilike dva sata. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko držača koji će servirati. Led će se jednostavno presipati u držać za serviranje.



Upotreba proizvoda

5.5. Držać za jaja

Držać za jaja možete po izboru da stavite na polici Izvadite posudu za foliju iz HerbBox/na vratima ili polici u frižideru. Ako odlučite da ga stavite na polici u frižideru, preporučuje se da za to izaberete donje police pošto su one hladnije.

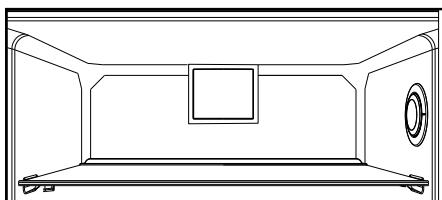


Ne stavljamte držać za jaja u odeljak zamrzivača.

5.6. Ventilator

Ventilator je dizajniran da ravnomerno cirkuliše hladan vazduh u frižideru. Vreme rada ventilatora može da varira u zavisnosti od funkcija vašeg proizvoda.

Dok u nekim proizvodima ventilator radi samo sa kompresorom, u drugim kontrolni sistem određuje vreme rada na osnovu potrebe sa hlađenjem.



5.7. Korpa za povrće

* Opcionalno

Korpa za povrće proizvoda je projektovana tako da povrće održava svežim tako što će zadržati vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u korpi za povrće.

5.8. Odeljak sa nula stepeni

* Opcionalno

Koristite ovaj odeljak za čuvanje delikatesa na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu potrošnju.

Odeljak sa nula stepeni je najhladnije mesto gde hrana kao što su mlečni proizvodi, meso, riba i piletina može da se čuva u idealnim uslovima skladištenja. Povrće i/ili voće ne treba da se čuva u ovom odeljku.

5.9. HerbBox/HerbFresh

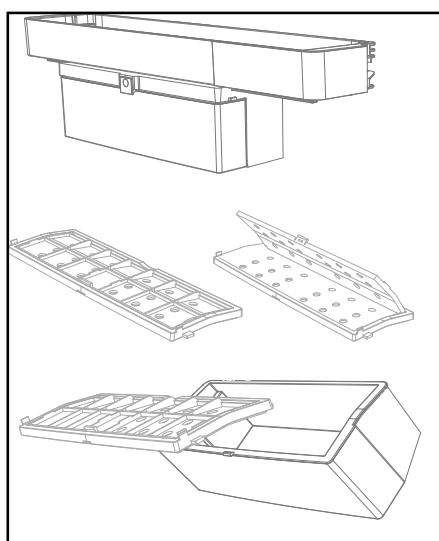
Držać za jaja možete po izboru da stavite na polici Izvadite posudu za foliju iz HerbBox/na vratima ili polici u frižideru. Ako odlučite da ga stavite na polici u frižideru, preporučuje se da za to izaberete donje police pošto su one hladnije.

Izvadite foliju iz kesice i stavite je u posudu za foliju na način prikazan na slici.

Ponovo zatvorite posudu i vratite je u HerbBox/HerbFresh+ kutiju.

HerbBox-HerbFresh+ odeljci su naročito prikladni za čuvanje različitog bilja treba da se čuva u delikatnim uslovima. U ovom odeljku bilje koje se ne nalazi u kesici (peršun, mirodija, itd.) možete čuvati u horizontalnom položaju i održavati ga svežim mnogo duži vremenski period.

Sloj se zamenjuje na šest meseci.



Upotreba proizvoda

5.10. Pokretna polica na vratima

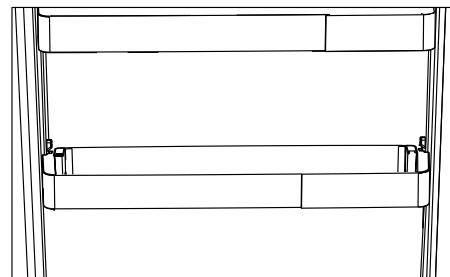
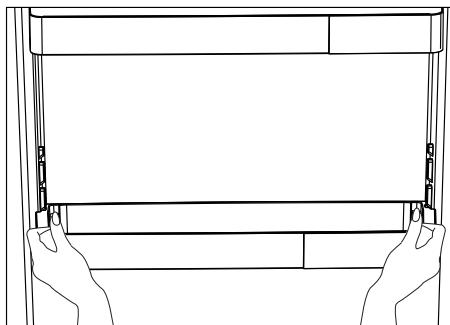
*** Opcionalno**

Pokretna polica na vratima može da se fiksira u 3 različita položaja.

Da biste pomerili policu, istovremeno pritisnite dugmad na bočnim stranama. Polica će moći da se pomera.

Pomerite policu nagore ili nadole.

Kada se polica nalazi u željenom položaju, pustite dugmad. Polica će se ponovo fiksirati u položaju u kome oslobođuite dugmad.

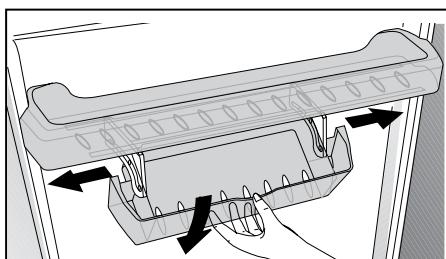


5.11. Klizna kutija za odlaganje

*** Opcionalno**

Ova dodatna oprema je predviđena da poveća korisnu zapreminu polica na vratima.

Zahvaljujući njenoj sposobnosti da se pomera bočno, ona vam omogućava da jednostavno stavite dugačku bocu, teglu ili kutije koje stavljate na donji stalak za boce.



Upotreba proizvoda

5.12. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti

* Opcionalno

Sa funkcijom kontrole vlažnosti, nivoi vlažnosti voća i povrća se drže pod kontrolom i obezbeđuje se duži period vlažnosti hrane.

Preporučuje se da se lisnato povrće, kao što je zelena salata, spanać i slično povrće sklonog gubitku vlažnosti u posudi za povrće čuva u što horizontalnijem položaju a ne postavljeno na koren.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Ne ostavljajte povrće u posudi za povrće u plastičnim kesama. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papri koji ima određenu poroznost u pogledu higijene.

Na stavljanje voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u istu posudu za povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do brzeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

5.13. Automatska mašina za led

* Opcionalno

Automatska mašina za led vam omogućava da brže pravite led u frižideru. Da bi se dobio led iz mašine za led, izvadite rezervoar za vodu iz odeljka frižidera, napunite vodom i vratite ga nazad.

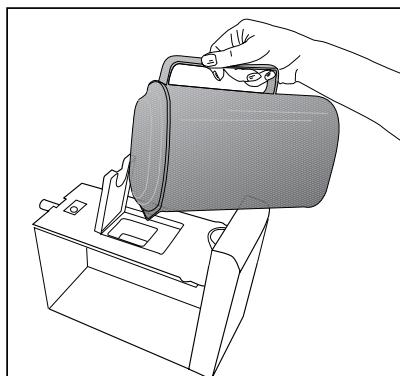
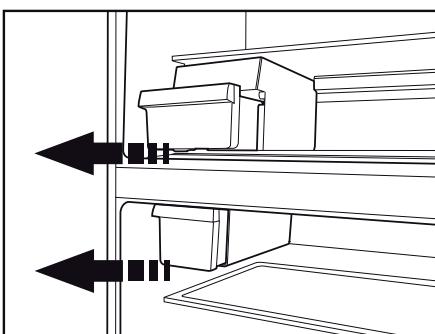
Prvi led će biti sprema za oko 2 sata u foci mapine za led u odeljku frižidera.

Nakon što stavite pun rezervoar za vodu, možete dobiti oko 60-70 kocki leda dok se on potpuno ne isprazni.

Ako voda u rezervoaru stoji 2-3 nedelje, ona treba da se promeni.



Na proizvodima sa automatskom mašinom za led, može se čuti zvuk prilikom sipanja proizvoda. Ovaj zvuk je normalan i ne označava kvar.



Upotreba proizvoda

5.14.Icematic i posuda za čuvanje leda

* Opcionalno

Korišćenje odeljka Icematic

Napunite Icematic vodom i postavite ga na mesto. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Za vađenje leda, ne skidajte Icematic sa njegovog mesta.

Okrenite dugmad na rezervoarima za led za 90 stepeni u smeru kretanja kazaljke na satu.

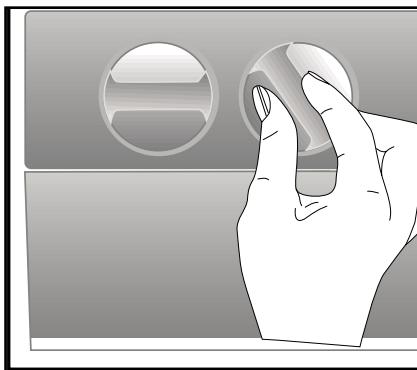
Kocke leda u rezervoarima će pasti u donju posudu za čuvanje leda.

Možete izvaditi posudu za čuvanje leda i servirati kocke leda.

Ako želite, možete čuvati kocke leda u posudi za čuvanje leda.

Posuda za čuvanje leda

Posuda za čuvanje leda je namenjena samo za sakupljanje kocki leda. Ne stavljajte vodu u nju. U suprotnom, ona će se polomiti.



5.15.Korišćenje automata za vodu

* Opcionalno



Normalno je da prvih nekoliko čaša vode sipanih iz automata za vodu budu tople.



Ako se aparat za vodu ne koristi duži vremenski period, prosipajte prvih nekoliko čaša da biste dobili svežu vodu.

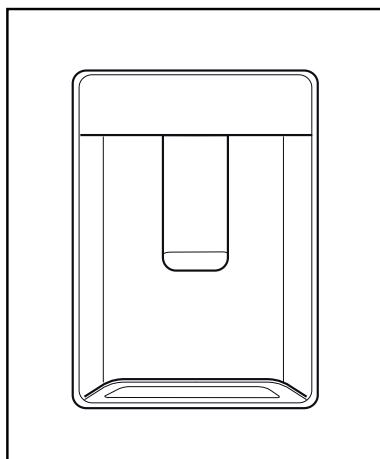
1. Čašom gurnite ručicu rezervoara za vodu.

Ako koristite meku plastičnu čašu, jednostavnije je da ručicu gurnete rukom.

2. Nakon punjenja čaše do željenog nivoa, pusnite ručicu.



Imajte na umu da protok vode iz automata zavisi od toga koliko jako pritisnete ručicu. Kako nivo vode u plastičnoj/staklenoj čaši raste, lagano smanjite količinu pritiska na polugu da biste izbegli da se ona prepuni. Ako lagano pritisnete ručicu, voda će da kaplje; ovo je sasvim normalno i nije kvar.



Upotreba proizvoda

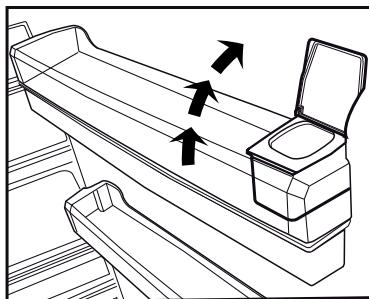
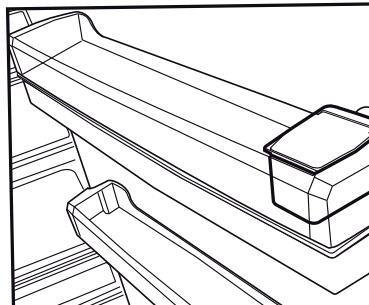
5.16.Punjene rezervoare automata vodom

Rezervoar za vodu koji se dopunjuje se nalazi na polici na vratima.

1. Otvorite poklopac rezervoara.
2. Napunite rezervoar svežom vodom za piće.
3. Zatvorite poklopac.



Rezervoar za vodu ne punite drugim tečnostima, kao što su voćni sokovi, gazirana pića ili alkoholna pića koja nisu pogodna za korišćenje u aparatu za vodu. Aparat za vodu će biti nepopravljivo oštećen ukoliko se koriste ovakve vrste tečnosti. Garancija ne pokriva takve načine korišćenja. Neke hemijske supstance i aditivi koji se nalaze u ovim vrstama pića/tečnosti mogu da oštete rezervoar za vodu.



Koristite samo svežu vodu za piće.



Kapacitet rezervoara za vodu je 3 litra, nemojte ga prepunjavati.

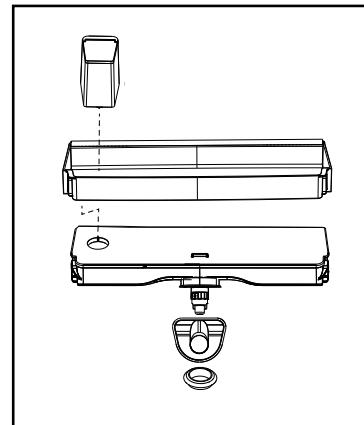
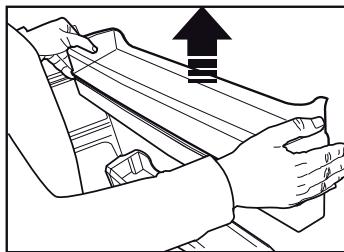
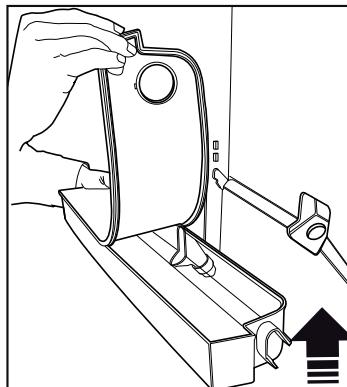
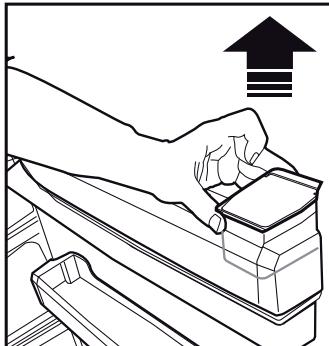
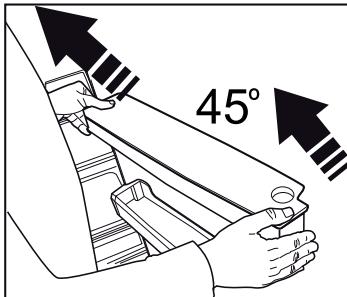
Upotreba proizvoda

5.17. Čišćenje rezervoara za vodu

1. Skinite rezervoar za punjenje vode sa police na vratima.
2. Skinite policu na vratima tako što ćete je držati sa obe strane.
3. Uhvatite rezervoar za vodu sa obe strane i skinite ga tako što ćete ga okrenuti za 45°C .
4. Skinite poklopac rezervoara za vodu i očistite rezervoar.



Komponente rezervoara za vodu i aparata za vodu ne treba da se peru u mašini za pranje sudova.

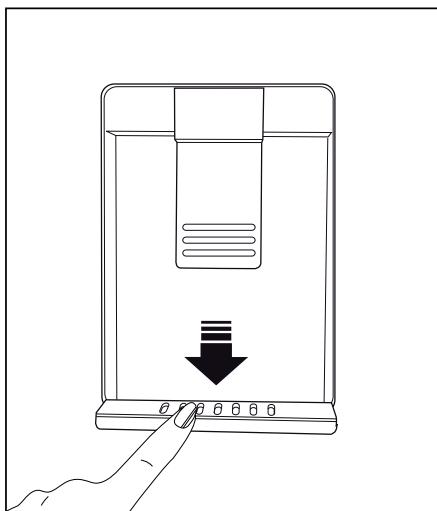


Upotreba proizvoda

5.18. Posuda za sakupljanje vode

Voda koja kaplje tokom korišćenja aparata za vodu se sakuplja u posudi za sakupljanje vode Skinite plastični filter na način prikazan na slici.

Nagomilano vodu pokupite čistom suvom krpom.



Upotreba proizvoda

5.19. Zamrzavanje sveže hrane

- Da bi se kvalitet hrane u zamrzivaču očuvao, ona se mora zamrznuti što je brže moguće i za ovo možete koristiti brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje hrane kada je sveža će produžiti vreme skladištenja u zamrzivaču.
- Hranu zapakujte u hermetički zatvorene pakete i zlepite.
- Pobrinite se da hrana bude zapakovana pre stavljanja u zamrzivač. Koristite posude za zamrzavanje, staniol i vodootporni papir, plastične kese ili sličnu ambalažu umesto tradicionalne papirne ambalaže.



Led u odeljku zamrzivača se automatski topi.

- Pre zamrzavanja označite svaki paket hrane ispisivanjem datuma na pakovanju. To će vam omogućiti da utvrđuite svežinu svakog paketa kad god otvorite zamrzivač. Hranu koju ste ranije stavili prebacite u prednji deo zamrzivača da biste je ranije upotrebili.
- Smrznuta hrana se mora iskoristiti odmah nakon odmrzavanja i ne treba je ponovno zamrzavati.
- Ne zamrzavati velike količine hrane odjednom.

5.20. Preporuke za čuvanje smrznute hrane

Odeljak mora biti postavljen na najmanje -18 ° C.

1. Stavite hranu u zamrzivač što je moguće pre da bi se izbeglo otapanje.
2. Pre zamrzavanja, proverite „Rok trajanja“ na pakovanju da biste proverili da li je istekao.
3. Proverite da li je pakovanje hrane oštećeno.

Podešavanje temperature odeljka zamrzivača	Podešavanje temperature odeljka frižidera	Detalji
-18°C	4°C	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje.
-20, -22 ili -24°C	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, proizvod će povratiti svoj položaj.
-18 ° C ili hladniji	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.

Upotreba proizvoda

5.21.Informacije o zamrzivaču

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrabbenih artikala na -18 ° C ili niže temperature u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.

Hrana se može sačuvati u dužem periodu samo na ili ispod temperature od -18 ° C.

Svežina hrane se može održati mesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od 18 ° C). Hrana koja se zamrzava ne sme da dodiruje već smrznutu hranu da bi se izbeglo parcijalno odmrzavanje.

Povrće treba skuvati i filtrirati vodu da bi se produžilo vreme skladištenja u smrznutom stanju. Nakon filtriranja, hranu zatvorite u hermetičke pakete i odložite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slične prehrabene artikle ne treba zamrzavati. Ukoliko ova hrana istruli, to će negativno uticati samo na nutritivne vrednosti i kvalitet ishrane. Truljenje neće imati negativan uticaj na zdravље ljudi.

5.22.Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača	Razne smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd.
Police odeljka frižidera	Hrana u loncima, pokrivena tanjurima i u zatvorenim kutijama, jaja (u slučaju da su u zatvorenoj kutiji)
Police na vratima odeljka za hlađenje	Manja i upakovana hrana ili pića
Korpa za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svežu hranu	Delikatesi (hrana za doručak, proizvodi od mesa koji se konzumiraju u kratkom roku)

5.23.Upozorenje na otvorena vrata

(Opcionalno)

Zvučno upozorenje će se čuti ako vrata proizvoda ostanu otvorena duže od 1 minuta. Zvučno upozorenje će se zaustaviti kada su vrata zatvorena ili se pritisne bilo koje dugme na ekranu (ako je dostupno).

Upozorenje na otvorena vrata će se označiti i zvučno i vizuelno. Unutrašnje osvetljenje će se isključiti ako upozorenje potraje još 10 minuta.

5.24.Promena smera otvaranja vrata

Smer otvaranja vrata frižidera možete promeniti u zavisnosti od lokacije na kojoj ga koristite. Kada vam ovo bude potrebno, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

Objašnjenje u nastavku je opšta izjava. Treba da proverite oznaku upozorenja koja se nalazi u ambalaži proizvoda o mogućnosti promene smera otvaranja vrata.

5.25.Unutrašnje osvetljenje

Unutrašnje osvetljenje koristi lampice tipa LED. Kontaktirajte ovlašćeni servis u slučaju problema sa ovom lampicom.

Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

Vek trajanja proizvoda se povećava ako se on redovno čisti



UPOZORENJE: Pre čišćenja, frižider prvo isključite iz struje.

- Za čišćenje nikada ne koristite oštре i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdžent i vosak za poliranje.
- Rastvorite jednu kašiku karbonata u pola litra vode. Krpnu natopite rastvorom i temeljno je iscedite. Ovom krpom izbrišite unutrašnjost uređaja i temeljno isperite.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne komponente.
- Vrata očistite vlažnom krpom. Da biste skinuli police na vratima i u frižideru, prvo sklonite sve što se nalazi na njima. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Nakon čišćenja, gurnite ih odozgo nadole da biste ih postavili.
- Nikada ne koristite sredstva za čišćenje niti vodu koja sadrži hlor za čišćenje spoljašnjih površina i delova proizvoda obloženih hromom. Hlor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.
- Ne koristite oštra, abrazivna sredstva, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, kerozin, mazut, lak, itd. da biste sprečili skidanje i deformaciju štampe na plastičnim delovima. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krpnu, a zatim osušite brisanjem.

6.1. Izbegavajte neprijatne mirise

Materijali koji mogu da izazovu neprijatne mirise nisu korišćeni u proizvodnji naših uređaja.

Međutim, zbog neodgovarajućih uslova čuvanja hrane i neredovnog čišćenja unutrašnje površine uređaja, može se razviti problem sa neprijatnim mirisima.

Stoga, čistite frižider karbonatom rastvorenim u vodi na svakih 15 dana.

- Hranu čuvajte u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu da prouzrokuju neprijatne mirise.

- Hranu sa isteklim rokom trajanja i pokvarenu hranu nikada ne čuvajte u frižideru.

6.2. Zaštita plastičnih površina

Ruke odmah isperite vodom pošto ulje može da izazove oštećenja površine kada se sipa na plastične površine.

6.3. Stakla na vratima

Skinite zaštitnu foliju sa stakala

Skinite oblogu sa površine stakala. Ova obloga smanjuje nagomilavanje mrlja i pomaže u jednostavnom uklanjanju mogućih mrlja i prljavštine. Stakla koja nisu zaštićena takvom oblogom mogu biti podložna upornom vezivanju vazduha ili vode na osnovu organske ili neorganske prljavštine kao što je kamenac, mineralne soli, nesagoreli ugljovodonici, oksidi metala i silikoni koji mogu jednostavno i brzo da izazovu mrlje ili oštećenje materijala. Održavanje stakala čistim postaje suviše teško uprkos redovnom čišćenju. Kao posledica toga, izgled i providnost stakla se pogoršava. Agresivne i korozivne metode čišćenja i jedinjenja će povećati ova oštećenja i ubrzati proces propadanja.

Sredstva za čišćenje na bazi vode koja nisu alkalna i korozivna moraju da se koriste u svrhe redovnog čišćenja.

Za čišćenje moraju da se koriste materijali koji nisu alkalni i nisu korozivni tako da vek trajanja ove obloge traje duže.

Ovo staklo je ojačano da bi se povećala njegova izdržljivost na uticaje i pucanje. Bezbednosna folija se takođe nanosi na zadnje površine kao dodatna bezbednosna mera da bi se sprečilo da ona izazovu oštećenja na okolnim predmetima ukoliko pušnu.

*Alkali su baze koje formiraju jone hidroksida (OH^-) kada se rastvaraju u vodi.

Metali Li (litijum), Na (natrijum), K (kalijum) Rb (rubidijum), Cs (cezijum) i veštački i radioaktivni Fr (francijum) se nazivaju ALKALNI METALI.

Provjerite ovu listu prije kontaktiranja servisa. Na taj način ćete uštedjeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte pritužbe koje se ne odnose na neispravne izradu ili materijale. Određene navedene odlike mogu se ne odnositi na vaš proizvod.

Frižider ne radi.

- Utikač nije u potpunosti utaknut. >>> *Uključite ga u potpunosti u utičnicu.*
- Osigurač povezani na šteker koji napaja proizvod ili glavni osigurač je eksplodirao. >>> *Provjerite osigurače.*

Kondenzacija na bočnom zidu hladnjaka (MULTI ZONA, HLADNO, kONTROLA i FLEXI ZONa).

- Okruženje je previše hladno. >>> *Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.*
- Vrata su se otvorila prečesto >>> *Pazite da ne otvorati vrata proizvoda prečesto.*
- Okruženje je previše vlažno. >>> *Ne postavljajte proizvod u vlažnim sredinama.*
- Hrana koja sadrži tekućine se čuvaju u otvorenim posuđem. >>> *Držite hrani koja sadrži tekućine zatvorenu.*
- Vrata proizvoda je ostala otvoreno. >>> *Nemojte držati vrata proizvoda otvorene tokom dugih perioda.*
- Termostat je podešen na suviše niske temperature. >>> *Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.*

Kompressor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili povlačenjem utikača i onda vraćanja, pritisak gasova u sistemu hlađenja proizvoda nije izbalansiran i to pokreće termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon oko 6 minuta. Ako proizvod se nije ponovo pokrenuo nakon tog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> *To je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se obavlja periodično.*
- Proizvod nije priključen >>> *Pobrinite se da je napajanje priključeno*
- Postavka temperature je pogrešna. >>> *Odaberite odgovarajuću postavku temperature.*
- Nestalo je struje. >>> *Proizvod će nastaviti normalno raditi kada struja opet dođe.*

Radna buka frižidera se povećava dok je u upotrebi.

- Operativni performanse proizvoda može se razlikovati ovisno o varijacije temperature okoline. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

Rešavanje problema

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će duže raditi.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> *Proizvod će normalno raditi za duže periode kod višu temperaturu sobe.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadani temperatuру kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra. To je normalno.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Topli zrak koji se kreće unutar će izazvati da proizvod više radi. Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti odškrinuta. >>> *Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.*
- Proizvod možda je postavljen na prenisku temperaturu. >>> *Postavite temperaturu na viši stupanj i čekati da dođe do podešenu temperaturu.*
- Gumica vrata hladnjak ili zamrzivača možda je prljava, istrošen, slomljena ili nije pravilno postavljena. >>> *Očistite ili zamijenite gumicu. Oštećena / pocepana gumica vrata će uzrokovati da proizvod radi duži period za očuvanje trenutne temperature.*

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali je temperatura hladnjaka adekvatna.

- Temperatura odjeljka Zamrzivača je postavljena na vrlo niskim stepenom. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura hladnjaka je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Postavite temperaturu hladnjaka na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Hrana koja je u hladnjaku je zamrznula.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previšoka.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo visoki stupanj. >>> *Postavka temperature hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača i sačekajte da relevantne pregrade dostigne podešeni nivo temperature.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadani temperatuру kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*

Drhtanje ili buke.

- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Ako se proizvod trese kada se polako pomiče, prilagoditi nogare za uravnoteženje proizvoda. Također pazite da je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*
- Svi predmeti na proizvodu mogu izazvati buku. >>> *Uklonite sve predmete koje se nalaze na proizvodu.*

Proizvod daje buku kao kad tečnost teče, prskanje itd.

- Operativni principi proizvoda uključuju tokovi tečnosti i gasova. >>> *To je normalno i ne predstavlja kvar.*

Čuje se zvuk vetra koji dolazi iz proizvoda.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Postoji kondenzacija na unutrašnjim zidovima proizvoda.

Rešavanje problema

- Vruće ili vlažno vremenu će povećati zaledjivanje i kondenzacije. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se otvarala često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto, ako su otvorena, zatvorite ih.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Do kraja zatvorite vrata.*



UPOZORENJE: Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavljiju, обратите se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti proizvod.

Postoji kondenzacija na vanjske površine proizvoda ili između vrata.

- Spoljni vazduh može biti vlažan, to je sasvim normalno u vlažnom vremenu. >>> *Kondenzacija će nestati kada se vlažnost smanjuje.*

Unutrašnjost smrdi.

- Proizvod se redovno ne čiste. >>> *Redovno čistite unutrašnjost pomoću spužve, topлом vodom i gaziranom vodom.*
- Pojedini držaci i materijale za pakovanje mogu izazvati mirise. >>> *Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.*
- Hrane su bili smješteni u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrabnenih artikala i izazvati loši miris.*
- Uklonite iz proizvoda sve hrane kojima je istekao rok ili su pokvarene.

Vrata se ne zatvaraju.

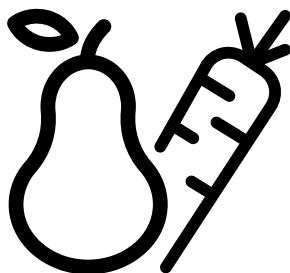
- Paketi hrane može blokiraju vrata. >>> *Relocirajte stvari koji blokiraju vrata.*
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju. >>> *Podesite nogare za uravnoteženje proizvoda.*
- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Pobrinite se da je tlo ravno i dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*

Korpa za povrća je zaglavljena.

- Hrana može biti u kontaktu sa gornjem delu ladice. >>> *Reorganizovati prehrabnenih artikala u ladici.*

beko

Frigorifer
Manual Udhëzim
Hladnjak
Korisnički priručnik



RCNE520E21ZX-RCNE520E20ZGW-RCNE520E20ZGB

CE

SQ/HR
57 6468 0000/AM -2/2- SQ-HR

Lexoni këtë manual para përdorimit të produktit!

Inderuar klient,

Ne dëshirojmë që ju ta shfrytëzoni sa më mirë produktin tonë, i cili është prodhuar në fabrika moderne me kujdes dhe nën kontolle të përpikta të cilësisë.

Për këtë arsyе ju këshillojmë ta lexoni të gjithë manualin e përdorimit para se ta përdorni produktin.

Në rast se ndryshon përdoruesi i produktit, mos harroni t'i jepni pronarit të ri udhëzuesin bashkë me produktin.

Ky udhëzues do t'ju ndihmojë ta përdorni produktin me shpejtësi dhe në mënyrë të sigurt.

- Lexojeni udhëzuesin e përdorimit me kujdes para se ta montoni dhe ta përdorni produktin.
- Respektoni gjithmonë udhëzimet përkatëse të sigurisë.
- Mbajeni udhëzuesin e përdorimit në një vend lehtësish të arritshëm për përdorim në të ardhmen.
- Lexoni çdo dokument tjeter të marrë me produktin.

Mos harroni se ky udhëzues përdorimi mund të jetë i vlefshëm për disa modele të produktit. Udhëzuesi tregon në mënyrë të qartë çdo ndryshim të modeleve të ndryshme.

	Informacione të rëndësishme dhe këshilla të dobishme.
	Rrezik për jetën dhe për pronën.
	Rrezik i goditjes elektrike.
	Paketimi i produktit është i prodhuar me materiale të riciklueshme në përputhje me legjislatin kombëtar për mjedisin.

1. Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin	3	4 Përgatitja	13
1.1. Siguria e përgjithshme	3	5.1. Butoni i irregullimit të temperaturës	14
1.1.1 Paralajmërimi HC	5	5.2. Ngrirja e shpejtë	14
1.1.2 Për modelet me aparatin e ujit	5	5.3. Funksioni i pushimeve	15
1.2. Përdorimi i planifikuar	5	5.4. Paneli i treguesve	16
1.3. Siguria për fëmijët	6	5.5. Paneli i treguesve	18
1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur	6	5.6. Kova e akullit	20
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS	6	5.7. Mbajtësja e vezëve	21
1.6. Informacionet mbi paketimin	6	5.8. Ventilatori	21
2 Frigoriferi juaj	7	5.9. Koshi i perimeve	21
3 Instalimi	8	5.10. Rafti i lëvizshëm i derës	21
3.1. Vendi i duhur për montimin	8	5.11. Ndarja zero gradë	22
3.2. Vendosja e kunjave plastike	8	5.12. Kutia e ruanjtës me rrëshqitje	22
3.3. Rregullimi i mbështetëseve	8	5.13. HerbBox/HerbFresh	22
3.4. Lidhja elektrike	9	5.14. Koshi i perimeve me lagështi të kontrolluar	23
3.5. Kthimi i dyerve në të kundërt	10	5.15. Aparati autoamtk i akullit	23
3.6. Kthimi i dyerve në të kundërt	11	5.16. Icematic dhe kontejneri i ruanjtës së akullit	24
4 Përgatitja	12	5.17. Përdorimi i aparatit të ujit	24
4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë	12	5.18. Mbushja e depozitës së aparatit të ujit	25
4.2. Përdorimi për herë të parë	13	5.19. Pastrimi i depozitës së ujit	26
6 Mirëmbajtja dhe pastrimi	30	5.20. Tabakaja e derdhjes	27
6.1. Shmangja e aromave të këqija	30	5.21. Ngrirja e ushqimeve të freskëta	28
6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike	30	5.22. Rekomandimet për ruanjtjen e ushqimeve të ngrira	28
6.3. Xhamat e derës	30	5.23. Detajet për ngrirjen e thellë	29
7 Zgjidhja e problemeve	31	5.24. Vendosja e ushqimeve	29
		5.25. Sinjalizimi i hapjes së derës	29
		5.26. Ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës	29
		5.27. Drita e brendshme	29

Ky paragraf siguron udhëzime për sigurinë të nevojshme për të parandaluar rrezikun e lëndimeve dhe të dëmeve materiale.

Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të anulojë të gjitha llojet e garancisë së produktit.

Përdorimi i planifikuar

KUJDES:

Mbjini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e montimit.

KUJDES:

Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshtypet e procesin e ngrijrjes, përvèç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.

KUJDES:

Mos e dëmtoni qarkun e ftöhësit.

KUJDES:

Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve për ruajtjen e ushqimeve, përvèçse nëse janë të tipit të rekomanduar nga prodhuesi.

KUJDES!

Mos mbanى substancia shpërthyese si kanaçë aerosoli me gaz shtytës brenda kësaj pajisjeje.



- ambiente të tipit të motelevë me mëngjes;
- për katering dhe përdorime të tjera jo të shitjes me pakicë.

1.1. Siguria e përgjithshme

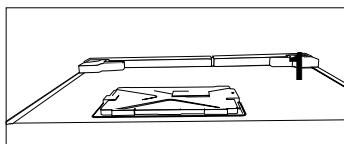
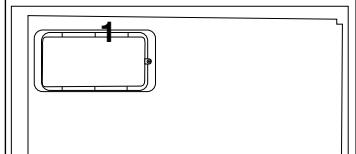
• Ky produkt nuk duhet të përdoret nga persona me paftësi fizike, ndijore ose mendore, pa njohuri të mjafueshme dhe pa eksperiencë, apo nga fëmijët. Pajisja mund të përdoret vetëm nga personat nën monitorimin dhe me udhëzimet e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me këtë pajisje.

- Në rast defekti, hiqeni pajisjen nga priza.
- Pasi ta hiqni nga priza, prisni për të paktën 5 minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.
- Hiqeni produktin nga priza kur nuk është në përdorim.
- Mos e prekni spinën me duar të njoma! Mos e tërhiqni kabllon për ta hequr nga priza, mbanى gjithmonë spinën.
- Mos e vendosni frigoriferin në prizë nëse priza është e liruar.
- Hiqeni produktin nga priza gjatë montimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit.
- Nëse produkti nuk do të përdoret për pak kohë, hiqeni produktin nga priza dhe hiqni të gjitha ushqimet në të.
- Mos e përdorni produktin kur është e hapur ndarja me kartat e qarkut që ndodhen në pjesën e pasme lart të produktit (kapaku i kutisë së kartës elektrike) (1).

Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.

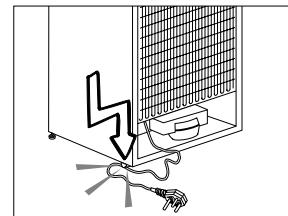
- zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi në ferma dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin



- Mos përdorni avull ose materiale pastrimi me avull për pastrimin e frigoriferit dhe për shkrirjen e akullit brenda. Avulli mund të bjerë në kontakt me zonat me elektricitet dhe të shkaktojë një qark të shkurtër ose një goditje elektrike!
- Mos e lani produktin duke spërkatur ose duke derdhur ujë mbi të! Rrezik i goditjes elektrike!
- Në rast defekti, mos e përdorni produktin, pasi mund të shkaktojë një goditje elektrike. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar para se të bëni ndonjë veprim.
- Vendoseni produktin në një prizë me tokëzim. Tokëzimi duhet të realizohet nga një electricist i kualifikuar.
- Nëse produkti ka ndriçim të tipit LED, kontaktoni me shërbimin e autorizuar për ndërrimin e tij ose në rast të ndonjë problemi.
- Mos i prekni ushqimet e ngrira me duar të njoma! Ato mund të ngjiten në duar!
- Mos vendosni lëngje në shishe dhe kanoçe në ndarjen e ngrirësit. Ato mund të çahen!
- Vendosini lëngjet në një pozicion vertikal pasi ta mbylli mirë kapakun.
- Mos spërkatni me substancë të djegshme pranë produktit, pasi mund të digjet ose të shpërthejë.

- Mos mbanî materiale të djegshme dhe produkte me gaze të djegshme (me spërkatje, etj.) në frigorifer.
- Mos vendosni kontejnerët me lëngje mbi produkt. Derdhja e ujit mbi një pjesë me elektricitet mund të shkaktojë goditje elektrike dhe rrezik zjarri.
- Eksposimi i produktit në shi, borë, rrezet e diellit dhe erë do të shkaktojë rreziqe nga elektriciteti. Kur të ndryshoni vendin e produktit, mos e tërhiqni nga doreza e derës. Doreza mund të këputet.
- Tregoni kujdes që të shmangni kapjen e ndonjë pjesë të trupit ose duart në ndonjë pjesë të lëvizshme brenda produktit.
- Mos shkelni apo mbështeteni mbi derë, rafte dhe pjesë të tjera të ngjashme të frigoriferit. Kjo do të bëjë që produkti të bjerë dhe të shkaktoni dëmtimin e pjesëve.
- Tregoni kujdes që të mos e kapni kabillon elektrike.
- Kur vendosni aparatit, sigurohuni që kordoni i furnizimit të mos jetë i bllokuar ose dëmtuar.
- Mos vendosni priza të shumta portative ose furnizime të lëvizshme në pjesën e pasme të aparatit.



- Fëmijët të moshës prej 3 deri 8 ju lejohet të mbushin dhe të boshatisin pajisjet frigoriferike.

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

- Për të shmangur kontaminimin e ushqimit, ju lutemi respektoni udhëzimet e mëposhtme:
 - - Hapja e derës për kohë të gjatë mund të shkakton rritje të ndjeshme të temperaturës në pjesët e pajisjes.
 - - Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të vinë në kontakt më ushqim dhe akseset e sistemit për kullimit.
 - - Pastroni tanket e ujit nëse ato nuk janë përdorur për 48 orë; lishoni sistemin e ujit të lidhur me ujësjellës nëse uji nuk është shtetur për 5 ditë.
 - - Ruani mishin e thatë dhe peshkun në kontejnerë të përshtatshëm në frigorifer, në mënyrë që ato të mos jenë në kontakt me ose të mos piket në ushqime të tjera.
 - - Ndarjet për - dy - yje - ushqim i ngirë janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimeve paraprakisht tëngrira, ruajtje ose bërjen e akullores dhe bërjen e kuveve të akullit.
 - - Ndarjet një-dy dhe tre- yjeve nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimit të freskët.
 - - Nëse pajisja frigoriferike është lënë bosh për një kohë të gjatë, fiken, shkrini, pastroni, thani, dhe leni derën të hapur të parandaloni zhvillimin e mykut në pajisje.

1.1.1 Paralajmërimi HC

Nëse produkti përfshin një sistem ftohjeje me gaz R600a, tregoni kujdes që të shmangni dëmtimin e sistemit të ftohjes dhe të tubit të tij kur e përdorni dhe kur e lëvizni produktin. Ky gaz është i djegshëm. Në rast se dëmtohet sistemi i ftohjes, mbajeni produktin larg nga burimet e zjarrit dhe ajrosni menjëherë dhomën.



Etiketa në anën e brendshme majtas tregon tipin e gazit të përdorur në produkt.

1.1.2 Për modelet me aparatin e ujit

- Presioni nga hyrja e ujit të ftotë duhet të jetë maksimumi 90 psi (620 kPa). Nëse presioni i ujit e kalon 80 psi (550 kPa), përdorni një valvulë kufizuese të presionit në sistemin e rrjetit kryesor. Nëse nuk dini se si ta kontrolloni presionin e ujit, kërkonи ndihmën e një hidrauliku profesionist.
- Nëse ekziston rreziku i efektit të goditjes çekic të ujit në instalim, përdorni gjithmonë një pajisje parandaluese për efektin e goditjes çekic në instalim. Këshillohuni me hidraulikë profesionistë nëse nuk jeni të sigurt se nuk ka një efekt të goditjes çekic në instalimin tuaj.
- Mos e instaloni te hyrja e ujit të nxehët. Merrni masa parandaluese kundër rrezikut të ngrirjes së tubave. Intervali funksional i temperaturës së ujit do të jetë minimumi $0,6^{\circ}\text{C}$ (33°F) dhe maksimumi 38°C (100°F). Përdorni vetëm ujë të pijshëm.

1.2. Përdorimi i planifikuar

- Ky produkti është i projektuar për përdorim familjtar. Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim tregtar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve dhe të pijeve.
- Mos mbani produkte delikate që kërkojnë temperaturë të kontrolluara (vaksina, ilaçë të ndjeshme ndaj nxehësisë, materiale mjekësore, etj.) në frigorifer.
- Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim për shkak të keqpërdorimit ose keqadministrimit.

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

- Pjesët origjinale të ndërrimit do të ofrohen për 10 vite, pas datës së blerjes së produktit.

1.3. Siguria për fëmijët

- Mbajini materiale e paketimit larg nga fëmijët.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin.
- Nëse dera e produktit ka një kryq, mbajeni çelësin larg fëmijëve.

1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elekrike dhe elekronike të përdorura (WEEE).



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë, të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos i hidhni produktin e përdorur bashkë me mbeturinat familjare dhe mbeturinat e tjera në fund të jetës së shërbimit të produktit. Çojeni atë në qendrën e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elekrike dhe elekronike. Këshillohuni me autoritetet lokale për të mësuar mbi këto qendra të grumbullimit.

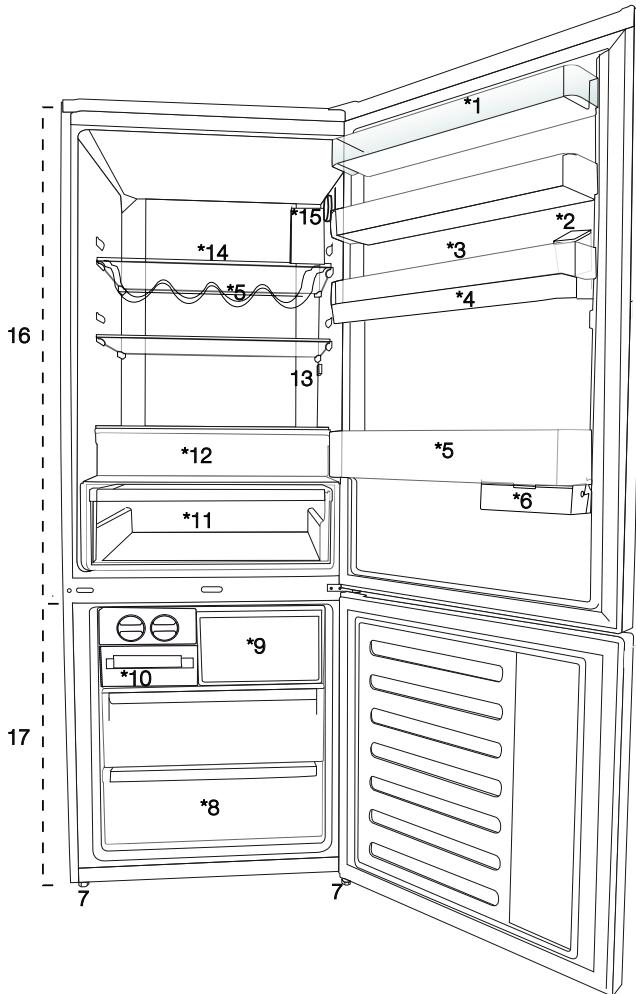
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS

- Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.6. Informacionet mbi paketimin

- Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Frigoriferi juaj



1. Rafti i derës së ndarjes së ftohësit
2. Depozita e mbushjes së aparatit të ujit
3. Seksioni i vezëve
4. Rezervuari i aparatit të ujit
5. Rafti i shisheve
6. Kutia e ruajtjes me rrëshqitje
7. Këmbët e rregullueshme
8. Ndarma për ngrirjen e thellë
9. Ndarma për ngrirjen e shpejtë
10. Tava e kubave të akullit dhe depozita e akullit
11. Koshi i perimeve
12. Ndarma zero gradë
13. Drita e brendshme
14. Rafti i xhamit të ndarjes së ftohësit
15. Butoni i rregullimit të temperaturës
16. Ndarma e ftohësit
17. Ndarma e ngrirësit



***opcionale:** Fotografitë e dhëna në këtë manual janë figura për shembull dhe mund të mos janë me saktësi të njëjtë si produkti juaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

3.1. Vendi i duhur për montimin

Kontaktoni me Shërbimin e autorizuar për montimin e produktit. Për ta përgatitur produktin për montim, shikoni informacionet në udhëzuesin e përdorimit dhe sigurohuni që shërbimet elektrike dhe të ujtit të janë siç kërkohet. Nëse jo, telefononi elektricist dhe një hidraulik për të organizuar shërbimet sipas nevojës.

	KUJDES: Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim të kryer nga punët e kryera nga persona të paautorizuar.
	KUJDES: Kabloja elektrike e produktit duhet të hiqet nga priza gjatë montimit. Mosrespektimi i kësaj mund të shkaktojë vdekje ose lëndime të rënda!
	KUJDES: Nëse hapësira e derës është shumë e ngushtë për kalimin e produktit, hiqni derën dhe kthejeni produktin në anë; nëse kjo nuk funksionon, kontaktoni me shërbimin e autorizuar.

- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të rrafshët për të shmangur dridhjet.
- Vendoseni produktin të paktën 30 cm larg nga ngrohësi, soba ose burime të ngjashme të nxehësisë dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Mos e ekspononi produktin ndaj dritisë së drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e mban në ambiente me lagështi.
- Produkti kërkon një qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar me efektivitet.
- Produkti juaj kërkon një qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar me efikasitet. Nëse produkti do të vendoset në një vend të futur, mos harroni të lini të paktën 5 cm hapësirë mes produktit dhe tavanit, murit të pasmë dhe mureve anësore. Kontrolloni nëse elementi mbrojtës i pasmë për distancën me murin është i pranishëm në vendin përkatës (nëse është

i përfshirë me produktin). Nëse elementi nuk është i disponueshëm ose nuk humbet apo bie, vendoseni produktin në mënyrë që të lini të paktën 5 cm hapësirë mes sipërfaqes së pasme të produktit dhe murit të dhomës. Hapësira në pjesën e pasme është e rëndësishme për një funksionim efikas të produktit.

- Mos e montoni produktin në mjetëse me temperaturë nën -5°C.

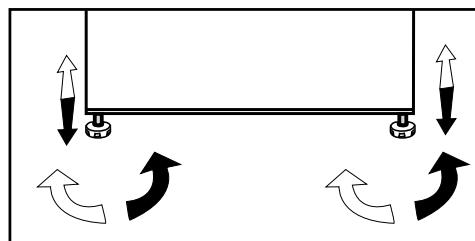
3.2. Vendosja e kunjave plastike

Përdorni kunjat plastike të përfshira me produktin për të siguruar një hapësirë të mjafueshme për qarkullimin e ajrit midis produktit dhe murit.

- Për të vendosur kunjat, hiqni vidhat në produkt dhe përdorni vidhat e përfshira me kunjat.
- Vendosni 2 kunja plastike në kapakun e ventilimit siç tregohet në figurë.

3.3. Rregullimi i mbështetëseve

Nëse produkti nuk është në ekilibër, rregulloni mbështetëset e përparme të rregullueshme duke i rrotulluar ato djathtas ose majtas.



3.4. Lidhja elektrike

	KUJDES: Mos përdorni zgjatues ose priza të shumëfishta në lidhjen elektrike.
	KUJDES: Kaballo e dëmtuar elektrike duhet të zëvendësohet nga Shërbimi i autorizuar.
	Kur vendosni dy ftohës në pozicion ngjitur me njëri-tjetrin, lini të paktën 4 cm distancë midis dy njësive.

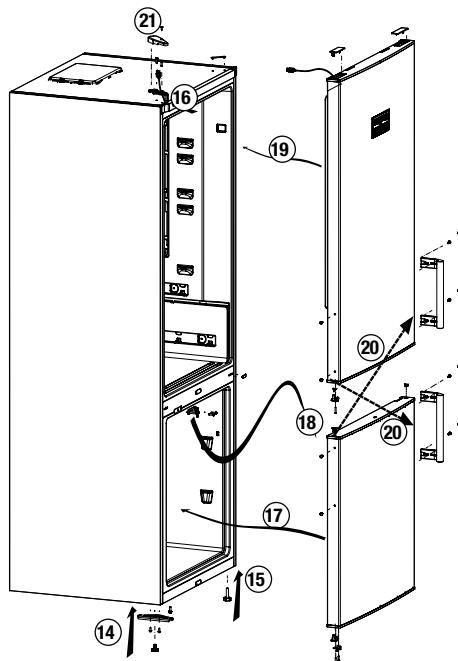
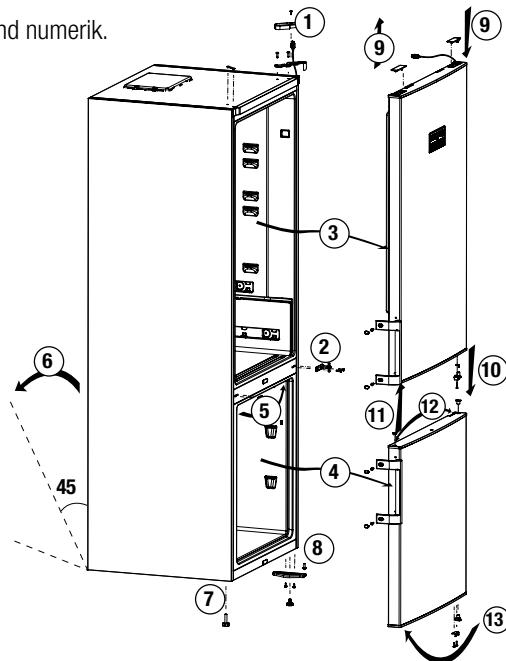
- Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për asnjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi pa lidhjen e tokëzimit dhe pa lidhjen elektrike në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Spina e kordonit elektrik duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas montimit.
- Lidheni frigoriferin me një prizë me tokëzim me voltazh 220-240V/50 Hz. Spina duhet të përfshijë një siguresë 10-16A.
- Mos përdorni spina të grupuara me ose pa kabllo zgjatuese midis prizës së murit dhe frigoriferit.

 Paralajmërim për sipërfaqe të nxeh të!
Muret anësore të produktit tuaj janë të pajisura me tuba me lëng ftohës për përmirësimin e sistemit të ftohjes. Në këto zona mund të qarkullojë lëngu ftohës me temperaturat e larta, duke sjellë nxehjen e sipërfaqeve në muret anësore. Kjo është normale dhe nuk ka nevojë për shërbim. Tregoni kujdes kur prekni këto zona.

Instalimi

3.5. Kthimi i dyerve në të kundërt

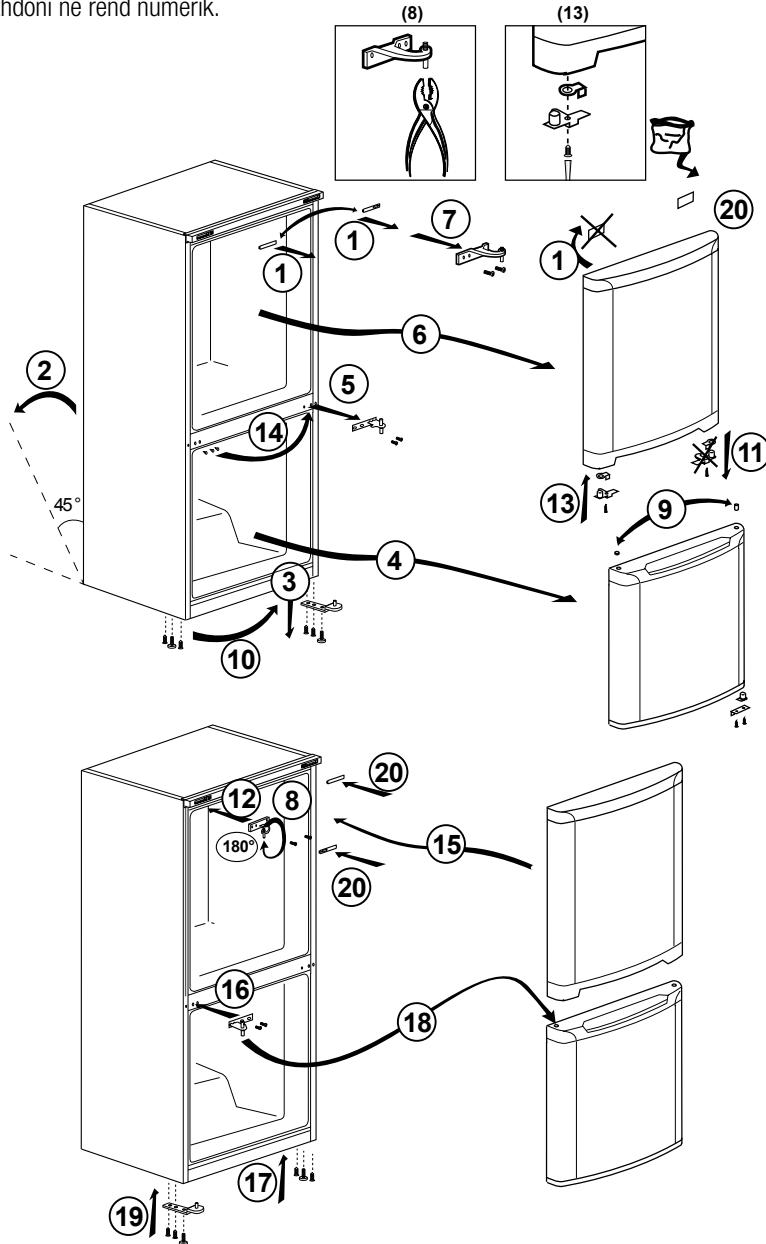
Vazhdoni në rend numerik.



Instalimi

3.6. Kthimi i dyerve në të kundërt

Vazhdoni në rend numerik.



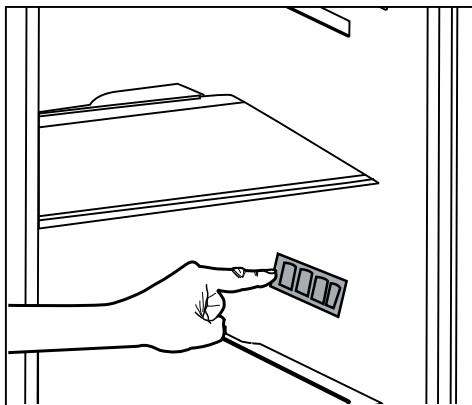
4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë



Lidhja e produktit me sistemet elektronike të kursimit të energjisë është e dëmshme, dhe kjo mund të dëmtojë produktin.

- Mos i mbani dyert e frigoriferit të hapura për periudha të gjata.
- Mos vendosni ushqime ose pijë të nxehta në frigorifer.
- Mos e mbushni shumë frigoriferin; bllokimi i rrjedhës së brendshme të ajrit do të ulë kapacitetin e ftohjes.
- Për të ruajtur sasinë maksimale të ushqimeve në ndarjen e ftohësit të frigoriferit tuaj, duhet të hiqni sirtarët e sipërm dhe t'i vendosni ushqimet në raftin e xhamit. Konsumi i dekluaruar i energjisë për frigoriferin tuaj është përcaktuar duke hequr ftohësin, tabakanë e akullit dhe sirtarët e sipërm në mënyrë që të sigurohet ruajtja maksimale e ushqimeve. Rekomandohet shumë që të përdorni sirtarin e poshtëm kur ruani ushqimet. Për konsumin më të mirë të energjisë, duhet të aktivizoni funksionin e kursimit të energjisë.
- Nuk duhet ta bllokoni qarkullimin e ajrit duke vendosur ushqime përpëra ventilatorit të ftohësit. Kur vendosni ushqimet, duhet të lini një hapësirë minimumi 3 cm përpëra telit mbrojtës të ventilatorit.
- Në varësi të veçorive të produktit, shkrirja e ushqimeve të ngrira në ndarjen e ftohtë do të sigurojë kursimin e energjisë dhe do të ruajë cilësinë e ushqimeve.
- Ushqimet duhet të ruhen me anë të sirtarëve në ndarjen e ftohësit për të siguruar kursimin e energjisë dhe për mbrojtjen e ushqimeve në kushte më të mira.

- Paketimet e ushqimeve nuk duhet të janë në kontakt të drejtpërdrejtë me sensorin e nxehësisë që ndodhet në ndarjen e ftohësit. Nëse janë në kontakt me sensorin, konsumi i energjisë së pajisjes tuaj mund të rritet.
- Duke qenë se ajri dhe lagështia nuk do të depërtojnë direkt në produkt kur dyert nuk janë të hapura, produkti juaj do të optimalizohet në kushte të mjaftueshme për ta mbrojtur ushqimin. Në këtë funksion të kursimit të energjisë, funksionet dhe komponentet si kompresori, ventilatori, ngrohësi, shkrirja, ndriçimi, ekrani etj. do të punojnë sipas nevojave për të konsumuar minimumin e energjisë, ndërkohë që ruhet freskia e ushqimeve tuaja.
- Sigurohuni që ushqimet të mos janë në kontakt me sensorin e temperaturës së ndarjes së ftohësit që përshkruhet më poshtë.



4.2. Përdorimi për herë të parë

Para se ta përdorni frigoriferin, sigurohuni që të bëni përgatitjet e duhura në përputhje me udhëzimet në paragrafët "Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin" dhe "Montimi".

- Mbajeni produktin në punë pa ushqime në të për 6 orë dhe mos e hapni derën, nëse nuk është shumë e domosdoshme.

	Kur të aktivizohet kompresori do të dëgjoni një tingull. Është normale të dëgjoni tinguj kur kompresori nuk është aktiv, për shkak të lëngjeve dhe gazeve të ngjeshura në sistemin e ftohjes.
	Anët e përparme të produktit mund të ngrohen. Kjo është normale. Këto zona janë të projektuara që të ngrohen për të parandaluar kondensimin.
	Në disa modele, paneli i treguesve fiket automatisht 5 minuta pas mbylljes së derës. Ai do të riaktivizohet kur të hapet dera ose kur të shtypet një buton.

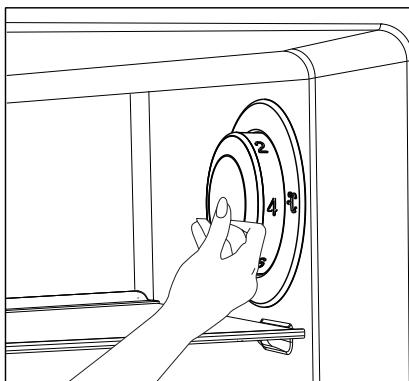
5.1. Butoni i rregullimit të temperaturës

Temperatura e brendshme e frigoriferit tuaj ndryshon në varësi të arsyeve të mëposhtme:

- Temperaturat sezonale,
- Hapja e shpeshtë e derës dhe mbajtja e hapur për periudha të gjata,
- Ushqimet e vendosura në frigorifer pa i ftohur në temperaturën e dhomës,
- Vendndodhja e frigoriferit në dhomë (p.sh. ekspozimi ndaj dritës së diellit).
- Ndryshimet e temperaturës së brendshme për shkak të këtyre faktorëve mund të rregullohet me anë të butonit të rregullimit.

Numrat rreth butonit të rregullimit tregojnë gradët e temperaturës në “°C”.

Nëse temperatura e ambientit është 20°C, rekomandohet që të përdorni përcaktimin e temperaturës së frigoriferit në 4°C. Në temperaturatë tjera të ambientit, kjo vlerë mund të përshtatet.



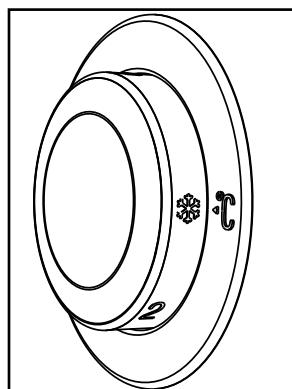
5.2 Ngrirja e shpejtë

Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, kaljeni butonin e rregullimit të temperaturës te pozicioni (✳️) para se t'i vendosni ushqimet në ndarjen e ngrirjes së shpejtë.

Rekomandohet që ta mbani butonin në këtë pozicion për 24 orë për të ngrirë sasinë maksimale të ushqimeve të cilësuara si kapaciteti i ngrirjes.

Tregoni shumë kujdes që të mos i përzieni ushqimet e ngrira dhe të freskëta kur i ruani në pajisje.

Mos harroni që ta kaloni butonin e rregullimit të temperaturës përsëri në pozicionin e mëparshëm.



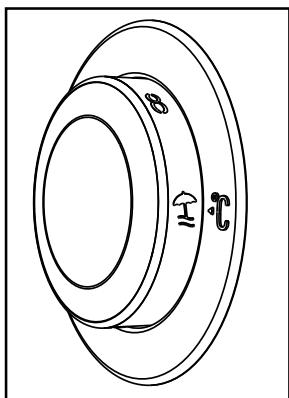
Përdorimi i produktit

5.3 Funksioni i pushimeve

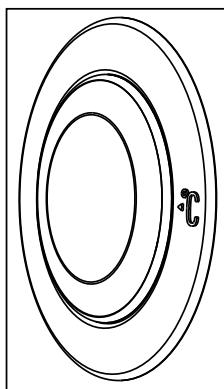
Funksioni i pushimeve do të aktivizohet pasi butoni i rregullimit të temperaturës të vendoset te Pushimet (T) që është pozicioni me temperaturën më të lartë.

Nuk rekomandohet ruajtja e ushqimeve në ndarjen e frigoriferit kur funksioni i pushimeve është aktiv.

Duhet të ndryshoni përcaktimin e butonit për ta anuluar ëtë funksion.



- Pas realizimit të përcaktimit, mund ta fshihni butonin e caktimit të temperaturës duke e shtypur brenda.

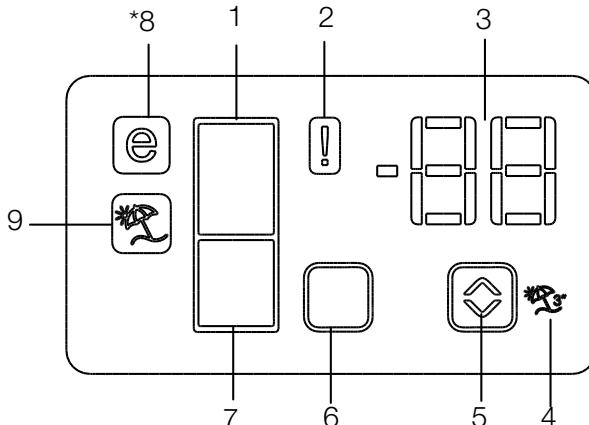


Përdorimi i produktit

5.2. Paneli i treguesve

Panellet e treguesve mund të ndryshojnë në varësi të modelit të produktit.

Funksionet zanore dhe vizuale të panelit të treguesve ju ndihmojnë në përdorimin e produktit tuaj.



1. Treguesi i ndarjes së ftohësit
2. Treguesi i statusit të gabimit
3. Treguesi i rregullimit të temperaturës
4. Butoni i funksionit të pushimeve (shtypni butonin 5 për 3 sek)
5. Butoni i rregullimit të temperaturës
6. Butoni i zgjedhjes së ndarjes
7. Treguesi i ndarjes së ftohësit
8. Treguesi i modalitetit ekonomik
9. Treguesi i funksionit të pushimeve

***opsonale**



***Opsonal:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

1. Treguesi i ndarjes së ftohësit

Nëse dëshironi të caktoni temperaturën e ndarjes së ftohësit, zgjidhni treguesin e ndarjes së ftohësit me butonin 6.

2. Treguesi i statusit të gabimit

Ky tregues () do ndriçohet në rast të paralajmërimeve të temperaturës ose sinjalizimeve të defekteve.

Kur temperatURA e ndarjes së ngrirësit rritet në një nivel kritik për ushqimet e ngrira, ky tregues dhe ekran i temperaturës tregojnë në mënyrë të alternuar temperaturën më të lartë dhe njësinë e temperaturës të arritur nga ndarja e ngrirësit. Kontrolloni ushqimet në ndarjen e ngrirësit Ky ekran do të çaktivizohet automatikisht kur temperatura e ndarjes së ngrirësit të ftohet në një nivel të mjaftueshëm.

Ky tregues

() ndriçohet po ashtu kur ka një defekt të sensorit. Kur ky tregues është i ndezur, ekran i temperaturës shfaq në mënyrë të alternuar "E" dhe numra si p.sh. "1,2,3 ..." .

Këta numra në ekran informojnë personelin e shërbimit për gabimin.

3. Treguesi i rregullimit të temperaturës

Tregon temperaturën e caktuar të ndarjes së ftohësit dhe të ngrirësit.

4. Butoni i funksionit të pushimeve

Shtypni butonin 5 të rregullimit të temperaturës për

3 sekonda për të aktivizuar funksionin e pushimeve. Kur është aktiv funksioni i pushimeve

() ndizet treguesi, kur zgjidhet ndarja e ftohësit, treguesi i temperaturës tregon shkrimin «- -» dhe në ndarjen e ftohësit nuk do të aktivizohet procesi i ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për ruajtjen e ushqimeve në ndarjen e ftohësit. Ndarja e ngrirësit do të vazhdojë

të ftohë sipas temperaturës së caktuar.

Për ta anuluar këtë funksion, shtypni përsëri butonin 5 të rregullimit të temperaturës për 3 sek.

5. Butoni i rregullimit të temperaturës

Ai përdoret për të rregulluar temperaturën e ndarjes së zgjedhur. Ndarja e ngrirësit mund të ndryshohet në °18-C ... °24C dhe ndarja e ftohësit në °8C ... °1C.

6. Butoni i zgjedhjes së ndarjes

Përdorni butonin e zgjedhjes së ndarjes () për të ndërruar ndarjet e ftohësit dhe të ngrirësit.

7. Treguesi i ndarjes së ftohësit

Nëse dëshironi të caktoni temperaturën e ndarjes së ngrirësit, zgjidhni ekranin e ndarjes së ngrirësit me butonin 6.

8. Treguesi i modalitetit ekonomik

Tregon se frigoriferi po punon në modalitetin e kursimit të energjisë. Ky tregues () do të aktivizohet nëse temperatURA e ndarjes së ngrirësit caktohet në °18-C.

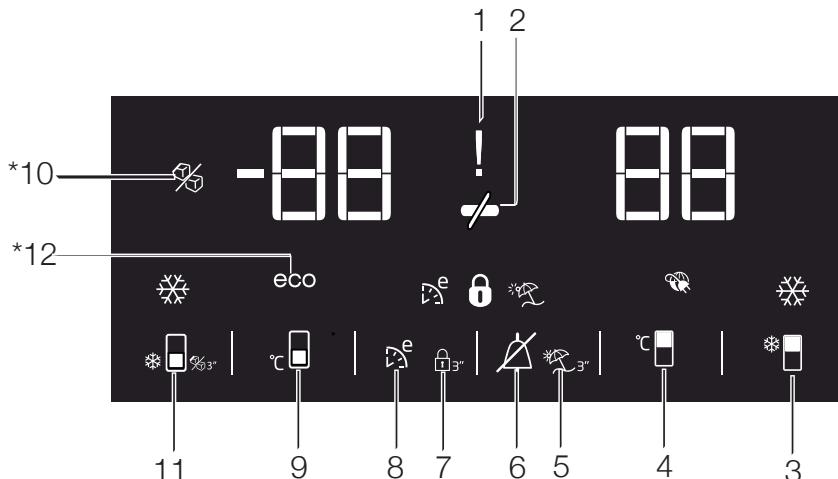
9. Treguesi i funksionit të pushimeve

Tregon se funksioni i pushimeve () është aktiv.

Përdorimi i produktit

5.3. Paneli i treguesve

Paneli i treguesve ju lejon të caktoni temperaturën dhe të kontrolloni funksionet e tjera në lidhje me produktin pa e hapur derën e produktit. Thjesht shtypni te mbishkrimet në butonat përkatës për parametrat e funksionit.



1. Përdorimi ekonomik
2. Sinjalizimi i temperaturës së lartë / defektit
3. Kursimi i energjisë (ekrani joaktiv)
4. Ftohja e shpejtë
5. Funksioni i pushimeve
6. Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit
7. Butoni i çaktivizimit të alarmit
8. Kyçi i butonave
9. Eco-fuzzy
10. Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit
11. Ngrirja e shpejtë



***Optional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

1. Treguesi i ndërprerjes së energjisë/ temperaturës së lartë/statusit të gabimit

Ky tregues () ndizet në rast të ndërprerjes së energjisë, temperaturës së lartë dhe paralajmërimeve të gabimeve.

Kur temperatura e ndarjes së ngrirësit rritet në nivel kritik për ushqimet e ngrira, vlera maksimale e arritur nga temperatura e ndarjes së ngrirësit pulson në treguesin dixhital.

Kontrolloni ushqimet në ndarjen e ngrirësit.

Ky nuk është një defekt. Paralajmërimi mund të fshihet duke shtypur një buton ose butonin e çaktivizimit të alarmit të temperaturës së lartë. (Anulimi duke shtypur një buton nuk është i vlefshëm për çdo model.)

Ky tregues ndizet kur një ndodh një defekt sensori po ashtu. Kur ky tregues ndizet, "E" dhe shifrat si "1,2,3..." shfaqen në mënyrë të alternuar në treguesin e temperaturës. Këto shifra te treguesi informojnë personelin e shërbimit për gabimin.

2. Kursimi i energjisë (ekrani joaktiv)

Kur dyert e produktit nuk hapen ose mbyllen, funksioni i kursimit të energjisë do të aktivizohet automatikisht dhe ikona e kursimit të energjisë do të ndizet.

Aktivizimi i funksionit të kursimit të energjisë do të çaktivizojë të gjitha shenjat e tjera në ekran. Kur është aktiv funksioni i kursimit të energjisë, shtypja e një butoni ose hapja e derës do të çaktivizojë funksionin e kursimit të energjisë dhe sinjalat në ekran do të kthehen në normale.

Funksioni i kursimit të energjisë është një funksion aktiv sipas parazgjedhjeve të fabrikës dhe nuk mund të anullohet.

3.Funksioni i ftohjes së shpejtë

Shtypni dhe lëshoni butonin () për të aktivizuar funksionin e ftohjes së shpejtë.

Treguesi i ftohjes së shpejtë () do të ndizet dhe përcaktimi i temperaturës së ndarjes së

ftohësit do të caktohet në °C.

Për të anuluar funksionin e ftohjes së shpejtë, shtypni dhe lëshoni përsëri butonin ().

Treguesi i ftohjes së shpejtë do të çaktivizohet dhe produkti do të kthehet në parametrat normalë.



Nëse funksioni i ftohjes së shpejtë nuk anulohet, ai anulohet automatisht pas 1 ore.



Ky funksion nuk kujtohet kur ka një ndërprerje të energjisë.

4. Butoni i përcaktimit të temperaturës së ndarjes së ftohësit

Kur shtypet ky buton (), temperatura e ndarjes së ftohësit mund të caktohet përkatësisht në 8 ,1 ,2 ,3 ,4 ,5 ,6 ,7 ,8...

Shtypni këtë buton për të caktuar temperaturën e ndarjes së ftohësit te vlera e dëshiruar.

5. Funksioni i pushimeve

Për të aktivizuar funksionin e pushimeve, shtypni butonin Alarmi joaktiv 6 për 3 sekonda. Funksioni i pushimeve funksioni është aktiv (), ndizet treguesi, treguesi i temperaturës së ndarjes së ftohësit tregon shkrimin <--> dhe në ndarjen e ftohjes nuk do të aktivizohet procesi i ftohjes. Në këtë funksion, nuk është e përshtatshme të mbani ushqime në ndarjen e frigoriferit. Ndarja e ngrirësit do të vazhdojë të ftohë sipas temperaturës së caktuar.

Për ta anuluar këtë funksion, shtypni shtypni butonin Alarmi joaktiv 6 për 3 sekonda.

6. Ndërprerja e paralajmërimit të temperaturës së lartë

Në rast ndërprerjeje të energjisë / paralajmërimit për temperaturë të lartë, mund ta fshini paralajmërimin () duke shtypur çdo buton në tregues ose buton e çaktivizimit të

Përdorimi i produktit

alarmit të temperaturës së lartë për 1 sekondë pas kontrollit të ushqimeve në ndarjen e ngrirësit.

Shënim: Anulimi duke shtypur çdo buton nuk është i disponueshëm në çdo model.

7. Kyçi i butonave

Shtypni butonin Eco Fuzzy 8 për 3 sekonda për të aktivizuar kyçin e butonave. Kur kyçi i butonave është i aktivizuar:

dritat treguese () dhe butonat nuk punojnë. Për të çaktivizuar kyçin e butonave, shtypni butonin Eco fuzzy 8 për 3 sekonda, treguesi () çaktivizohet dhe butonat fillojnë të punojnë përsëri.

Nëse dëshironi të shhangni ndryshimin e përcaktimit të temperaturës së frigoriferit, shtypni butonin Eco fuzzy 8 për 3 sekonda.

8. Eco-fuzzy

Shtypni dhe lëshoni butonin eco fuzzy për të aktivizuar funksionin eco fuzzy. Treguesi i përdorimit ekonomik () do të ndizet pas aktivizimit të funksionit. Ndarja e ngrirësit do të fillojë të punojë në modalitetin ekonomik pas 6 orësh. Për të çaktivizuar funksionin eco fuzzy, shtypni dhe lëshoni butonin e funksionit eco fuzzy.

9. Butoni i përcaktimit të temperaturës së ndarjes së ngrirësit

Duke shtypur këtë buton, temperatura e ndarjes së ngrirësit mund të rregullohet përkatesisht në ,23-, ,22-, ,21-,20-, ,19-, ,18-, ,24- ... Për të caktuar temperaturën e ndarjes së ngrirësit në vlerën e dëshiruar, shtypni këtë buton ().

10. Treguesi i çaktivizimit të prodhuesit të akullit

Tregon statusin e prodhimit të akullit për prodhuesin e akullit. Nëse treguesi () është i ndezur, prodhuesi i akullit nuk prodhon akull.



Kur zgjidhet ky funksion, hyrja e ujtit nga depozita e ujtit do të ndërpritet. Sidoqoftë, akulli i prodhuar më parë në prodhuesin e akullit mund të nxirret.

11. Butoni i funksionit të ngrirjes së shpejtë/butoni i aktivizimit-çaktivizimit të prodhuesit të akullit

Për të aktivizuar ose çaktivizuar funksionin e ngrirjes së shpejtë,

shtypni dhe lëshoni këtë buton ().

Kur funksioni është i aktivizuar, treguesi i ngrirjes së shpejtë () do të ndizet.

Temperatura e ndarjes së ngrirësit shfaq 27-.

Ndarja e ngrirësit ftohet në një vlerë më të ulët se temperatura e caktuar.

Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, shtypni butonin e ngrirjes së shpejtë para se të vendosni ushqime në ndarjen e ngrirësit.

Për të ndaluar procesin e prodhimit të akullit në prodhuesin e akullit, mbani të shtypur butonin e ngrirjes së shpejtë 11 për 3 sekonda, treguesi () do të ndizet dhe prodhimi i akullit do të ndalojë pasi të keni nxjerrë akullin që është prodhuar në prodhuesin e akullit.

Mbani të shtypur butonin e ngrirjes së shpejtë 11 për 3 sekonda për të bërë që prodhuesi i akullit të fillojë përsëri prodhimin e akullit, dhe treguesi () do të çaktivizohet dhe prodhuesi i akullit do të fillojë të prodhojë akull.



Përdorni funksionin e ngrirjes së shpejtë kur dëshironi të ngrini me shpejtësi ushqimet e vendosura në ndarjen e ngrirësit. Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, aktivizoni këtë funksion para se t'i vendosni ushqimet në produkt.



Nëse funksioni i ngrirjes së shpejtë nuk anulohet, ai anulohet automatikisht pas 1 ore.

Përdorimi i produktit



Ky funksion nuk kujtohet kur ka një ndërprerje të energjisë.

12. Treguesi i përdorimit ekonomik

Tregon se produksi punon me efikasitet në energji. Kur temperatura e ndarjes së ngrrirësit është caktuar në 18- ose kur kryhet ftohja me efikasitet në energji me funksionin Eco Fuzzy, ky tregues (**eco**) do të ndizet.



Kur zgjidhni funksionet e ftohjes së shpejtë dhe ngrijes së shpejtë, treguesi i përdorimit ekonomik do të çaktivizohet.



Përdorni funksionin e ngrijes së shpejtë kur dëshironi të ngrini me shpejtësi ushqimet e vendosura në ndarjen e ngrrirësit. Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, aktivizoni këtë funksion para se t'i vendosni ushqimet në produkt.



Nëse funksioni i ngrijes së shpejtë nuk anulohet, ai anulohet automatikisht pas 1 ore.

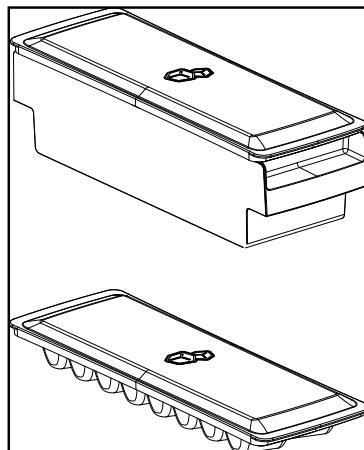


Ky funksion nuk kujtohet kur ka një ndërprerje të energjisë.

5.4. Kova e akullit

*opsionale

- Hiqni kovën e akullit nga ndarja e ngrrirësit.
- Mbusheni kovën e akullit me ujë.
- Vendoseni kovën e akullit në ndarjen e ngrrirësit.
- Akulli do të jetë gati pas afro dy orësh. Merrni kovën e akullit nga ndarja e ngrrirësit dhe përkulen lehtë mbi enën ku do ta shërbeni. Akulli do të derdhet me lehtësi në enën e përdorimit.



12. Treguesi i përdorimit ekonomik

Tregon se produksi punon me efikasitet në energji. Kur temperatura e ndarjes së ngrrirësit është caktuar në 18- ose kur kryhet ftohja me efikasitet në energji me funksionin Eco Fuzzy, ky tregues (**eco**) do të ndizet.



Kur zgjidhni funksionet e ftohjes së shpejtë dhe ngrijes së shpejtë, treguesi i përdorimit ekonomik do të çaktivizohet.

Përdorimi i produktit

5.5. Mbajtësja e vezëve

Mbajtësen e vezëve mund ta vendosni te dera ose në një raft të trupit sipas dëshirës. Nëse vendosni ta mbanë në një raft të trupit, rekombinohet të zgjidhni më mirë raftet poshtë pasi janë më të ftrohta.

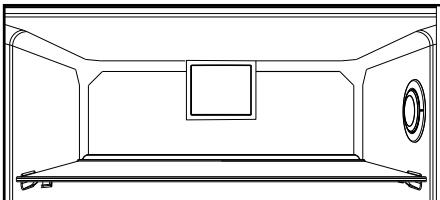


Mos e vendosni mbajtësen e vezëve në ndarjen e ngrirësit.

5.6. Ventilatori

Ventilatori është projektuar për të qarkulluar ajrin e ftotë brenda frigoriferit në mënyrë të njëtrajtshme. Koha e përdorimit të ventilatorit mund të ndryshojë në varësi të veçorive të produktit tuaj.

Ndërkohë që në disa produkte ventilatori punon me kompresorin, në produkte të tjera koha e përdorimit përcaktohet nga sistemi i kontrollit bazuar në nevojën për ftohje.



5.7. Koshi i perimeve

*opsionale

Koshi i perimeve i produktit është i projektuar për t'i ruajtur perimet e freskëta, duke ruajtur lagështinë. Për këtë qëllim, qarkullimi i përgjithshëm i ajrit të ftotë është më i lartë në koshin e perimeve.

5.8. Rafti i lëvizshëm i derës

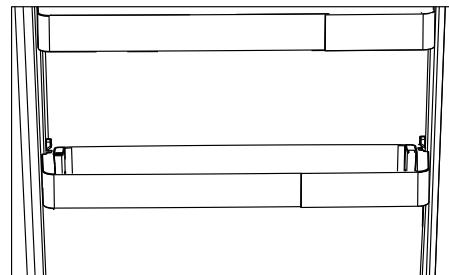
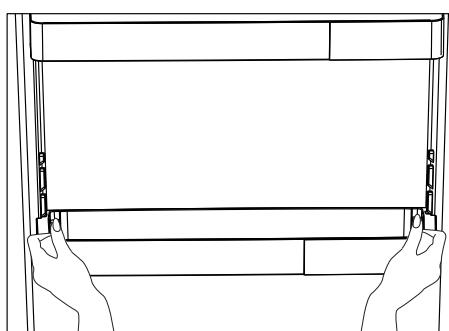
*opsionale

Rafti i lëvizshëm i derës mund të fiksohet në 3 pozicione të ndryshme.

Për ta lëvizur raftin, shtypni njëkohësisht butonat në anë. Rafti do të mund të lëvizet.

Zhvendoseni raftin lart ose poshtë.

Kur rafti të jetë në pozicionin që dëshironi, lëshoni butonat. Rafti do të fiksohet në pozicionin ku keni lëshuar butonat.



Përdorimi i produktit

5.9. Ndarja zero grade

*opcionale

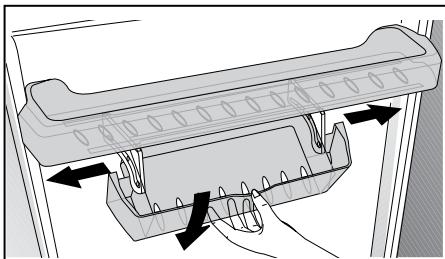
Përdorni këtë ndarje për të mbajtur ushqime delikate në temperaturat më të ulëta ose produkte mishi për konsum të shpejtë. Ndarja zero gradë është vendi më i ftoshtë ku mund të ruani në kushte ideale për ruajtjen ushqime të tillë si bulmeti, mishi, peshku dhe mishi i pulës. Frutat dhe perimet nuk duhet të ruhen në këtë ndarje.

5.10. Kutia e ruajtjes me rrëshqitje

*opcionale

Ky aksesor është projektuar për të rritur vëllimin e përdorimit të rafteve të derës.

Falë aftësisë së tij për të lëvizur në anë, ai bën të mundur që të vendosni me lehtësi shishe, kavanozë ose kuti të gjata në raftin e shishevë më poshtë.



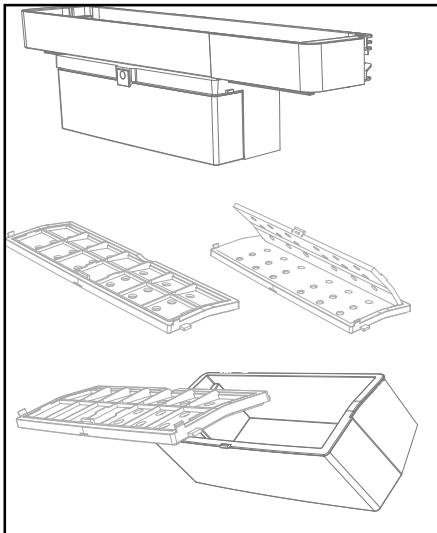
5.11. HerbBox/HerbFresh

Hiqni kontejnerin me film nga HerbBox/HerbFresh+

Hiqni filmin nga qesja dhe vendoseni në kontejnerin me film si në imazh.

Mbylleni përsëri kontejnerin dhe vendoseni përsëri në njësinë HerbBox/HerbFresh+.

Ndarjet HerbBox-HerbFresh+ janë më shumë ideale për ruajtjen e erëzave të ndryshme që pritet të mbahen në kushte delikate. Mund t'i ruani erëzat pa qese (majdanoz, kopër, etj.) në këtë ndarje në mënyrë horizontale dhe t'i mbani të freskëta për një kohë më të gjatë. Filmi duhet të ndërrohet çdo gjashtë muaj.



Përdorimi i produktit

5.12. Koshi i perimeve me lagështi të kontrolluar

*opsionale

Me veçorinë e kontrollit të lagështisë, nivelet e lagështisë së perimeve dhe frutave mbahen nën kontroll dhe kjo siguron një freski më të gjatë për ushqimet.

Rekomandohet që perimet me gjethë, si sallata, spinaqi dhe perimet e ngjashme që humbasin lagështi, t'i ruani sa më shumë në pozicion horizontal dhe jo mbi rrënjet e tyre në koshin e perimeve.

Kur vodosni perimet, vodosni perimet e forta dhe të rënda në fund dhe perimet e buta dhe të lehta sipër, duke pasur parasysh peshat specifike të perimeve.

Mos i lini perimet në qese plastike në koshin e perimeve. Nëse i lini në qese plastike, kjo bën që perimet të kalben për një kohë të shkurtër. Në rastet kur nuk preferoni kontaktin me perimet e tjera, përdorni materiale paketimi, si letër, që ka një depërtueshmëri të caktuar në kuadër të higjenës.

Mos i vendosni frutat që krijojnë shumë gaz etileni, si dardhat, kajsitë, pjeshkat dhe sidomos mollët, në të njëjtin kosh perimesh me perime dhe fruta të tjera. Gazi i etilenit që del nga këto fruta mund të bëjë që perimet dhe frutat e tjera të piqen më shpejt dhe të kalben në një periudhë të shkurtër.

5.13. Aparati autoamtik i akullit

*opsionale

Aparati automatik i akullit bën të mundur që të prodhoni me lehtësi akull në frigoriferin tuaj.

Për të marrë akull nga aparati i akullit, nxirri depositet e ujit nga ndarja e ftohësit, mbusheni me ujë dhe vendoseni përsëri.

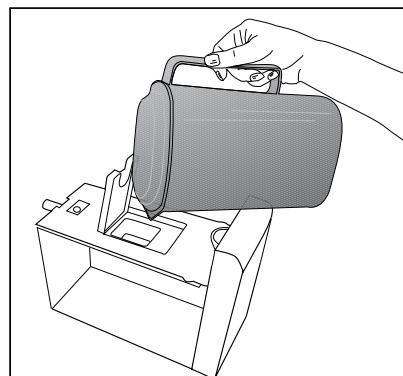
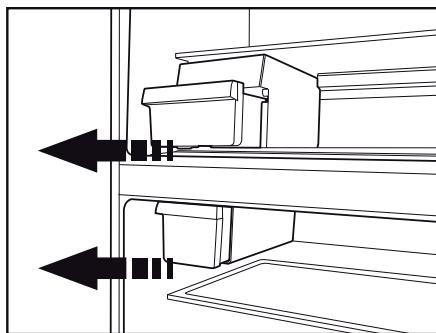
Kubat e parë të akullit do të janë gati për afro 2 orë në sirtarin e aparatit të akullit në ndarjen e ftohësit.

Pas vendosjes së depositës së mbushur të ujit, mund të merrni rrëth 60-70 kuba akulli deri sa ajo të boshatiset plotësisht.

Nëse uji në depositë ka qëndruar për 2-3 javë, ai duhet të ndërrohet.



Në produktet me një aparat automatik akulli, mund të dëgjoni një zhurmë kur nxirni akullin. Kjo zhurmë është normalë dhe nuk është shenjë defekti.



Përdorimi i produktit

5.14. Icematic dhe kontejneri i ruajtjes së akullit

*opcionale

Përdorimi i Icematic

Mbusheni Icematic me ujë dhe vendoseni në vendin përkatës. Akulli do të jetë gati për afro dy orë. Mos e hiqni Icematic nga vendi i tij për të marrë akullin.

Rrotulloni dorezat në rezervuarët e akullit në drejtim orar me 90 gradë.

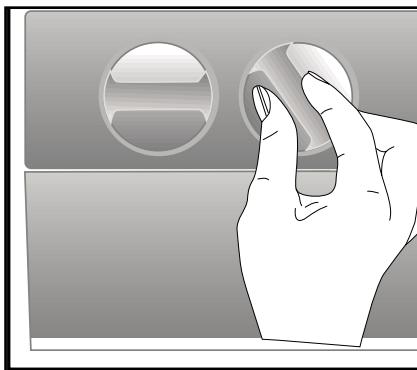
Kubat e akullit në rezervuarë do të bien në kontejnerin e ruajtjes së akullit poshtë.

Mund ta nxirri kontejnerin e ruajtjes së akullit dhe t'i përdorni kubat e akullit.

Nëse dëshironi, mund t'i mbani kubat e akullit në kontejnerin e ruajtjes së akullit.

Kontejneri i ruajtjes së akullit

Kontejneri i ruajtjes së akullit është vetëm për grumbullimin e kubave të akullit. Mos hidhni ujë në të. Në rast të kundërt, ai do të thyhet.



5.15. Përdorimi i aparatit të ujit

*opcionale



Është normale që në fillim disa gota me ujë nga aparatit të janë të ngrrohta.

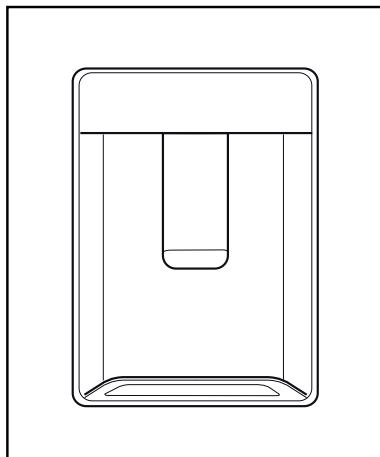


Nëse aparatit i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, hidhini poshtë gotat e para me ujë për të marrë ujë të pastër.

1. Shtyjeni levën e aparatit të ujit me gotë. Nëse po përdorni një gotë plastike të butë, mund të jetë më e lehtë ta shtyni levën me dorë.
2. Pasi ta mbushni gotën në nivelin e dëshiruar, lëshojeni levën.



Kini parasysh se sasia e ujit që rrjedh nga aparatit varet nga sa e shtypni levën. Me rritjen e nivelit të ujit në gotë, uleni lehtë presionin e ushtruar mbi levë për të shmangur derdhjen e ujit. Nëse e shtypni pak krahun, do të derdhet ujë; kjo është normale dhe nuk është një defekt.



Përdorimi i produktit

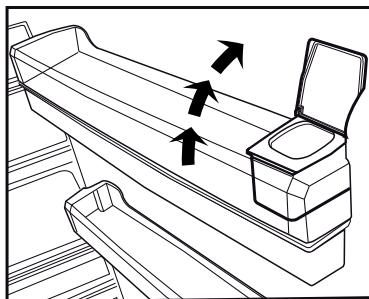
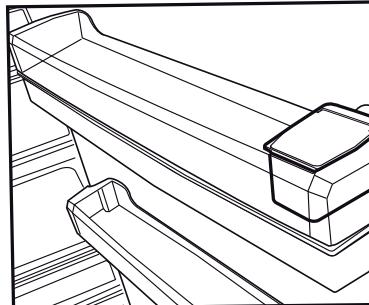
5.16. Mbushja e depozitës së aparatit të ujit

Rezervuari i mbushjes së depozitës së ujit ndodhet brenda raftit të derës.

1. Hapni kapakun e depozitës.
2. Mbusheni depozitën me ujë të pijshëm të freskët.
3. Mbyllni kapakun.



Mos e mbushni depozitën e ujit me lëngje të tjera, përveç ujit, si lëngje frutash, pije me gaz ose pije alkoolike që nuk janë të përshtatshme për t'u përdorur në aparatin e ujit. Aparati i ujit do të dëmtohet në mënyrë të pariparueshme nëse përdoren këto lëngje. Garancia nuk i mbulon përdorime të tillë. Disa substanca kimike dhe substanca të shtuara në këto lloj pijesh/lëngjesh mund të dëmtojnë depozitën e ujit.



Përdorni vetëm ujë të pastër dhe të pijshëm.



Kapaciteti i depozitës së ujit është 3 litra; mos e mbushni më shumë.

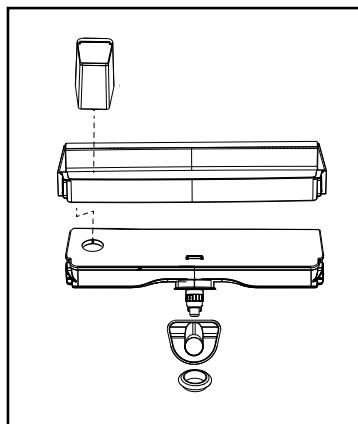
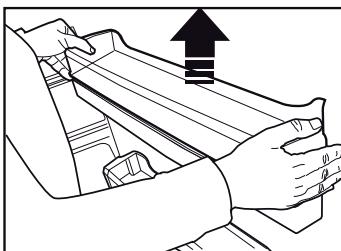
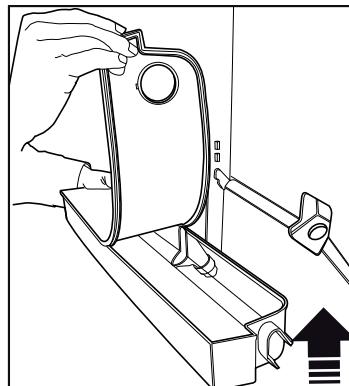
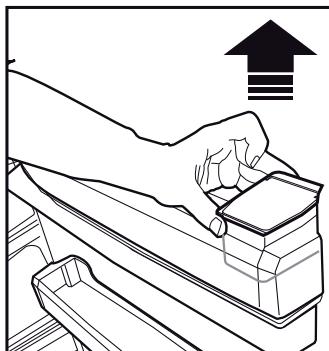
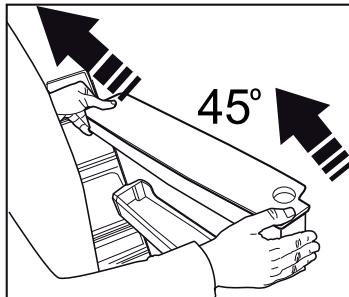
Përdorimi i produktit

5.17. Pastrimi i depozitës së ujit

1. Hiqni rezervuarin e mbushjes së ujit brenda raftit të derës.
2. Hiqeni raftin e derës duke e mbajtur nga të dyja anët.
3. Kapeni depozitën e ujit nga të dyja anët dhe hiqeni me një kënd 45° .
4. Hiqeni kapakun e depozitës së ujit dhe pastroni depozitën.



Pjesët e depozitës së ujit dhe të aparatit të ujit nuk duhet të lahen në lavastovilje.



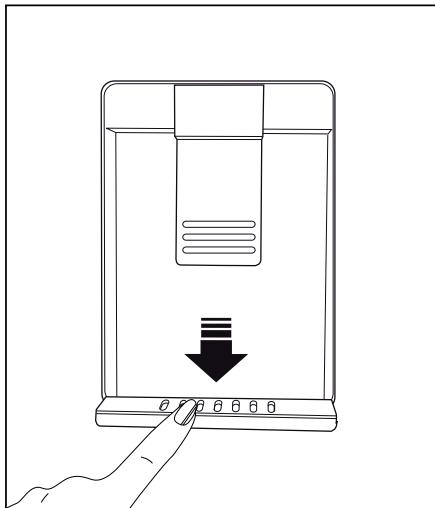
Përdorimi i produktit

5.18. Tabakaja e derdhjes

Uji që derdhet gjatë përdorimit të aparatit të ujit grumbullohet në tavën e derdhjes.

Hiqni filtrin plastik siç tregohet në figurë.

Hiqni ujin e grumbulluar me një rrobë të pastër e të thatë.



Përdorimi i produktit

5.19.Ngrirja e ushqimeve të freskëta

- Për të ruajtur cilësinë e ushqimeve, artikujt ushqimorë të vendosur në ndarjen e ngrirësit duhet të ngrijnë sa më shpejt të jetë e mundur - përdorni ngrirjen e shpejtë për këtë gjë.
- Ngrirja e ushqimeve kur janë të freskëta do të zgjasë kohën e ruajtjes së tyre në ndarjen e ngrirësit.
- Paketojini ushqimet në pako të izoluara nga ajri dhe mbyllini mirë.
- Sigurohuni që ushqimet të jenë të paketuara para se t'i vendosni në ngrirës. Përdorni mbajtëse për ngrirësin, letër alumini, letër kundër lagështisë, qese plastike ose paketime të ngjashme në vend të letrës tradicionale të paketimit.



Akulli në ndarjen e ngrirjes shkrihet automatikisht.

- Shënojeni çdo pako ushqimesh duke shënuar datën në paketim para se t'i ngrini.

Kjo do t'ju lejojë të përcaktoni freskinë e secilës pako sa herë që hapni ngrirësin. Mbajini përpara ushqimet më të vjetra për të garantuar që do të përdoren të parat.

- Ushqimet e ngrira duhet të përdoren menjëherë pas shkrirjes dhe nuk duhet të ngrijnë përsëri.
- Mos shkrini sasi shumë të mëdha ushqimesh në të njëjtën kohë.

5.20.Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira

Ndarja duhet të caktohet të paktën në -18°C.

1. Vendosini ushqimet në ngrirës sa më shpejt të jetë e mundur për të shmangur shkrirjen e tyre.
2. Para se t'i ngrini, kontrolloni "Datën e skadimit" paketim për t'u siguruar që nuk kanë skaduar.
3. Sigurohuni që paketimi i ushqimit nuk është i dëmtuar.

Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ngrirësit	Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit	Detajet
-18°C	4°C	Ky është parametri i paracaktuar i rekomanduar.
-20,-22 ose -24°C	4°C	Këta parametra rekomandoohen kur temperaturat e ambientit kalojnë 30°C.
Ngrirja e shpejtë	4°C	Përdoreni kur dëshironi të ngrini ushqimet për një kohë të shkurtër. Kur të mbarojë procesi, produkti do të rikthehet në pozicionin e tij.
-18°C ose më i ftohtë	2°C	Përdorni këta parametra nëse besoni se ndarja e ftohësit nuk është e ftotë sa duhet për shkak të temperaturës së ambientit ose nga hapja e shpeshtë e derës.

Përdorimi i produktit

5.21.Detajet për ngrirjen e thellë

Sipas standardeve IEC 62552, ngriri është duhet të ketë kapacitetin për të ngrirë 4,5 kg ushqime në -18°C ose në temperaturë më të ulëta në 24 orë për çdo 100 litra vëllim të ndarjes së ngrirësit.

Ushqimet mund të ruhen për periudha të gjata vetëm në -18°C ose në temperaturë më të ulët.

Mund t'i mbani ushqimet të freskëta për muaj të tërë (në grirje të thellë ose në temperaturë nën -18°C).

Ushqimet që do të ngrini nuk duhet të bien në kontakt me ushqimet e ngrira në brendësi për të shmagur shkrirjen e pjeshtme.

Zlejimi perimet dhe filtrojen ujin për të zgjatur kohën e ruajtjes në ngrirje. Vendosini ushqimet në paketime të izoluara nga ajri pas filtrimit dhe vendosini në ngrirës. Bananet, domatet, sallata, selinoja, vezët e ziera, patatat dhe ushqime të tjera të ngjashme nuk duhet të ngrihen. Në rast se këto ushqime kalben, kjo do të ketë ndikim negativ vetëm në vlerat ushqimore dhe cilësitet e shijeve. Kalbja nuk do të jetë një rrezik për shëndetin njerëzor.

5.22.Vendosja e ushqimeve

Raftet e ndarjes së ngrirësit	Ushqimet e ndryshme të ngrira si mish, peshku, akullorja, perimet, etj.
Raftet e ndarjes së ftohësit	Ushqimet në vazo, pjata e mbuluara dhe kuti me kapak, vezë (në kuti me kapak)
Raftet e derës së ndarjes së ftohësit	Pije dhe ushqime të vogla të paketuara
Koshi i perimeve	Frutat dhe perimet
Ndarja e ushqimeve të freskëta	Ushqimet delikate (ushqimet për mëngjes, produktet e mishit që do të konsumohen së shpejt)

5.23.Sinjalizimi i hapjes së derës (Opsonale)

Do të dëgjoni një sinjalizim zanor nëse dera e produktit qëndron e hapur për të paktën 1 minutë. Sinjalizimi zanor do të ndalojë kur dera është e mbyllur ose kur shtypet një buton në ekran (nëse ka).

Sinjalizimi për derën e hapur bëhet në mënyrë zanore dhe vizuale për përdoruesin. Drita e brendshme do të çaktivizohet nëse paralajmërimi vazhdon për 10 minuta.

5.24.Ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës

Mund ta ndryshoni drejtimin e hapjes së frigoriferit në varësi të vendit ku e përdorni. Kur të keni nevojë të bëni këtë, këshillohuni me shërbimin e autorizuar më të afërt.

Shpjegimi i mësipërm është një prezantim i përgjithshëm. Duhet të kontrolloni etiketten e paralajmërit që ndodhet brenda paketimit të produktit mbi mundësinë e ndryshimit të drejtimit të derës.

5.25.Drita e brendshme

Drita e brendshme përdor një llambë të tipit LED. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar për çdo problem me këtë llambë.

Llamba(t) e përdorur në këtë pajisje nuk mund të përdoret për ndriçimin e shtëpisë. Qëllimi i përdorimit të kësaj llambe është të ndihmojë përdoruesin të vendosë ushqime në frigorifer / ngrirës në mënyrë të sigurt dhe me lehtësi.

Jetëgjatësia e produktit rritet nëse ai pastrohet rregullisht



KUJDES: Në fillim hiqeni produktin nga priza para se ta pastroni.

- Mos përdorni asnjëherë mjete të mprehta dhe gjëryese, sapun, pastrues shtëpiak, detergjente dhe shkëlqyes me dyllë për pastrimin.
- Tretni një lugë çaji me karbonat në një gjysmë litri ujë. Lagni një rrobë me këtë solucion dhe shtrydheni mirë. Fshini pjesën e brendshme të pajisjes me këtë rrobë dhe thajeni mirë.
- Sigurohuni që uji të mos hyjë te struktura e llambës dhe elementet e tjera elektrike.
- Pastroni derën me një rrobë të njomë. Për të hequr rafjet e derës dhe të trupit të pajisjes, hiqni të gjitha përbajtjet e tyre. Hiqni rafjet e derës duke i lëvizur lart. Pas pastrimit, rrëshqitni nga lart poshtë për t'i montuar.
- Mos përdorni asnjëherë substancë ose ujë me klor për të pastruar sipërfaqet e jashtme dhe pjesët me veshje kromi të produktit. Klori shkakton gjërryerjen e sipërfaqeve të tillë metalike.
- Mos përdorni mjete të mprehta, gjëryese, sapun, substancë pastrimi të shtëpisë, detergjente, vajguri, kaburant, vaj, bojë etj. për të parandaluar heqjen dhe deformimin e printimeve në pjesët plastike. Përdorni ujë të vakët dhe një pecetë të butë për pastrimin dhe më pas thajeni duke e fshirë.

6.1. Shmangia e aromave të këqija

Për prodhimin e pajisjeve tonë nuk përdoren materiale që mund të shkaktojnë aroma. Sidoqoftë, për shkak të kushteve të papërshtatshme të rruajtjes së ushqimeve dhe mospastrimit të sipërfaqes së brendshme të pajisjes si duhet mund të shfaqet problemi i aromave të këqija.

Për këtë arsy, pastrojeni frigoriferin me karbonat të tretur në ujë çdo 15 ditë.

- Mbajini ushqimet në kontejnerë të mbyllur. Mikroorganizmat që përhapen nga kontejnerët e pambuluar mund të shkaktojnë aroma të pakëndshme.

- Mos mbani asnjëherë ushqime të prishura dhe me data të skaduara në frigorifer.

6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

Pastroni menjëherë me ujë të ngrohtë pasi vaji mund të shkaktojë dëmtim në sipërfaqe kur bie mbi sipërfaqet plastike.

6.3. Xhamat e derës

Hiqni fletën mbrojtëse të xhamave.

Në sipërfaqen e xhamave ka një shtresë. Kjo shtresë minimizon grumbullimin e njollave dhe ndihmon në heqjen e njollave dhe papastërtive me lehtësi. Xhamat që nuk janë të mbrojtura me një veshje të tillë mund të janë objekt i grumbullimit të papastërtive organike ose joorganike me bazë uji ose ajri si smërci, kripëra minerale, hidrokarbure të padjegura, okside metali dhe silikonë që mund të shkaktojnë njolla ose dëmtime të materialeve me shpejtësi dhe me lehtësi. Pastrimi i vazhdueshëm i xhamit bëhet i vështirë, pavarësisht pastrimit të rregullt. Si pasojë, pamja dhe tejdukshmëria e xhamit do të përkqeçohet. Substancat dhe metodat e pastrimit të ashpra dhe gjëryese do t'i përkqeçojnë këto defekte dhe do ta shpejtojnë këtë proces.

Për pastrimin e rregullt duhet të përdoren produkte pastrimi me bazë uji që nuk janë alkaline dhe gjëryese.

Për pastrimin duhet të përdoren materiale jo alkaline dhe jo gjëryese në mënyrë që jetëgjatësia e kësaj veshjeje të zgjasë për një kohë të gjatë.

Këta xama janë të temperuar, për të rritur qëndrueshmërinë e tyre ndaj goditjeve dhe thyerjes. Në sipërfaqet e tyre të pasme është vendosur po ashtu një fletë sigurie si një masë shtesë sigurie për të parandaluar dëmtimet e ambientit rrethues në rast se thyhen.

*Alkali është një bazë që krijon jone hidroksidi (OH^-) kur tretet në ujë.

Li (litiumi), Na (natriumi), K (kaliumi) Rb (rubidiumi), Cs (ceziumi) dhe metalet artificiale dhe radioaktive Fr (fansiumi) quhen METALE ALKALINE.

Kontrolloni këtë listë para se të kontaktoni me servisin. Kjo do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përfshin ankesat e shpeshta që nuk janë të lidhura me defekte të prodhimit ose të materialeve. Disa veçori të përmendura këtu mund të mos janë të vlefshme për produktin tuaj.

Frigoriferi nuk punon.

- Spina elektrike nuk është vendosur mirë.
->> Shtyjeni që të jetë e vendosur mirë në prizë.
- Siguresa e lidhur me prizën e produktit ose siguresa kryesore mund të jetë e djegur.
->> Kontrolloni siguresat.

Kondensim në fagen anësore të ndarjes së ftohësit (pjesa me shumë zona, ftohësi, kontrolli dhe zona fleksibël)

- Mjedisi është shumë i lagësht. >>> Mos e montoni produktin në mjedise me lagështi.
- Ushqimet e lëngshme mbahen në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet e lëngshme në mbajtëse të izoluara.
- Dera e produktit është lënë e hapur. >>> Mos e mban derën e frigoriferit të hapur për periudha të gjata.
- Temperatura e termostatit është shumë e ulët. >>> Vendoseni termostatit në temperaturën e duhur

Kompresori nuk punon.

- Në rast se ndërprerjeve të energjisë ose heqjes dhe rivendosjes së spinës, presioni i gazit në sistemin e ftohjes së produktit nuk është i ekuilibruar dhe kjo aktivizon mbrojtjen termik të kompresorit. Produkti do të rifillojë punën pas afro 6 minutash. Nëse produkti nuk rifillon punën pas kësaj periudhe, kontaktoni me servisin.
- Shkrirja është aktive. >>> Kjo është normale për një produkt me shkrirje automatike. Shkrirja kryhet periodikisht.
- Produkti nuk është në prizë. >>> Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë në prizë.
- Përcaktimi i temperaturës nuk i gabuar.
->> Zgjidhni përcaktimin e përshtatshëm të temperaturës.
- Nuk ka energji elektrike. >>> Produkti do të vazhdojë të punojë si normalisht pas rikthimit të energjisë

Zhurma e përdorimit të frigoriferit rritet gjatë punës.

- Rendimenti i përdorimit të frigoriferit mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve të temperaturës së ambientit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Frigoriferi punon shumë shpesht dhe për një kohë të gjatë.
- Produkti i ri mund të jetë më i madh se produkti i mëparshëm. Produktet e mëdha do të punojnë për periudha më të gjata.
- Temperatura e dhomës mund të jetë shumë e lartë. >>> Produkti do të punojë normalisht për periudha më të gjata në temperaturë më të larta të dhomës.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të janë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të janë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyert janë hapur shpesht ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Ajri i ngrohtë që lëviz brenda do të bëjë që produkti të punojë më gjatë. Mos i hapni shumë shpesht dyert.
- Dera e ngrirësit ose e ftohësit mund të jetë pak e hapur. >>> Kontrolloni që dyert të janë të myllura mirë.
- Produkti mund të jetë vendosur në temperaturë shumë të ulët. >>> Vendoseni temperaturën pak më lart dhe prisni që produkti të arrijë temperaturën e rregulluar.
- Rondelja e derës së ftohësit ose ngrirësit mund të jetë e pistë, e konsumuar, e thyer ose jo në vendin e duhur. >>> Pastroni ose ndërroni rondelen. Rondelet e dëmtuara/të konsumuara të derës do të bëjnë që produkti të punojë për periudha më të gjata për të ruajtur temperaturën aktuale.

Zgjidhja e problemeve

Zgjidhja e problemeve

- Temperatura e ndarjes së ngrirësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura e ftohësit është shumë e ulët, por temperatura e ngrirësit është e përshtatshme.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Ushqimet në raftet e ndarjes së ftohësit janë të ngrira
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura në ftohës ose në ngrirës është shumë e lartë.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e lartë. >>> Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit ka ndikim në temperaturën në ndarjen e ngrirësit. Prisni deri sa temperatura e pjesëve përkatëse të arrijë një nivel të mjaftueshëm duke e ndryshuar temperaturën e ndarjes së ftohësit ose të ngrirësit.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Kjo është normale. Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Nëse produkti tundet kur e lëvizni ngadalë, rregulloni mbështetëset për ta sjellë produktin në ekilibër. Sigurohuni po ashtu që dyshemeja të jetë mjaft e fortë përmes mbajtur produktin.
- Artikujt e vendosur në produkt mund të shkaktojnë zhurmë. >>> Hiqni artikujt e vendosur në produkt.
- Produkti bën zhurma si rrjedhje lëngjesh, spërkatje, etj.
- Parimet e funksionimit të produktit përfshijnë rrjedhjen e lëngjeve dhe të gazeve. >>> Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka zhurmë sikur fryn erë nga produkti.
- Produkti përdor një ventilator për procesin e ftohjes. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka kondensim në muret e brendshme të produktit.
- Moti i nxehjtë ose i lagësht do të rrisë krijimin e akullit dhe të kondensimit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë
- shpesh dyert - nëse është e hapur, mbylleni derën.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Ka kondensim në pjesën e jashtme të produktit ose midis dyerve.
- Moti në ambient mund të ketë lagështi, kjo është normale në një mot të lagështit. >>> Kondensimi
- do të largohet kur të ulet lagështia.
- Pjesa e brendshme ka aromë të keqe.

Zgjidhja e problemeve

Dridhje ose zhurmë.

Zgjidhja e problemeve

- Produkti nuk është pastruar rregullisht. >>> Pastroni pjesën e brendshme rregullisht me një sfungjer, ujë të ngrohtë dhe ujë me sodë.
- Disa mbajtëse dhe materiale paketimi mund të shkaktojnë aroma. >>> Përdorni mbajtëse dhe materiale paketimi pa aroma.
- Ushqimet janë vendosur në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluara. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë aroma të këqija. Hiqni ushqimet e skaduara ose të prishura nga produkti.

Dera nuk mbylljet.

- Paketimet e ushqimeve mund të bllokojnë derën. >>> Zhvendosni artikujt që bllokojnë dyert.
- Produkti nuk qëndron drejt vertikalisht në dysheme. >>> Rregulloni mbështetëset për ekilibrimin e produktit.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Sigurohuni që dyshemeja të jetë në nivel dhe mjaft e fortë për të mbajtur produktin.

Koshi i perimeve është bllokuar.

- Ushqimet mund të jenë në kontakt me pjesën e sipërme të raftit. >>> Sistemoni përsëri ushqimet në raft.

Nëse Sipërfaqja E Produktit Është E Nxehtë

- Mund të vërehen temperatURA TË LARTA MIDIS DY DYERVE, NË PANELET ANËSORE DHE NË GRILËN E PASME NDËRSA PRODUKTI ËSHTË NË PUNË. Kjo është normale dhe nuk kërkon shërbim mirëmbajtjeje! Bëni kujdes kur prekni këto zona.



KUJDES: Nëse problemi përsëritet pasi tē ndiqni udhëzimet në këtë paragraf, kontaktoni me shitësin ose me një servis tē autorizuar. Mos u përpinqni ta riparoni produktin.

Molimo, prvo pročitajte ovaj priručni!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru ovog proizvoda. Nadamo se da ćete biti zadovoljni sjajnim rezultatima ovog proizvoda koji je proizведен primjenom visokokvalitetne i najsvremenije tehnologije. Stoga vas molimo, pročitajte pažljivo ovaj priručnik u cijelosti kao i ostalu isporučenu dokumentaciju prije uporabe proizvoda i čuvajte ga za buduću uporabu. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku.

Upamtite kako je ovaj korisnički priručnik primjenjiv i na nekoliko drugih modela. Razlike između modela navest će se u priručniku.

Objašnjenje simbola

U korisničkom priručniku koriste se sljedeći simboli:

	Važne informacija i korisni savjeti o načinu korištenja.
	Upozorenja za situacije opasne po život i imovinu.
	Upozorenje za strujni udar.
	Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša.

1. Važne upute za sigurnost i čuvanje okoliša	3
1.1. Općenite informacije o sigurnosti	3
1.1.1 HCA upozorenje	5
1.1.2 Za proizvode s dispenzerom za vodu.....	5
1.2. Namjena	6
1.3. Sigurnost djece.....	6
1.4. Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i odlaganjem otpada:.....	6
1.5. Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):.....	7
1.6. Informacije o pakiranju	7
2 Vaš uređaj	8
3 Postavljanje	9
3.1. Odgovarajuće mjesto za postavljanje.....	9
3.2. Postavljanje plastičnih klinova ..	9
3.3. Podešavanje nožića	9
3.4. Električni priključak.....	10
3.5. Mijenjanje smjera otvaranja vrata	11
3.6. Mijenjanje smjera otvaranja vrata	12
4 Priprema	13
4.1. Radnje za uštedu energije.....	13
4.2. Početna upotreba	13
5 Rukovanje uređajem	14
5.1. Tipka za postavljanje temperature	14
5.2. Ploča indikatora.....	16
5.3. Ploča indikatora.....	18
5.4. premnik za led	24
5.5. Držač za jaja	24
5.6. Ventilator	24
5.7. Odjeljak za povrće	24
5.8. Odjeljak za hlađenje	24
5.9. Pokretna polica na vratima	25
5.10.Klizni spremnik za pohranu	25
5.11.Plavo svjetlo	25
5.12.Odjeljak za povrće s kontrolom vlage	26
5.13.Automatski ledomat	26
5.14.Opis i čišćenje filtra za neugodne mirise	27
5.15.HerbBox/HerbFresh.....	27
5.16.Uporaba raspršivača za vodu...	28
5.17.Uporaba raspršivača za vodu...	28
5.18.Punjjenje spremnika aparata za vodu.....	29
5.19.Čišćenje spremnika za vodu ..	30
5.20.Podloška za kapanje.....	31
5.21.Zamrzavanje svježe hrane	32
5.22.Preporuke za čuvanje zamrznute hrane.....	32
5.23.Podaci o dubokom zamrzavanju	33
5.24.Stavljanje hrane	33
5.25.Upozorenje o otvorenim vratima	33
5.26.Promjena smjera otvaranja vrata	34
5.27.Lampa za osvjetljenje	34
6 Čišćenje i održavanje	35
6.1. Izbjegavanje neugodnih mirisa	35
6 Čišćenje i održavanje	36
6.2. Zaštita plastičnih površina	36
6.3. Stakla na vratima	36
7 Rješavanje problema	37

Važne upute za sigurnost i očuvanje

okoliša

Ovaj odjeljak sadrži informacije o sigurnosti koje će vam pomoći zaštiti se od opasnosti od tjelesnih ozljeda i oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputa poništava sva jamstva.

Predviđena namjena

	UPOZORENJE: Ventilacijski otvor uređaja trebaju biti u kućištu ili unutar ugradbene strukture, te ne smije biti prepreka.
	UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzanje postupka odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
	UPOZORENJE: Nemojte oštetići sklop rashladnog sredstva.
	UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje unutar odjeljaka za čuvanje hrane u uređaju, osim ako nisu tip koji je preporučio proizvođač.

Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za primjenu u prostorima poput:

- kuhinja za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- od strane gostiju u hotelima, motelima ili drugim vrstama sličnih uslužnih objekata;
- u uslužnim objektima poput pansiona.
- za cetering i slične primjene različite od maloprodaje

Hladnjak

1.1. Općenite informacije o sigurnosti

- Djeca starija od 8 godina i ljudi sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja nikada ne smiju obavljati djeca, osim kad su pod nadzorom odrasle osobe.
- Vezano za sva pitanja i probleme povezane s proizvodom posavjetujte se s ovlaštenim servisom. Nemojte sami pokušati popraviti proizvod i ne dopuštajte drugima da to čine ako niste o tome obavijestili ovlašteni servis.
- Ako dođe do kvara tijekom rada uređaja isključite ga iz strujne utičnice.
- Ako je proizvod pokvaren ne smije se koristiti osim ako ga nije popravilo osoblje ovlaštenog servisa. Postoji opasnost od električnog udara!
- Proizvod spojite na uzemljenu utičnicu osiguranu osiguračem u skladu s vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja nastanu kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Kad ne koristite proizvod isključite ga iz strujne utičnice.

✓azne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od električnog udara!
- Nikad ne dirajte utikač i utičnicu mokrim rukama! Ne isključujte uređaj povlačenjem kabela, uvijek ga izvlačite tako da rukama pridržavate utikač.
- Ne uključujte uređaj u utičnicu ako je olabavljena.
- Nikad ne spajajte proizvod na sustav za uštedu energije. Takvi sustavi mogu oštetiti proizvod.
- Isključite proizvod tijekom postavljanja, održavanja, čišćenja i popravka.
- Ne jedite sladoled i kockice leda odmah nakon što ste ih izvadili iz odjeljka zamrzivača! To može izazvati ozebljine u ustima!
- Ne dirajte rukama zamrzнуте namirnice! Mogu se zalijepiti za ruku!
- Ne stavlajte boce ili limenke pića u odjeljak zamrzivača. Mogu puknuti!
- Nikad ne koristite paru i materijale za čišćenje koji sadrže paru za čišćenje i odmrzavanje proizvoda. Para će izazvati kratki spoj ili struni udar, jer dolazi u kontakt s električnim dijelovima uređaja!
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzanje postupka odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Nikad ne koristite dijelove uređaj poput vrata ili ladica kao potpornje ili stepenice. To može izazvati prevrtanje proizvoda ili oštećenje njegovih dijelova.
- Ne oštećujte rashladni sklop, unutar koje cirkulira rashladno sredstvo, s bušilicama ili alatom za rezanje. Rashladno sredstvo može isteći kada se plinski kanali evaporatora, produžetka cijevi ili premaza površine probuše te to može izazvati iritaciju kože i ozljede oka.
- Ne prekrivajte i ne blokirajte ventilacijske otvore proizvoda s niti jednom vrstom materijala.
- Tekućine stavite samo u uspravni položaj i dobro ih zatvorite.
- Ne koristite plinovite raspršivače u blizini proizvoda, jer postoji opasnost od požara ili eksplozije!
- Zapaljivi predmeti ili proizvodi koji sadržavaju zapaljive plinove (npr. raspršivači) te eksplozivni materijali ne smiju se nikad držati u proizvodu.
- Na vrh proizvoda ne stavlajte posude s vodom. Ako se voda prospe po električnim dijelovima to može izazvati električni udar ili požar.
- U proizvodu ne čuvajte predmete (cjepiva, lijekove osjetljive na toplinu, znanstvene materijale i sl.) koji zahtijevaju preciznu kontrolu temperature.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vrijeme tada ga isključite iz strujne utičnice i izvadite namirnice iz njega.
- Ako je proizvod opremljen s plavim svjetлом ne gledajte

✓Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- u plavo svjetlo s optičkim pomagalima ili golim okom.
- Izlaganje proizvoda kiši, snijegu, suncu i vjetru je opasno u vezi sa zaštitom od električnog udara.
- Ako je proizvod opremljen s mehaničkom kontrolom (termostat) pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što proizvod ponovo uključite nakon isključivanja iz strujne utičnice ili nakon nestanka struje.
- Prilikom prijevoza proizvoda pripazite na kabel kako se ne bi oštetio.
- Nikad ne stavljajte teške predmete na strujni kabel. Oštećeni kabel može izazvati požar.
- Ne preopterećujte proizvod. Može pasti kada se vrata otvore i izazvati ozljede ili oštećenja. Slični problemi mogu nastati ako se na vrh proizvoda stavljaju predmeti.
- Ako na vratima uređaj postoji ručka ne povlačite ručku prilikom premještanja proizvoda. Ručka se može olabaviti.
- Pripazite kako pokretni dijelovi unutar proizvoda ne bi zahvatili ruku ili druge dijelove tijela.

1.1.1 HCA upozorenje

- Ako je proizvod opremljen rashladnim sustavom koji sadrži plin R600a vodite računa i nemojte oštetiti rashladni sustav i cijevi tijekom uporabe i prijevoza. To je zapaljivi plin. Ako je rashladni sustav oštećen, proizvod držite podalje od

potencijalni izvora koji mogu izazvati zapaljivanje proizvoda i odmah dobro prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

	Zanemarite ovo upozorenje ako je proizvod opremljen s rashladnim sustavom koji sadrži plin R134a.
	Plin koji se koristi u proizvodu naveden je na pločici s tehničkim podacima smještenoj na lijevom unutrašnjem dijelu hladnjaka.
	UPOZORENJE: Nikad ne bacajte proizvod u vatru.

1.1.2 Za proizvode s dispenzerom za vodu

- Tlak na ulaznom otvoru hladne vode treba biti maksimalno 90 psi (6.2 bar). Ako tlak vode premaši (5,5 bar) tada na cijevima za opskrbu vodom koristite tlačno-granični ventil. Ako ne znate kako provjeriti tlak vode tada potražite pomoć kod profesionalnog vodoinstalatera.
- Ako u instalacijama postoji opasnost od efekta vodenog udara tada u instalacijama uvijek koristite opremu za sprječavanje vodenog udara. Posavjetujte se s profesionalnim vodoinstalaterom ako niste sigurni postroji li efekt vodenog udara u instalacijama.
- Ne instalirajte na ulaznom otvoru za vruću vodu. Poduzmite

✓ažne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- mjere opreza zbog opasnosti od zamrzavanja cijevi. Radni interval temperature vode treba biti minimalno 33°F (0.6°C) i maksimalno 100°F (38°C).
- Koristite samo pitku vodu.

1.2. Namjena

- Ovaj uređaj namijenjen je za:- uporabu u zatvorenim prostorima kao što su kućanstva;
 - zatvorenim radnim prostorima poput trgovina i ureda;
 - zatvorenim smještajnim jedinicama poput kuća, hotela, pansiona.
- Ovaj proizvod ne smije se koristiti na otvorenom.
- Ovaj proizvod mora se koristiti samo za čuvanje namirnica.
- Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost zbog šteta nastalih uslijed neispravne uporabe ili prijevoza.
- Originalni rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina od datuma kupovine proizvoda.

1.3. Sigurnost djece

- Ambalažni materijali su opasni za djecu. Držite ambalažne materijale na sigurnom mjestu izvan dosega djece.

- Električni proizvodi su opasni za djecu. Kada koristite uređaj držite djecu podalje od njega.
- Ako su vrata proizvoda opremljena s bravom, ključeve držite izvan dohvata djece.

1.4. Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i odlaganjem otpada:



Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (EU WEEE Directive) (2012/19/EU). Ovaj proizvod označen je klasifikacijskim simbolom za otpadne električne i elektroničke uređaje i opremu (WEEE).

\\Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

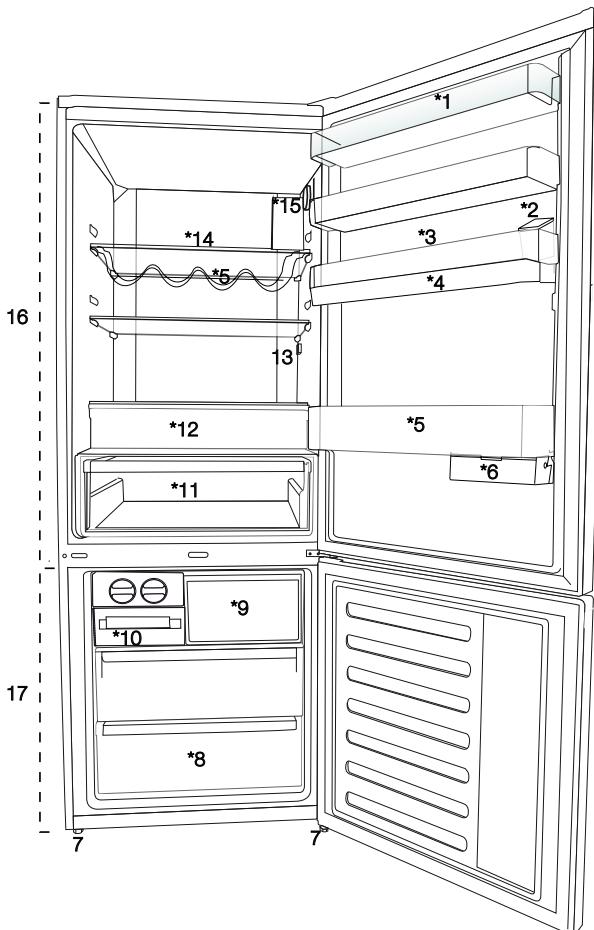
Ovaj proizvod proizveden je od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i koji su pogodni za recikliranje. Po završetku vijeka trajanja ne zbrinjavajte proizvod s normalnim kućanskim i drugim otpadom. Odnesite ga u sabirno centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za više informacija o sabirnim centrima molimo posavjetujte se s tijelima lokalnih vlasti.

1.5. Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):

Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u Direktivi.

1.6. Informacije o pakiranju

- Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom. Odnesite ga u sabirne centre za ambalažni materijal određene od strane tijela lokalnih vlasti.



1. Polica na vratima odjeljka hladnjaka
2. Spremnik za punjenje dispenzera za vodu
3. Polica za jaja
4. Spremnik dispenzera za vodu
5. Polica za boce
6. Klizna ladica
7. Podesive nožice
8. Odjeljak dubokog zamrzavanja
9. Odjeljak brzog zamrzavanja
10. Posudica za led i spremnik za led
11. Posuda za povrće
12. Odjeljak s temperaturom od nula stupnjeva
13. Unutarnja rasvjeta
14. Staklena polica odjeljka hladnjaka
15. Gumb podešavanja temperature
16. Odjeljak hladnjaka
17. Odjeljak zamrzivača



*opcionalno: Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

Postavljanje

3.1. Odgovarajuće mjesto za postavljanje

Za postavljanje proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Da biste proizvod pripremili za upotrebu, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i provjerite jesu li električne i vodovodne instalacije ispravne. Ako nisu, pozovite ovlaštenog električara i tehničara koji će obaviti potrebne prilagodbe.

	UPOZORENJE: Proizvođač ne odgovara za oštećenja koja mogu nastati nakon postupaka koje izvedu neovlaštene osobe.
	UPOZORENJE: Proizvod ne smije biti priključen na napajanje tijekom postavljanja. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!
	UPOZORENJE: Ako razmak vrata u prostoriji u kojoj ćete postaviti proizvod nije toliko širok da bi proizvod mogao proći kroz njega, uklonite vrata i proucrite proizvod kroz vrata tako da ga okrenete postrane; ako to ne funkcioniira, pozovite ovlašteni servis.

- Proizvod postavite na ravnu površinu poda kako biste spriječili nagle udarce.
- Postavite proizvod najmanje 30 cm od izvora topline kao što su plamenici, grijalice i štednjaci i najmanje 5 cm dalje od električnih pećnica.
- Proizvod ne smije biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti i vlazi.
- Vaš proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju zraka da bi efikasno funkcionirao. Ako će proizvod biti smješten u niši, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda, stropa, zida sa stražnje strane i zidova s bočnih strana.

- Ako će proizvod biti smješten u niši, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda, stropa, zida sa stražnje strane i zidova s bočnih strana. Provjerite da li se zaštitna komponenta za razmak sa stražnje strane nalazi na predviđenom mjestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između stražnje površine proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa stražnje strane važan je za učinkovit rad proizvoda.

- Proizvod nemojte postavljati na mjesta na kojima temperatura pada ispod -5 °C.

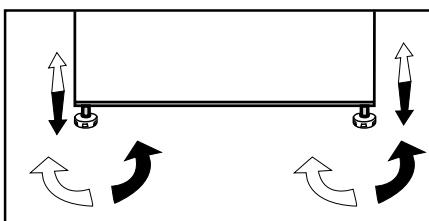
3.2. Postavljanje plastičnih klinova

Plastični klinovi isporučeni s proizvodom upotrebljavaju se za stvaranje razmaka koji osigurava dovoljan protok zraka između proizvoda i stražnjeg zida.

1. Za postavljanje klinova uklonite vijke na proizvodu i upotrijebite vijke isporučene uz klinove.
2. Umetnите dva plastična kline u poklopac stražnje ventilacije kako je prikazano na slici.

3.3. Podešavanje nožica

Ako proizvod nakon postavljanja nije uravnotežen, podešite prednje nožice tako da ih zakrenete udesno ili ulijevo.



Postavljanje

3.4. Električni priključak

	UPOZORENJE: Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice za spajanje proizvoda na izvor napajanja.
	UPOZORENJE: Oštećeni kabel napajanja mora zamijeniti ovlašteni električar.
	Ako se dva hladnjaka moraju postaviti jedan do drugog, između njih treba postojati razmak od najmanje 4 cm.

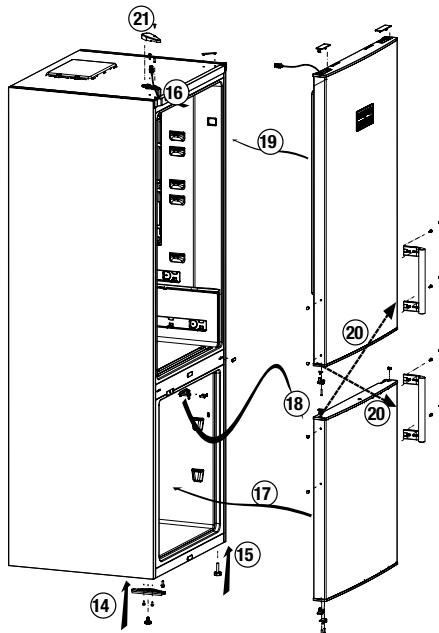
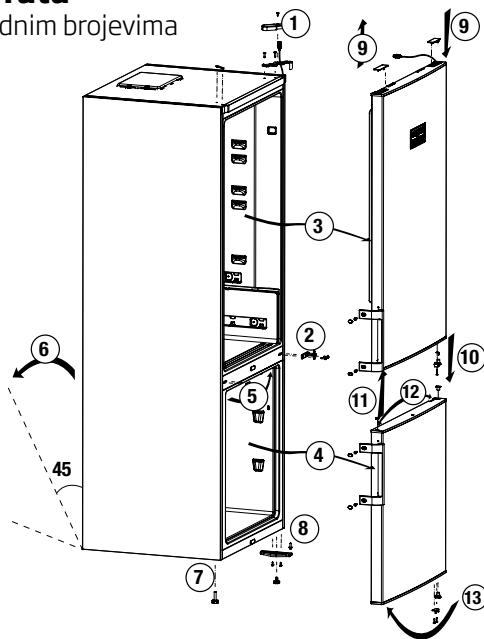
Pozor: vruća površina
Bočne stijenke proizvoda
opremljene su rashladnim
cijevima radi poboljšanja
rashladnog sustava.
Rashladno sredstvo visoke
temperature može prolaziti
ovim dijelovima što može
rezultirati vrućim površinama
bočnih stijenki. To je normalno
i ne zahtjeva servisiranje.
Molimo, budite pažljivi kada
dirate ove dijelove.

- Naša tvrtka u skladu s nacionalnim propisima nije odgovorna za bilo kakva oštećenja koja će nastati ako se proizvod upotrebljava bez uzemljenja i električnih veza.
- Utikač naponskog kabela mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ne postavljajte produžne kabele ili višestruke utičnice bez kabela između proizvoda i zidne utičnice.

Postavljanje

3.5. Mijenjanje smjera otvaranja vrata

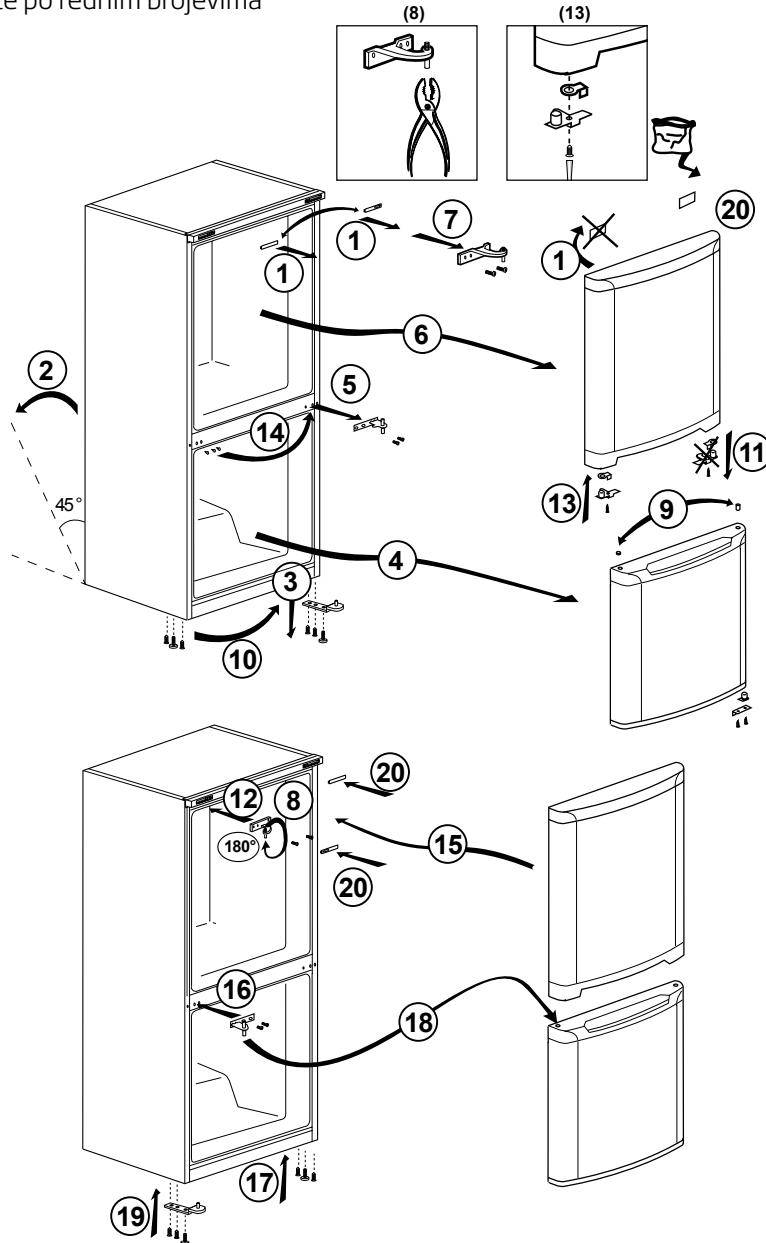
Nastavite po rednim brojevima



Postavljanje

3.6. Mijenjanje smjera otvaranja vrata

Nastavite po rednim brojevima



Priprema

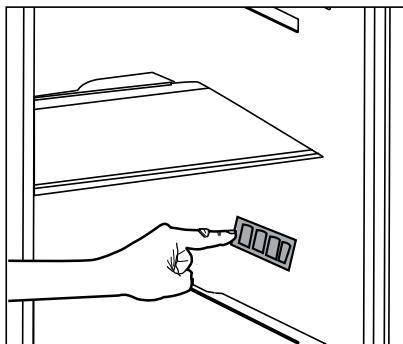
4.1. Radnje za uštedu energije



Spajanje uređaja na sustave za uštedu električne energije riskantno je jer može uzrokovati oštećenje proizvoda.

- Ne ostavljajte vrata vašeg hladnjaka otvorena dulje vrijeme.
- Ne stavljajte toplu hranu ili pića u hladnjak.
- Nemojte prepuniti hladnjak, mogućnost hlađenja smanjuje se kada je otežan protok zraka unutar hladnjaka.
- Kako biste mogli pohraniti najveću moguću količinu hrane u odjeljak za zamrzavanje, potrebno je ukloniti ledomat koji se nalazi u odjeljku za zamrzavanje i koji se lako može ručno ukloniti. Vrijednosti neto volumena i potrošnje energije koje su naznačene na pločici s podacima o energiji hladnjaka izmjerene su i testirane s uklonjenim ledomatom. Nemojte uklanjati police u odjeljku zamrzivača, kao ni one na vratima odjeljka zamrzivača. Te police uvek moraju biti u upotrebi jer omogućuju jednostavnu upotrebu i učinkovitost u potrošnji energije.
- Tok zraka ne smije se prekidati postavljanjem hrane na stranice ventilatora odjeljka zamrzivača. Potrebna je udaljenost od najmanje 3 cm na stranama zaštitnog poklopca ventilatora.
- Košare/ladice u odjeljku za hlađenje uvek se moraju upotrebljavati za nisku potrošnju energije i za bolje uvjete pohrane.
- Kontakt hrane sa senzorom temperature u odjeljku zamrzivača može povećati potrošnju energije uređaja. Stoga je potrebno izbjegavati bilo kakav kontakt sa senzorom (ili senzorima).

- Ovisno o značajkama proizvoda, odmrzavanje smrznute hrane u odjeljku hladnjaka uštediti će energiju te sačuvati kvalitetu hrane.



- Nemojte dopustiti da hrana dođe u kontakt s temperaturnim senzorom odjeljka hladnjaka prikazanim na slici u nastavku.

4.2. Početna upotreba

Prije upotrebe hladnjaka provjerite jesu li provedene sve pripreme u skladu s uputama u dijelovima „Uputstva za sigurnost i okoliš“ i „Postavljanje“.

- Pustite da proizvod radi 6 sati bez hrane i ne otvarajte vrata ako to nije potrebno.



Čut ćete buku kad kompresor počne raditi. Tekućine i plinovi zabrtvjeni u rashladnom sustavu također mogu stvarati buku, čak i kad kompresor ne radi i to je potpuno normalno.



Prednji krajevi proizvoda mogu biti topli na opip. To je normalno. Ova područja su napravljena da budu topla da bi se se izbjegla kondenzacija.



Kod nekih modela ploča s instrumentima automatski se isključuje 5 minuta nakon zatvaranja vrata. Ponovno će se uključiti kada se vrata otvore ili se pritisne bilo koja tipka.

Rukovanje uređajem

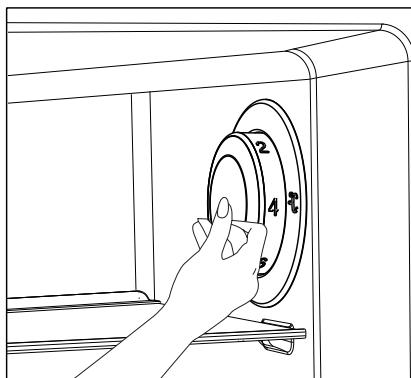
5.1. Tipka za postavljanje temperature

Unutarnja temperatura hladnjaka razlikuje se ovisno o sljedećim razlozima:

- Sezonske temperature,
- Često otvaranja vrata i ostavljanje otvorenih vrata duže vrijeme,
- Hrana stavljena u hladnjak bez da se ohladila na sobnu temperaturu,
- Lokacija hladnjaka u prostoriji (npr. izloženost sunčevom svjetlu).
- Unutarnja temperatura koja se razlikuje zbog ovih faktora može se podešiti pomoću gumba za podešavanje.

Brojevi oko gumba za podešavanje označavaju stupnjeve temperature kao "°C".

Ako je temperatura u okruženju 20°C tada se preporučuje koristiti hladnjak kojem je temperatura podešena na 4°C. Kod drugih temperatura okruženja ova vrijednost se može prilagoditi.

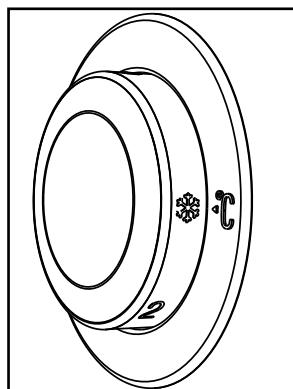


5.2 Brzo zamrzavanje

Ako želite zamrznuti velike količine svježe hrane prebacite gumb za podešavanje temperature na položaj (❄) prije nego što stavit hrani u odjeljak za brzo zamrzavanje.

Preporučuje se držati gumb u ovom položaju 24 sata za zamrzavanja maksimalne količine hrane naznačene kao kapacitet zamrzavanja. Posebno trebate pripaziti i ne miješati zamrznutu i svježu hrani.

Upamtite kako gumb za podešavanje temperature trebate vratiti natrag u njegovo prethodni položaj.



***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

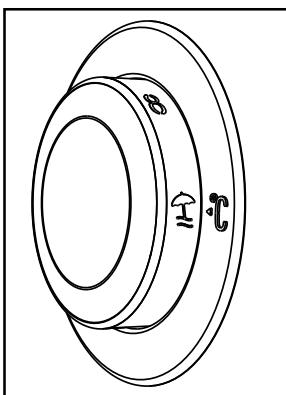
Rukovanje uređajem

5.3 Funkcija praznici

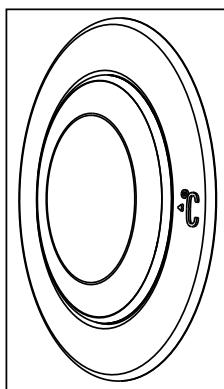
Funkcija praznici aktivirat će se nakon što se gumb za podešavanje temperature podesi na praznike (I) što je najtoplij i položaj.

Ne preporučuje se za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka kada je funkcija praznici aktivna.

- Nakon završetka podešavanja možete sakriti gumb podešavanja temperature ako ga pritisnete iznutra.
- Kada je radnja postavke izvršena, možete pritisnuti kontrolnu tipku za temperaturu i sakriti je.



Postavka gumb treba se promijeniti za ponишavanje funkcije.

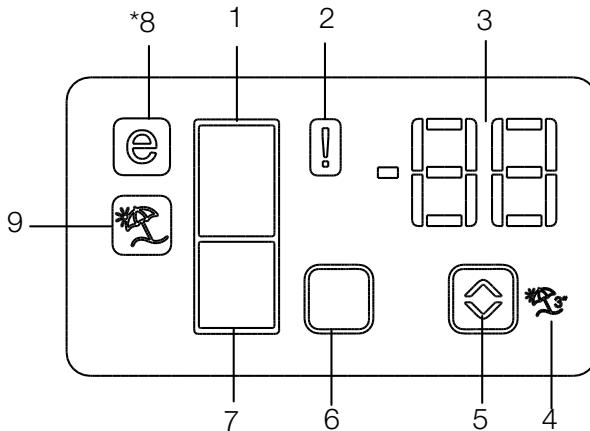


Rukovanje uređajem

5.2. Ploča indikatora

Ploče indikatora mogu se razlikovati ovisno o modelu proizvoda.

Audiovizualne funkcije na ploči indikatora pomažu vam u upotrebi proizvoda.



1. Indikator odjeljka hladnjaka
2. Indikator statusa greške
3. Indikator podešavanja temperature
4. Gumb funkcije praznici (pritisnite gumb 5 na 3 sek.)
5. Gumb podešavanja temperature
6. Gumb odabira odjeljka
7. Indikator odjeljka hladnjaka
8. Indikator ekonomičnog moda
9. Indikator funkcije odmor

***opcionalno**



***Opcionalno:** Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

Rukovanje uređajem

1. Indikator odjeljka hladnjaka

Ako želite podesiti temperaturu odjeljka hladnjaka odaberite indikator odjeljka hladnjaka s gumbom 6

2. Indikator statusa greške

Ovaj indikator (!!) zasvijetlit će u slučaju temperaturnih upozorenja ili upozorenja za kvarove.

Kada se temperatura odjeljka zamrzivača povisi do kritične razine za zamrznutu hranu tada će ovaj indikator i zaslон temperature naizmjence prikazivati najvišu temperaturu i dosegnutu temperaturu odjeljka zamrzivača. Provjerite hranu u odjeljku zamrzivača. Ovaj zaslон automatski se isključuje kada se temperatura odjeljka zamrzivača ohladi na odgovarajuću razinu.

Ovaj indikator (!!!) svijetli i u slučaju kvara senzora. Kad ovaj indikator svijetli tada zaslон temperature naizmjence prikazuje „E“ i brojceve poput „1, 2, 3...“.

Brojevi na ovom zaslonu informiraju osoblje servisa o grešci.

3. Indikator podešavanja temperature

Prikazuje podešenu temperaturu odjeljka hladnjaka i zamrzivača.

4. Gumb funkcije odmor

Pritisnite gumb podešavanja temperature 5 na 5 sekundi i aktivirajte funkciju odmora. Kada je aktivirana funkcija odmora tada svijetli indikator (!), kada je odabran odjeljak hladnjaka tada na zaslonu indikatora temperature svijetli

natpis „- -“ u nema aktivnog procesa hlađenja u odjeljku hladnjaka. Ova funkcija nije prikladna za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka. Odjeljak zamrzivača nastaviti će hladiti u skladu s podešenom temperaturom.

Za ponишtenje ove funkcije pritisnite gumb podešavanja temperature 5 na 3 sek.

5. Gumb podešavanja temperature

Koristi se za podešavanje temperature odabranog odjeljka. Temperatura odjeljka zamrzivača može se mijenjati od -18°C ... -24°C, a odjeljka hladnjaka na 8°C ... 1°C.

6. Gumb odabira odjeljka

Gumb odabira odjeljka (□) koristite za prebacivanje između odjeljaka hladnjaka i zamrzivača.

7. Indikator odjeljka hladnjaka

Ako želite podesiti temperaturu odjeljka zamrzivača pomoću gumba odaberite zaslon odjeljka zamrzivača.

8. Indikator ekonomičnog moda

Pokazuje kako hladnjak radi u načinu uštede energije. Ovaj indikator (®) bit će aktivan ako je temperatura odjeljka zamrzivača podešena na -18°C.

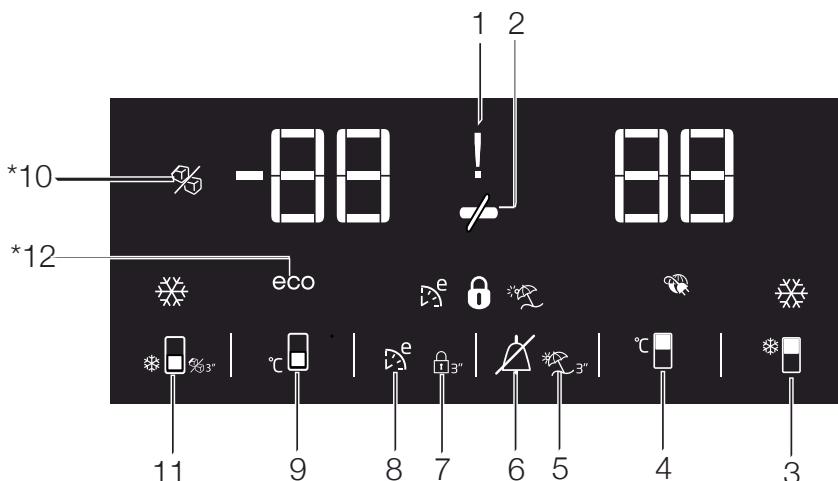
9. Indikator funkcije odmor

Pokazuje kako je funkcija odmor (!) aktivna.

Rukovanje uređajem

5.3. Ploča indikatora

Ploča indikatora omogućuje vam postavljanje temperature i upravljanje drugim funkcijama u vezi s proizvodom bez otvaranja njegovih vrata. Samo pritisnite natpise na odgovarajućim tipkama za postavke funkcija.



1. Indikator nestanka struje / visoke temperature / statusa pogreške

Ovaj indikator () svijetli u slučaju upozorenja na nestanak struje, visoku temperaturu i pogreške.

Kad se temperatura zamrzivača zagrije do kritične razine za smrznutu hranu, na digitalnom indikatoru trepće maksimalna vrijednost postignuta temperaturom zamrzivača.

Provjerite hranu u pretincu za zamrzavanje.

To nije kvar. Upozorenje se može izbrisati pritiskom bilo koju tipku ili tipku za isključivanje alarma visoke temperature. (Otkazivanje pritiskom na bilo koju tipku nije primjenjivo za svaki model.)

Ovaj indikator svijetli i u slučaju kvara senzora. Kad ovaj indikator svijetli, na indikatoru temperature alternativno se prikazuje „E“ i brojke poput „1, 2, 3...“. Ove brojke na indikatoru informiraju servisno osoblje o pogrešci.

2. Ušteda energije (zaslon isključen)

Kada se vrata proizvoda ne otvaraju ili zatvaraju tada se funkcija uštede energije aktivira automatski i zasvjetli ikona uštede energije. () Aktiviranjem funkcije uštede energije isključiti će se svi drugi znakovi na zaslonu. Kada je funkcija uštade energije aktivna pritiskom na bilo koji gumb ili otvaranjem



*Opcionalno: Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

Rukovanje uređajem

vrata deaktivirat će se funkcija uštede energije i indikatori zaslona vratiti će se u normalu.

Funkcija uštede energije je aktivna funkcija prema tvorničkim postavkama i ne može se poništiti.

3. Funkcija brzog hlađenja

Pritisnite i pustite gumb () za aktiviranje funkcije brzog hlađenja.

Indikator brzog hlađenja () zasvijetlit će, a temperatura odjeljka hlađenja podesit će se na 1°C.

Za poništavanje funkcije brzog hlađenja ponovno pritisnite i pustite gumb (). Indikator brzog hlađenja isključit će se, a proizvod će se vratiti na svoje normalne postavke.



Ako funkcija brzog hlađenja nije poništена, ona će se automatski poništiti nakon 1 sata.



Ova se funkcija neće ponovo aktivirati kada se struja ponovo uključi nakon nestanka.

4. Gumb podešavanja temperature odjeljka hladnjaka

Kada je pritisnut gumb () tada se temperatura odjeljka hladnjak može podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8...

. Pritisnite gumb za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača na željenu vrijednost.

5. Funkcija odmora

Za aktiviranje funkcije odmora pritisnite gumb isključivanja alarma 6 na 3 sekunde. Funkcija odmora funkcija je aktivna kada svijetli indikator (), kada se na zaslonu

indikatora temperature odjeljka hladnjaka prikazuje natpis „- -“ i kada nema aktivnog procesa hlađenja u odjeljku hladnjaka. Kod ove funkcije nije prikladno čuvati hranu u odjeljku hladnjaka. Odjeljak zamrzivača nastavit će hlađiti u skladu s podešenom temperaturom.

Za poništenje ove funkcije pritisnite pritisnite gumb isključivanja alarma 6 na 3 sekunde.

6. Prestanak upozorenja na visoku temperaturu

U slučaju upozorenja na nestanak struje/visoku temperaturu, možete izbrisati upozorenje () pritiskom bilo koje tipke na indikatoru ili tipke za isključivanje alarma visoke temperature 1 sekundu nakon provjere hrane u pretincu za zamrzavanje.

Napomena: Otkazivanje pritiskom bilo koje tipke nije primjenjivo za svaki model.

7. Zaključavanje

Za aktiviranje zaključavanja pritisnite gumb Eco fuzzy 8 na 3 sekunde. Kada se aktivira zaključavanje, () tada svjetla indikatora i gumbi ne rade.

Za deaktiviranje zaključavanja pritisnite gumb Eco fuzzy 8 na 3 sekunde, tada će se isključiti indikator (), a gumbi će se ponovo moći koristiti.

Ako želite izbjegći promjenu postavki temperature hladnjaka tada pritisnite gumb Eco fuzzy na 3 sekunde.

8. Eco-fuzzy

Pritisnite i otpustiti gumb eco fuzzy za aktiviranje eco fuzzy funkcije.

Nakon aktiviranja funkcije zasvijetlit će indikator ekonomične primjene ().

Rukovanje uređajem

). Odjeljak zamrzivača početi će raditi u ekonomičnom modu nakon 6 sati. Za deaktiviranje funkcije eco fuzzy pritisnite i otpustite gumb eko fuzzy funkcije.

9. Gumb podešavanja temperature odjeljka zamrzivača

Pritiskom na ovaj gumb temperatura odjeljka zamrzivača može se podesiti na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18 ... Za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača na željenu vrijednost pritisnite gumb (🕒).

10. Indikator isključivanja ledomata

Pokazuje status izrade leda ledomata. Ako svijetli indikator (✖) tada ledomat ne stvara led.



Kad je odabранa ova funkcija tada se zaustavlja dovod vode iz spremnika za vodu. Međutim, prethodno napravljen led u ledomatu može se izvaditi.

11. Gumb funkcije brzog zamrzavanja/ gumb uključivanja-isključivanja ledomata

Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije brzog hlađenja pritisnite i otpustite ovaj gumb (🕒).

Kada je funkcija aktivirana zasvjetlit će indikator brzog zamrzavanja (☒). Temperatura odjeljka zamrzivača pokazuje -27.

Odjeljak zamrzivača ohlađen je na nižu vrijednost od podešene temperature.

Ako želite zamrznuti veće količine sveže hrane, pritisnite i držite gumb

zamrzavanja prije nego što stavite hranu u odjeljak zamrzivača.

Za zaustavljanje postupka stvaranja leda u ledomatu pritisnite i držite gumb brzog zamrzavanja 11 na 3 sekunde, zasvjetlit će indikator (✖), a ledomat će se zaustaviti nakon što prospete led koji je nastao unutar ledomata.

Pritisnite i držite gumb brzog zamrzavanja 11 na 3 sekunde za ponovno pokretanje ledomata i stvaranje leda, isključit će se indikator (✖), a ledomat će početi stvarati led.



Funkciju brzog zamrzavanja koristite kada želite brzo zamrznuti hranu koju ste stavili u odjeljak zamrzivača. Ako želite zamrznuti veće količine sveže namirnice aktivirajte ovu funkciju prije stavljanja namirnica u hladnjak.



Ako funkcija brzog zamrzavanja nije poništена, ona će se automatski poništiti nakon 1 sata.



Ova se funkcija neće ponovo aktivirati kada se struja ponovo uključi nakon nestanka.

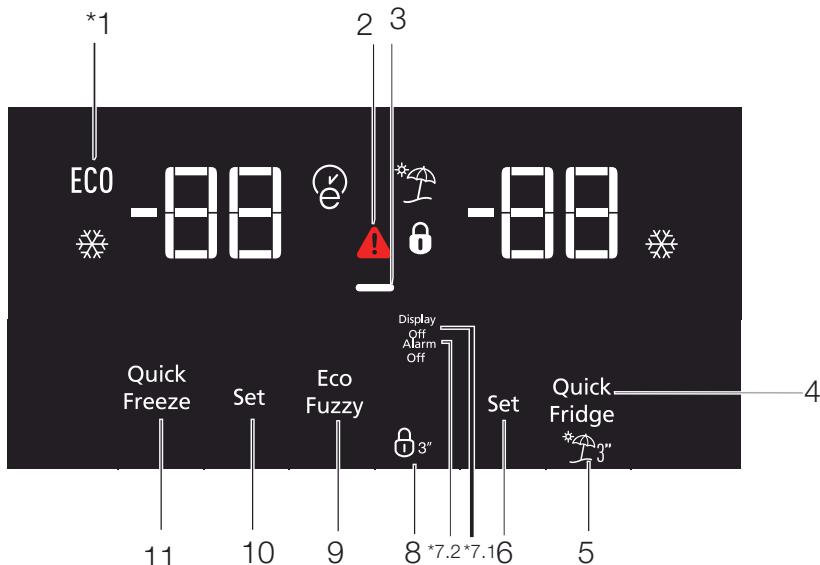
12. Indikator ekonomične uporabe

Pokazuje kako proizvod radi ekonomično. Kada se temperatura odjeljka zamrzivača podesi na -18 ili kada se obavlja ekonomično hlađenje s funkcijom Eco Fuzzy svijetli ovaj indikator (eco).



Kada se odaberu funkcije brzog hlađenja i brzog zamrzavanja tada će se indikator ekonomične upotrebe isključiti.

Rukovanje uređajem



1. Ekonomično

Ovaj se simbol uključuje kada je odjeljak zamrzivača postavljen na -18°C , što je najekonomičnija postavljena vrijednost (**ECO**). Indikator ekonomične upotrebe isključuje se kada se odabere funkcija brzog hlađenja ili brzog zamrzavanja.

2. Indikator upozorenja o visokoj temperaturi / pogrešci

Ovaj indikator (**⚠**) svijetli tijekom pogreške visoke temperature i upozorenja o pogrešci.

3. Funkcija uštede energije (zaslon je isključen)

Ako su vrata uređaja zatvorena duže vrijeme, automatski se uključuje funkcija uštede energije i zasvjetli

znak uštede energije. Kada je funkcija za uštedu energije uključena, isključit će se svi znakovi na zaslonu osim znaka za uštedu energije. Kada je funkcija za uštedu energije uključena, ako se pritisne bilo koja tipka ili se otvore vrata, poništiti će se funkcija za uštedu energije i znakovi na zaslonu vratiti će se u uobičajeno stanje. Funkcija za uštedu energije uključuje se tijekom isporuke iz tvornice te se ne može isključiti.

4. Brzo hlađenje

Indikator brzog hlađenja (*****) uključit će se kada je uključena funkcija brzog hlađenja i indikator temperature odjeljka zamrzavanja prikazuje 1. Da biste poništili ovu funkciju, pritisnite ponovno tipku za brzo hlađenje.



***Opcionalno:** Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

Rukovanje uređajem

Indikator brzog hlađenja isključit će se i hladnjak će se vratiti na normalne postavke. Funkcija brzog hlađenja isključit će se automatski za 1 sat, ako je prije ne isključite. Ako želite hladiti velike količine svježe hrane, pritisnite tipku za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak hladnjaka.

5. Funkcija Odmor

Da biste aktivirati funkciju Odmor, pritisnite tipku br. () na 3 sekunde i aktivirat će se indikator načina odmora. Kada je uključena funkcija odmora, na indikatoru temperature odjeljka hladnjaka prikazuje se „- -“ i u odjeljku hladnjaka nema aktivnog hlađenja. Kada je ova funkcija uključena, odjeljak hladnjaka nije prikladan za pohranu hrane. Ostali odjeljci hladiti će se prema postavljenoj temperaturi. Da biste isključili ovu funkciju, ponovno pritisnite tipku **funkcije Odmor**.

6. Postavka temperature odjeljka hladnjaka

Kada je pritisнутa tipka br. можете postaviti temperaturu odjeljka hladnjaka na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 ili 1 ().

7.1 Funkcija uštede energije (zaslon je isključen):

Kada pritisnete ovu tipku (), uključit će se simbol uštede energije () i aktivirat će se funkcija uštede energije. Kada je funkcija za uštedu energije uključena, isključit će se svi znakovi na zaslonu osim znaka za uštedu energije. Kada je funkcija za uštedu energije uključena, ako se pritisne bilo koja tipka ili se otvore

vrata, poništiti će se funkcija za uštedu energije i znakovi na prikazu vratit će se u uobičajeno stanje. Nakon što ponovno pritisnete ovu tipku (), isključit će se simbol uštede energije i deaktivirat će se funkcija uštede energije.

7.2 Upozorenje za isključivanje alarma:

U slučaju alarma za nestanak el. energije / alarma za visoku temperaturu, nakon provjere hrane u odjeljku zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma da biste izbrisali upozorenje.

8. Zaključavanje tipki

Pritisnite tipku za zaključavanje tipki () istovremeno na 3 sekunde. Znak zaključane tipkovnice

() zasvijetlit će i aktivirat će se način zaključavanja tipki. Tipke neće raditi ako je način zaključavanja tipki uključen. Pritisnite ponovno istovremeno tipku za zaključavanje tipki i držite je 3 sekunde. Znak zaključavanja tipki isključit će se i uređaj će izaći iz načina zaključavanja tipki.

Pritisnite tipku **za zaključavanje tipki** ako želite spriječiti mijenjanje postavke temperature hladnjaka ().

9. Eco-fuzzy

Pritisnite i držite tipku eco fuzzy 1 sekundu da biste uključili funkciju eco fuzzy. Hladnjak će početi raditi u najekonomičnijem načinu rada najmanje 6 sati kasnije i indikator ekonomične upotrebe uključit će se kada je funkcija aktivna ().

Pritisnite i držite tipku za funkciju eco

Rukovanje uređajem

fuzzy 3 sekunde da biste isključili ovu funkciju.

Indikator će svijetliti 6 sati nakon uključivanja funkcije eco-fuzzy.

10. Postavka temperature odjeljka zamrzivača

Ovdje se postavlja postavka temperature za odjeljak zamrzivača. Pritisom na tipku br. možete postaviti temperaturu odjeljka zamrzivača na -18, -19, -20, -21, -22, -23 ili -24.

11. Brzo zamrzavanje

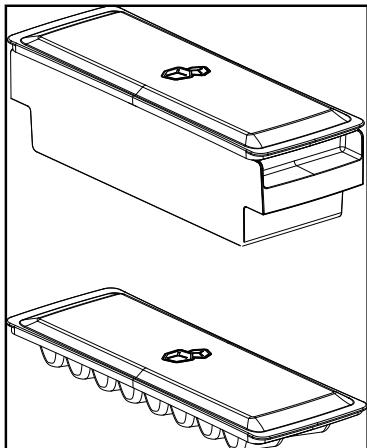
Pritisnite gumb br. za brzo zamrzavanje, aktivirat će se indikator brzog zamrzavanja (※).

Indikator brzog zamrzavanja uključuje se kad je funkcija brzog zamrzavanja uključena i indikator temperature odjeljka zamrzavanja prikazuje -27. Da biste poništili ovu funkciju, pritisnите ponovno tipku za brzo zamrzavanje (※). Indikator brzog zamrzavanja isključit će se i hladnjak će se vratiti na normalne postavke. Funkcija brzog zamrzavanja isključit će se automatski za 24 sata, ako je prije ne isključite. Ako želite zamrznuti velike količine svježe hrane, pritisnite tipku Brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

Rukovanje uređajem

5.4. premnik za led

- Uklonite spremnik za led iz odjeljka zamrzavanja.
- Ispunite spremnik za led vodom.
- Postavite spremnik za led u odjeljak zamrzavanja. Led je spremjan nakon dva sata.
- Uklonite spremnik za led iz odjeljka zamrzavanja i postavite ga preko posude za serviranje. Kockice leda jednostavno će pasti u posudu za serviranje.



5.5. Držač za jaja

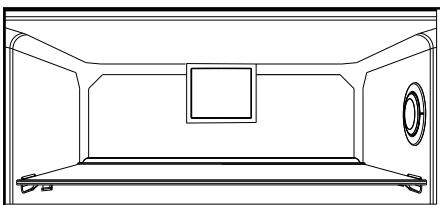
Možete instalirati držač za jaja na željenu policu vrata ili kućišta. U slučaju postavljanja na policu kućišta, preporučuju se donje hladnije police.



Nikada ne držite držač za jaja u odjeljku zamrzivača

5.6. Ventilator

Ventilator je napravljen da bi se osigurala homogena distribucija i protok hladnog zraka u vašem hladnjaku. Vrijeme rada ventilatora može se razlikovati ovisno o značajkama proizvoda. Iako ventilator radi samo s kompresorom kod nekih proizvoda, kontrolni sustav određuje vrijeme rada kod nekih proizvoda u skladu sa zahtjevima hlađenja.



5.7. Odjeljak za povrće

Odjeljak za povrće vašeg hladnjaka napravljen je posebno tako da vaše povrće održava svježim, a da ne izgubi svoju vlagu. U tu svrhu se protok zraka vrši oko odjeljka za povrće općenito.

5.8. Odjeljak za hlađenje

(Ova je funkcija neobavezna)

Koristite se ovim odjeljkom da biste pohranili delikatese koje je potrebno pohraniti na nižim temperaturama ili mesne proizvode koje ćete konzumirati u kratkom roku.

Odjeljak za hlađenje najhladnije je mjesto u hladnjaku gdje možete držati mlijeko, mlijeko, meso, ribu i perad u idealnim uvjetima pohrane. U ovom se odjeljku ne smije pohranjivati voće i povrće.

Rukovanje uređajem

5.9. Pokretna polica na vratima

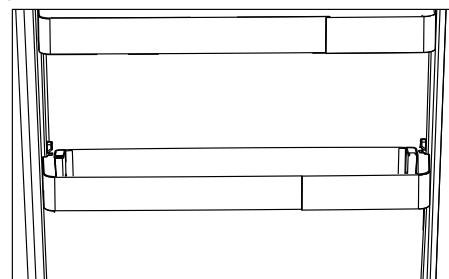
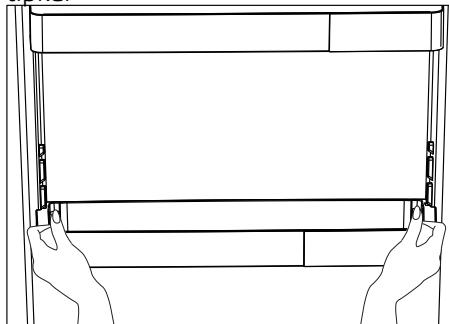
(Ova je funkcija neobavezna)

Pokretna polica na vratima može se fiksirati na 3 različita položaja.

Istom jačinom pritisnite tipke prikazane postrance da biste pomaknuli policu. Polica će se moći pomaknuti.

Pomaknite policu prema gore ili prema dolje.

Kada polica dođe u željeni položaj, otpustite tipke. Polica će se fiksirati na položaju na kojem ste otpustili tipke.

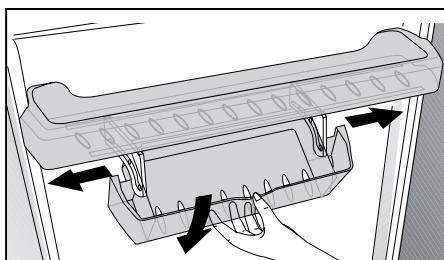


5.10. Klizni spremnik za pohranu

(Ova je funkcija neobavezna)

Ovaj dodatak je napravljen da bi se povećao korisni volumen polica vrata.

On omogućava lako postavljanje visokih boca, staklenki i konzervi na donju policu za boce zahvaljujući mogućnosti pomicanja ulijevo ili udesno.



5.11. Plavo svjetlo

(Ova je funkcija neobavezna)

Ovaj dodatak je napravljen da bi se povećao korisni volumen polica vrata.

On omogućava lako postavljanje visokih boca, staklenki i konzervi na donju policu za boce zahvaljujući mogućnosti pomicanja ulijevo ili udesno.

Rukovanje uređajem

5.12. Odjeljak za povrće s kontrolom vlage

(Polica za svježinu)

(Ova je funkcija neobavezna)

S pomoću značajke odjeljka za povrće s kontrolom vlage razina vlage voća i povrća održava se pod kontrolom i osigurava se da hrana dulje ostane svježa.

Preporučujemo da lisnato povrće poput zelene salate, špinata i povrća koje je osjetljivo na gubitak vlage postavite koliko god je više moguće u vodoravan položaj unutar odjeljka, kako njihovo korijenje ne bi bilo u okomitom položaju.

Prilikom postavljanja povrća, potrebno je uzeti u obzir specifičnu gravitaciju povrća. Teško i tvrdo povrće potrebno je postaviti na dno odjeljka, a lagano i meko povrće na vrh.

Povrće unutar odjeljka nikada nemojte ostaviti u njihovim vrećicama. Ako povrće ostavite u vrećicama, brže će istrunuti. U slučaju da se iz higijenskih razloga ne preporučuje kontakt s drugim povrćem, koristite se perforiranim papirom ili drugim sličnim materijalom za pakiranje umjesto vrećicom.

Kruške, marelice, breskve itd., a posebno jabuke koje imaju veliku razinu stvaranja etilena, nemojte stavljati u isti odjeljak s drugim voćem i povrćem. Etilen koji ovo voće stvara može uzrokovati brže dozrijevanje i truljenje ostalog voća.

5.13. Automatski ledomat

(Ova je funkcija neobavezna)

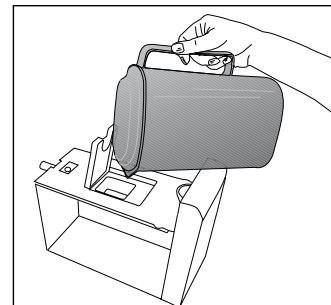
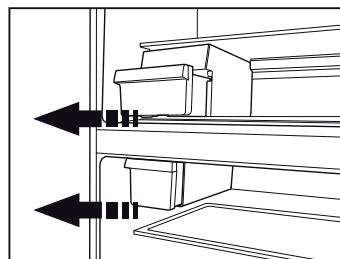
Automatski ledomat omogućuje vam jednostavnu izradu leda u hladnjaku. Izvadite spremnik za vodu u odjeljku hladnjaka, napunite ga vodom i vratite nazad da biste iz ledomata dobili led. Prve kockice leda će biti spremne za otprilike 2 sata u ladici ledomata koja se nalazi u odjeljku hladnjaka.

Ako koristite cijeli spremnik za vodu, moći ćete dobiti otprilike 60-70 kockica leda.

Promijenite vodu u spremniku ako je stajala oko 2-3 tjedna.



Za proizvode koji imaju automatski ledomat, tijekom izrade leda možda će se čuti zvukovi. To je normalno i ne znači da postoji pogreška.



Rukovanje uređajem

5.14. Opis i čišćenje filtra za neugodne mirise

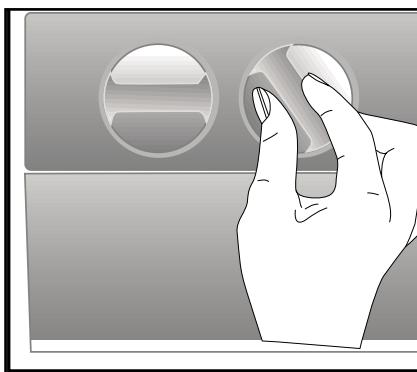
(Ova je funkcija neobavezna)

Filtar za neugodne mirise sprečava nakupljanje neugodnih mirisa u proizvodu.

1. Povucite poklopac u koji je montiran filter za neugodne mirise prema dolje s obzirom na prednji dio i uklonite ga kako je prikazano.
2. Ostavite filter pod sunčevom svjetlošću jedan dan. Filter će se za vrijeme očistiti.
3. Postavite filter nazad na mjesto.



Filtar za neugodne mirise se mora čistiti jednom godišnje.



5.15. HerbBox/ HerbFresh

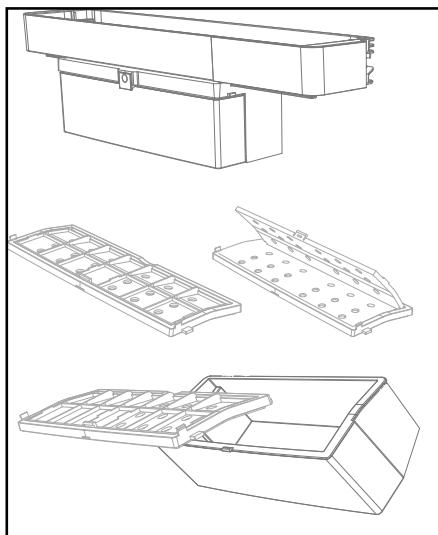
Uklonite prozirni spremnik s dijela HerbBox/HerbFresh+

Izvadite foliju iz vrećice i stavite je na prozirni spremnik na način prikazan na slici.

Ponovno zatvorite spremni i vratite ga na mjesto u dijelu namijenjenom za HerbBox/HerbFresh+.

Dio HerbBox/HerbFresh+ posebno je namijenjen za čuvanje različitih začinske biljke koje se trebaju čuvati u posebnim uvjetima. Začinske biljke koje ne čuvate u vrećicama (peršin, kopar, itd.) možete čuvati u vodoravnom poloćaju u ovom dijelu i dugo vremena ih održati svježima.

Film će se zamijeniti svakih šest mjeseci.



Rukovanje uređajem

5.16. Uporaba raspršivača za vodu

*neobavezno



Normalno je da će prvih nekoliko čaša vode uzetih s raspršivača biti toplo.

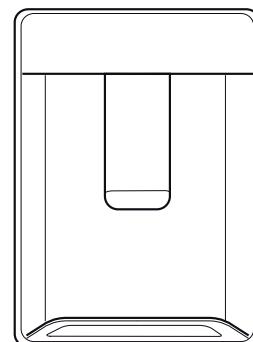


Ako se aparat za vodu ne upotrebljava duže vrijeme, prolijte prvih nekoliko čaša vode da biste dobili čistu vodu.

1. Gurnite prema unutra polugu spremnika za vodu pomoću vaše čaše. Ako upotrebljavate mekanu plastičnu čašu, bit će jednostavnije gurnuti polugu rukom.
2. Kada se čaša napuni do razine koju želite, otpustite polugu.



Imajte na umu da koliko vode teče iz spremnika ovisi o tome koliko duboko pritisnete polugu. Kako razina vode u vašoj šalici/čaši raste, polako smanjujte pritisak na polugu da biste sprječili prelijevanje. Ako lagano pritisnete ručicu, voda će kapatiti; to je normalno i nije kvar.



5.17. Uporaba raspršivača za vodu

*neobavezno



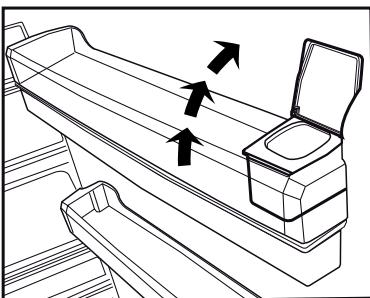
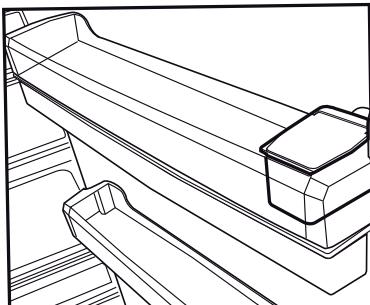
Normalno je da će prvih nekoliko čaša vode uzetih s raspršivača biti toplo.



Ako se aparat za vodu ne upotrebljava duže vrijeme, prolijte prvih nekoliko čaša vode da biste dobili čistu vodu.

1. Gurnite prema unutra polugu spremnika za vodu pomoću vaše čaše. Ako upotrebljavate mekanu plastičnu čašu, bit će jednostavnije gurnuti polugu rukom.
2. Kada se čaša napuni do razine koju želite, otpustite polugu.

Rukovanje uređajem



Imajte na umu da koliko vode teče iz spremnika ovisi o tome koliko duboko pritisnete polugu. Kako razina vode u vašoj šalici/čaši raste, polako smanjujte pritisak na polugu da biste spriječili prelijevanje. Ako lagano pritisnete ručiću, voda će kapati; to je normalno i nije kvar.

5.18. Punjenje spremnika aparata za vodu

Spremnik za vodu se nalazi unutar police vrata.

1. Otvorite poklopac spremnika.
2. Napunite spremnik svježom pitkom vodom.
3. Zatvorite čep.



Nemojte puniti spremnik bilo kojom tekućinom osim vode, kao što su voćni sokovi, gazirana pića ili alkoholna pića koja nisu podesna za uporabu s pipom za vodu. Pipa za vodu će se pokvariti do nepopravljivosti ako se koriste te vrste tekućina. Jamstvo ne pokriva takvu uporabu. Neke kemijske tvari i aditivi koji su sadržani u toj vrsti pića/tekućina mogu oštetiti materijal spremnika za vodu.



Upotrebljavajte samo čistu pitku vodu.

Rukovanje uređajem



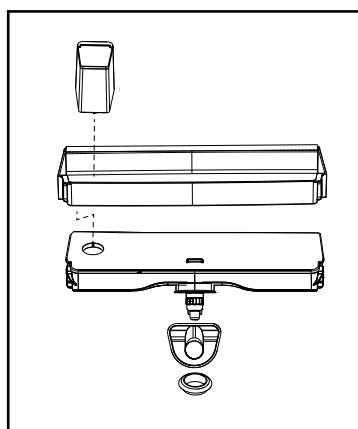
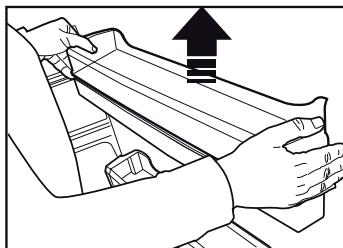
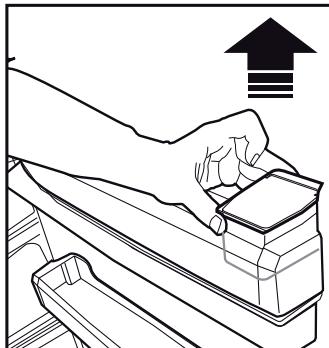
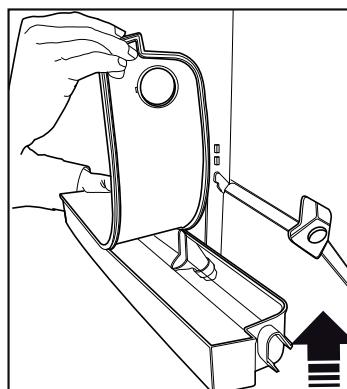
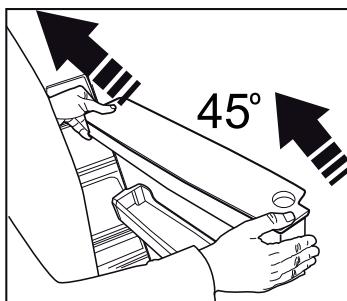
Kapacitet spremnika za vodu je 3 litre; nemojte prepuniti.

5.19. Čišćenje spremnika za vodu

1. Izvadite spremnik za vodu unutar police vrata.
2. Uklonite policu na vratima tako da je držite s obje strane.
3. Uhvatite spremnik za vodu s obje strane i uklonite ga s kutom od 45°C.
4. Otvorite poklopac spremnika za vodu i očistite spremnik.



Dijelovi spremnika za vodu i pipe za vodu se ne smiju prati u perilici.



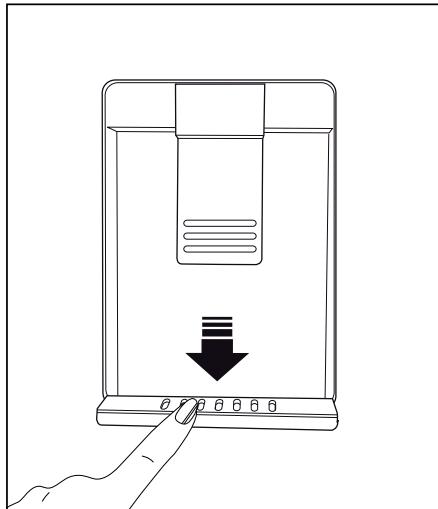
Rukovanje uređajem

5.20. Podloška za kapanje

Voda koja kapa tijekom uporabe pipe za vodu se sakuplja u podloški.

Izvadite plastični filter kako je prikazano na slici.

Uklonite nakupljenu vodu čistom i suhom krpom.



Rukovanje uređajem

5.21. Zamrzavanje svježe hrane

- Kako bi se sačuvala kvaliteta hrane, hrana će se zamrznuti što je brže moguće nakon stavljanja u hladnjak; u tu svrhu upotrebljavajte funkciju brzog zamrzavanja.
- Ako hrani zamrznete dok je svježa, možete je dulje pohraniti u odjeljku za zamrzavanje.
- Zapakirajte hrani za zamrzavanje i zatvorite pakiranje tako da onemogućite ulazak zraka.
- Prije stavljanja hrane u zamrzivač, obavezno je zapakirajte. Umjesto tradicionalnog papira, upotrebljavajte spremnike za zamrzivač, folije i papire otporne na vlagu, plastične vrećice i ostalu ambalažu.
- Na svakom pakiranju hrane naznačite datum prije zamrzavanja. Na taj će način moći razlikovati svježinu pojedinih paketa hrane svaki put kada otvorite zamrzivač. Hranu koja je ranije zamrznuta postavite u prednji dio zamrzivača da biste je mogli prvu iskoristiti.



Pretinac za zamrzavanje automatski odmrzava.

- Smrznutom se hranom koristite odmah nakon odmrzavanja, ona se ne smije ponovno zamrzavati.
- Nemojte zamrzavati prevelike količine istodobno.

Postavka odjeljka zamrzivača	Postavka odjeljka hladnjaka	Napomene
-18 °C	4 °C	To je normalna preporučena postavka.
-20, -22 ili -24°C	4 °C	Ove postavke su preporučene kad sobna temperatura prelazi 30°C.
Brzo zamrzavanje	4 °C	Koristite kad želite zamrznuti svoju hranu u kratkom vremenu. Vaš će se proizvod vratiti u prethodni način rada kad postupak bude gotov.
-18 °C ili hladnije	2 °C	Upotrebljavajte ovu postavku ako mislite da odjeljak nije dovoljno hladan zbog tople okoline ili čestog otvaranja i zatvaranja vrata.

5.22. Preporuke za čuvanje zamrznute hrane

Odjeljak se mora postaviti na najmanje -18 °C.

Rukovanje uređajem

1. Pakiranja stavite u zamrzivač što prije nakon kupnje, prije nego što se odmrznu.
2. Provjerite je li rok upotrebe istekao.
3. Provjerite da ambalaža hrane nije oštećena.

5.23. Podaci o dubokom zamrzavanju

Prema normi IEC 62552, proizvod zamrzava najmanje 4,5 kg hrane na sobnoj temperaturi od 25 °C do -18 °C ili niže unutar 24 sata za svakih 100 litara mase u zamrzivaču.

Moguće je hranu sačuvati na duže vrijeme samo na temperaturi od -18 °C ili nižoj.

Mjesecima možete održavati hranu svježom (pri temperaturi od -18 °C ili nižoj u dubokom zamrzavanju).

Hrana za zamrzavanje ne smije doći u dodir s prethodno smrznutom hranom kako bi se spriječilo djelomično odmrzavanje.

Skuhajte povrće i iscijedite njihovu vodu ako povrće zamrzavate na dulje vrijeme. Nakon što iscijedite vodu, stavite ga u vakumiranu ambalažu i zatim u zamrzivač. Hrana poput banana, rajčica, zelene salate, celera, kuhanih jaja, krumpira nije prikladna za zamrzavanje. Zamrzavanje takve hrane negativno će utjecati na njihovu hranjivu vrijednost i okus. Hrana ne smije biti pokvarena kako ne bi uzrokovala rizik za ljudsko zdravlje.

5.24. Stavljanje hrane

Police odjeljka zamrzivača	Različita zamrznuta hrana kao što je meso, riba, sladoled, povrće itd.
----------------------------	--

Police odjeljka hladnjaka	Hrana u loncima, pokrivenim tanjurima i zatvorenim posudama, jaja (u zatvorenom pakiranju)
Police vrata odjeljka hladnjaka	Mala i zapakirana hrana ili pića
Odjeljak za povrće	Povrće i voće
Odjeljak za svježu hranu	Delikatese (hrana za doručak, mesni proizvodi koji se brzo konzumiraju)

5.25. Upozorenje o otvorenim vratima

(Ova je funkcija neobavezna)

Upozorenje o otvorenim vratima korisniku se pruža vizualno i zvučno. Ako upozorenje potraje 10 minuta, unutrašnja će se svjetla isključiti.

5.26. Promjena smjera otvaranja vrata

Smjer otvaranja vrata može se promjeniti u skladu s mjestom na kojem ćete ga upotrebljavati. Ako je potrebno, обратите se najbližem ovlaštenom servisu.

Gornji je opis općenit. Za informacije o promjeni smjera otvaranja vrata pogledajte naljepnicu upozorenja na unutrašnjoj strani vrata.

5.27. Lampa za osvjetljenje

Za osvjetljenje se upotrebljavaju LED lampe. U slučaju bilo kakvih problema, обратите se ovlaštenom servisu.

Žaruljica (ili žaruljice) u ovom uređaju nije prikladna za osvjetljivanje prostorija kućanstva. Namjena ove žaruljice jest pomoći korisniku da namirnice stavi u hladnjak/zamrzivač na siguran i ugodan način.

Čišćenje i održavanje

Radni vijek proizvoda se produžuje te se smanjuje broj učestalih problema ako ga se čisti u redovitim vremenskim razmacima.



UPOZORENJE: Prije čišćenja isključite uređaj iz strujne utičnice.

- Nikad za čišćenje ne koristite benzin, benzen ili slične tvari.
- Za čišćenje nikad ne koristite oštре i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kućanstva, deterdžente i vosak za poliranje.
- Rastopite jednu čajnu žličicu sode bikarbune u pola litre vode. Umočite krpnu tu otopeninu i dobro je iscijedite. S njom pobrišite unutarnji dio uređaja i dobro ga osušite.
- Pripazite da voda ne uđe u kućište žaruljice i druge električne dijelove.
- Ako uređaj nećete koristiti duže vremena, isključite ga iz strujne utičnice, izvadite namirnice iz njega, očistite ga i ostavite vrata odškrinuta.
- Redovito provjeravajte čistoću gume na vratima. Ako nije čista očistite je.
- Za skidanje vrata i policu unutar hladnjaka prvo izvadite njihov sadržaj. Police na vratima uklonite povlačenjem. Nakon čišćenja, vratite ih na mjesto počevši od vrha prema dnu.
- Nikad ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže klor za čišćenje unutarnjeg dijela hladnjaka i njegovih kromiranih dijelova. Klor može izazvati koroziju na metalnim površinama.

6.1. Izbjegavanje neugodnih mirisa

Materijali koji mogu stvoriti mirise ne koriste se u proizvodnji naših proizvoda. Međutim, zbog neispravnih uvjeta čuvanja namirница i ako se unutarnji dio uređaja ne čisti kako treba to može izazvati probleme s mirisima. Pripazite na sljedeće i izbjegnite ovaj problem:

- Važno je održavati uređaj čistim. Ostaci namirnica, mrlje i sl. mogu izazvati stvaranje mirisa. Stoga, čistite hladnjak sa sodom bikarbonom rastopljenom u vodi svakih 15 dana. Nikad ne koristite deterdžente ili sapun.
- Držite namirnice u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu izazvati stvaranje neugodnih mirisa.
- U hladnjaku nikad ne držite namirnice kojima je istekao rok trajanja, jer se mogu pokvariti.

Čišćenje i održavanje

6.2. Zaštita plastičnih površina

U hladnjak nikad ne stavljajte tekuća ulja/masti ili jela kuhanja na ulju/masti u nezatvorenim posudama jer mogu oštetiti njegove plastične površine. Ako se ulje/mast prolije ili razmaže po plastičnim površinama, odmah očistite i dobro isperite taj dio površine s toploim vodom.

6.3. Stakla na vratima

Uklonite zaštitnu foliju na staklima. Na površini stakla je premaz. Ovaj premaz smanjuje nakupljanje mrlja i pridonosi lakšem uklanjanju mogućih mrlja i prljavštine. Stakla koja nisu zaštićena takvim premazom mogu biti izložena konstantnom vezivanju organske ili anorganske prljavštine zasnovane na zraku ili vodi, kao što su kamenac, mineralne soli, neizgoreni ugljikohidrati, oksidi metala i silikoni koji mogu lako i brzo uzrokovati mrlje ili materijalna oštećenja. Održavanje stakla čistim postaje preteško unatoč redovitom čišćenju. Zbog toga propada izgled i prozirnost stakla. Oštri i korozivni načini čišćenja i spojevi će pojačati te nedostatke i ubrzati postupak propadanja.

Za redovito čišćenje se trebaju koristiti proizvodi za čišćenje zasnovani na vodi koji nisu alkalni i korozivni.

Za čišćenje se moraju koristiti nealkalni i nekorozivni materijali, tako da vijek trajanja ovog premaza traje dugo.

Ova stakla su temperirana da bi se povećala trajnost od udaraca i loma. Sigurnosni premaz se također primjenjuje na stražnje površine kao dodatna sigurnosna mjera da bi se sprječilo oštećenje okoline u slučaju loma.

* Alkali su lužine koje tvore ionske hidrokside ((OH^-)) kad se otope u vodi.

Li (litij), Na (natrij), K (kalij) Rb (rubidij), Cs (cezij) i umjetni i radioaktivni Fr (fancij) metali se zovu ALKALNI METALI.

Rješavanje problema

Molimo, pogledajte ovaj popis prije upućivanja poziva ovlaštenom servisu. To vam može uštedjeti vrijeme i novac. Ovaj popis uključuje česte problema koji nisu nastali zbog neispravnog rada ili kvara hladnjaka. Neke od opisanih funkcija možda ne postoje kod vašeg modela hladnjaka.

Uređaj ne radi.

- Utikač nije ispravno umetnut u utičnicu. >>> Ispravno umetnite utikač u utičnicu.
- Pregorio je osigurač utičnice u koju je uključen hladnjak ili je pregorio glavni osigurač. >>> Provjerite osigurač.

Vлага na bočnim stjenkama odjeljka hladnjaka (MULTIZONA, UPRAVLJANJE RASHLAĐIVANJEM I FLEKSI ZONA).

- Temperatura okruženja je jako niska. >>> Ne postavljajte hladnjak u prostorije gdje temperatura pada ispod 10 °C.
- Vrata se često otvaraju. >>> Ne otvarajte i ne zatvarajte učestalo vrata hladnjaka.
- Okruženje je jako vlažno. >>> Ne postavljajte hladnjak u prostorije s velikom vlagom.
- Namirnice koje sadrže tekućinu čuvaju se u otvorenim posudama. >>> Namirnice koje sadrže tekućinu čuvajte u zatvorenim posudama.
- Vrata su odškrinuta. >>> Ne ostavljajte vrata hladnjaka otvorena dugo vremena.
- Termostat je podešen na jako hladnu razinu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću razinu.

Kompressor ne radi

- Zaštitni termički osigurač kompresora će se blokirati tijekom iznenadnog nestanka struje ili isključivanja i uključivanja strujnog utikača jer tlak rashladnog sredstva u rashladnom sustavu uređaja nije bio balansiran. Uređaj će početi s radom nakon približno 6 minuta. Molimo, nazovite osoblje ovlaštenog servisa ako uređaj ne počne s radom nakon tog vremena.
- Hladnjak je u ciklusu odmrzavanja. >>> To je normalno za hladnjake s automatskim odmrzavanjem. Ciklus odmrzavanja odvijaju se periodično.
- Uređaj nije uključen u strujnu utičnicu. >>> Provjerite je li strujni utikač dobro priključen na utičnicu.
- Postavke temperature nisu dobro podešene. >>> Odaberite odgovarajuću vrijednost temperature.
- Došlo je do nestanka struje. >>> Kada se el. energije ponovo uspostavi uređaj počinje normalno raditi.

Zvuk koji uređaj proizvodi pojačava se kada uređaj radi.

- Radne performanse uređaja mogu se mijenjati uslijed promjena u temperaturi okruženja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Uređaj radi često ili dugo vremena.

Rješavanje problema

- Novi proizvod je možda širi od prijašnjeg. Veći uređaji rade dulje vremena.
- Sobna temperatura je možda previsoka. >>> Normalno je da proizvod radi dulje vrijeme u toplom okruženju.
- Uređaj je možda tek nedavno uključen u struju utičnicu ili u njemu ima mnogo namirnica. >>> Kada je hladnjak nedavno uključen u strujnu utičnicu ili ako u njem ima mnogo namirnica tada će mu trebati dulje vremena za postizanje podešene temperature. To je normalno.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene vruće namirnice. >>> Ne stavljamte u hladnjak vruće namirnice.
- Vrata se možda učestalo otvaraju ili su ostavljena odškrinuta duže vrijeme. >>> Topli zrak koji je ušao u hladnjak utječe na dulji rad hladnjaka. Ne otvarajte često vrata hladnjaka.
- Možda su vrata odjeljka zamrzivača ili hladnjaka ostavljena odškrinuta. >>> Provjerite jesu li vrata dobro zatvorena.
- Uređaj je podešen na vrlo nisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu hladnjaka na viši stupanj i pričekajte dok se temperatura ne postigne.
- Brtva na vratima hladnjaka ili zamrzivača je prljava, istrošena, potrgana ili nepravilno stavljena. >>> Očistite i zamijenite brtvu. Oštećena/pokidana brtva (guma) na vratima uređaja utječe na produljenje vremena rada uređaja radi održavanja podešene temperature.

Temperatura zamrzivača je jako niska dok je temperatura hladnjaka dobra.

- Temperatura zamrzivača je podešena na vrlo nisku vrijednost. >>> Podesite temperaturu zamrzivača na veću vrijednost i provjerite.

Temperatura hladnjaka je jako niska dok je temperatura zamrzivača

- Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo nisku vrijednost. >>> Podesite temperaturu hladnjaka na veću vrijednost i provjerite.

Namirnice koje se čuvaju u ladicama odjeljka hladnjaka su zamrzнуте.

- Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo visoku vrijednost. >>> Podesite temperaturu hladnjaka na nižu vrijednost i provjerite.

Temperatura hladnjaka ili zamrzivača je jako visoka.

- Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo visoku vrijednost. >>> Postavke temperature odjeljka hladnjaka utječu na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača i pričekajte dok odgovarajući odjeljci ne postignu željenu temperaturu.
- Vrata se učestalo otvaraju ili su ostavljena odškrinuta duže vrijeme. >>> Ne otvarajte često vrata.
- Vrata su odškrinuta. >>> Dobro zatvorite vrata.
- Uređaj je možda tek nedavno uključen u struju utičnicu ili u njemu ima mnogo namirnica. >>> To je normalno. Kada je uređaj nedavno uključen u strujnu utičnicu ili ako u njem ima mnogo namirnica tada će mu trebati dulje vremena za postizanje podešene temperature.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene vruće namirnice. >>> Ne stavljamte u hladnjak vruće namirnice.

Vibracija ili buka.

Rješavanje problema

- Pod nije ravan ili stabilan. >>> Ako se proizvod klima kada se lagano dodirne uravnotežite ga podešavanjem nožica. Također, vodite računa o tome da je pod dovoljno čvrst i ravan da može izdržati težinu proizvoda.
- Predmeti koji se stave na hladnjak mogu izazvati buku. >>> Uklonite predmete s hladnjaka.

Iz uređaja se čuju zvukovi poput protoka tekućine, prskanja, itd.

- Protok tekućina i plinova odvija se u skladu s radnim principima proizvoda. >>> To je normalno i ne predstavlja kvar.

Iz uređaja se čuje zvuk sličan puhanu vjetra.

- Ventilatori se koriste za hlađenje uređaja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Kondenzacija na unutarnjim stjenkama uređaja.

- Vruće i vlažno vrijeme povećava stvaranje leda i vlage. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata se učestalo otvaraju ili su ostavljena odškrinuta duže vrijeme. >>> Ne otvarajte često vrata, zatvorite ih ako su otvorena.
- Vrata su odškrinuta. >>> Dobro zatvorite vrata.

Vlaga nastaje na vanjskim stjenkama uređaja ili između vrata.

- Možda je zrak vlažan; to je normalno ako je vrijeme sporno. >>> Kad u zraku ima manje vlage, kondenzacija nestaje.

Neugodan miris u hladnjaku.

- Hladnjak se ne čisti redovito. >>> Redovito čistite unutarnji dio uređaja sa spužvom, mlakom vodom i sodom bikarbonom rastopljenom u vodi.
- Neke posude ili materijali za pakiranje mogu stvoriti neugodni miris. >>> Koristite posude ili materijal za pakiranje različitih proizvođača.
- Namirnice se čuvaju u otvorenim posudama. >>> Držite namirnice u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu izazvati stvaranje neugodnih mirisa.
- Iz hladnjaka uklonite namirnice kojima je istekao rok trajanja, jer se mogu pokvariti.

Vrata se ne zatvaraju.

- Ambalaža u kojoj su namirnice sprječava zatvaranje vrata. >>> Premjestite ambalažu koja sprječava zatvaranje vrata.
- Hladnjak ne stoji ravno na podu. >>> Podesite nožice i uravnotežite uređaj.
- Pod nije ravan ili čvrst. >>> Također, vodite računa o tome da je pod dovoljno čvrst i ravan da može izdržati težinu proizvoda.

Posude za povrće su se zaglavile.

- Namirnice dotiču vrh ladice. >>> Razmjestite namirnice u ladici.



UPOZORENJE: Ako se problem ne može riješiti unatoč tome što ste se pridržavali uputa u ovom odjeljku posavjetujte se s trgovcem ili osobljem ovlaštenog servisa. Ne pokušavajte sami popraviti neispravni proizvod.